

دراسات في علم الأكشن والذخوم

# الكتاب والعلماء في العصر العربي بين الواقع والمستقبل

دكتور محمد فتحي عبد الهادي



مكتبة الدار العربية للكتاب



**المكتبات والمعلومات العربية  
بين الواقع والمستقبل**

**الناشر : مكتبة الدار العربية للكتاب**

٢٤ شارع الدكتور حسن إبراهيم متفرع من

مكرم عبيد - ص . ب ٧٥٨٤

الحى الثامن - مدينة نصر - القاهرة.

تليفون وفاكس: ٢٧٤١٧٢١

رقم الإيداع: ١٩٩٨ / ٨٩٨١

الترميم الدولي: ٢ - ٠١٤ - ٢٩٣ - ٩٧٧

تجهيزات فنية: ا او تك

العنوان: ٤ ش بني كعب - متفرع من السودان

تليفون: ٣١٤٣٦٣٢

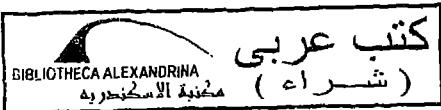
طبع: آصون

العنوان: ٤ فيروز - متفرع من إسماعيل اباظة

تليفون. ٣٥٤٤٣٥٦ - ٣٥٤٤٥١٧

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى: ربيع أول ١٤١٩ هـ يونيو ١٩٩٨ م



BIBLIOTHECA ALEXANDRINA

مكتبة الإسكندرية

كتب عربي  
(شراط)

دراسات في علم المكتبات والمعلومات

رقم التسجيل ٥٦٧١

(٤)

# المكتبات والمعلومات العربية بين الواقع والمستقبل

تأليف

دكتور محمد فتحى عبد الهادى

أستاذ علم المكتبات والمعلومات

ومدير مركز بحوث ونظم وخدمات المعلومات

كلية الآداب - جامعة القاهرة

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA  
مكتبة الإسكندرية

الناشر

مكتبةدار العربيه للكتاب



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



## إهداه

إلى روح أخي العزيز محمد فائق

الذى كانت بشاشته مصدر سعادة بالغة لى،

لكن القدر اختطفه فى لحظة فغاب عنى.

تغمده الله برحمته، وأسكنه فسيح جناته

تعبر فتحى



## قائمة المحتويات

١٣	مقدمة
٣٠ - ١٧	الفصل الأول: مهنة المكتبات والمعلومات في مصر
١٧	تمهيد
١٨	مؤسسات المعلومات
١٩	أخصائيو المكتبات والمعلومات
٢١	الإنتاج الفكري
٢٣	الأخلاقيات المهنية
٢٣	الجمعيات المهنية
٤١ - ٣١	الفصل الثاني: المكتبات العامة في مصر بين الواقع وطموحات المستقبل
٣١	أهداف المكتبات العامة ووظائفها
٣٣	لحة عن المكتبات العامة في مصر الحديثة
٣٤	صور من واقع المكتبات العامة
٣٧	متطلبات تحسين الخدمة المكتبية العامة في مصر
٦٩ - ٤٣	الفصل الثالث: نحو تطوير مكتبات جامعة القاهرة
٤٣	تمهيد
٤٤	سمات المكتبة الجامعية
٤٦	جامعة القاهرة ومجتمعها الأكاديمي
٥٠	المجتمع الأكاديمي ومصادر المعلومات
٥٣	حال مكتبات جامعة القاهرة

٥٥	بعض الصعوبات
٦١	مقترنات للتطوير
٨٧ - ٧١	<b>الفصل الرابع: مهرجان القراءة للجميع في مصر</b>
٧١	تقديم عن القراءة
٧٣	فكرة مهرجان القراءة للجميع وتطورها
٧٥	أهداف مهرجان القراءة للجميع
٧٥	المشاركون في المهرجان
٧٨	فعاليات المهرجان وأنشطته
٨٢	نتائج المهرجان
٨٤	مكتبة الأسرة
٩٧ - ٨٩	<b>الفصل الخامس: أضواء على تعليم المكتبات والمعلومات في مصر</b>
٨٩	لحنة تاريخية
٩٠	البرامج الدراسية
٩٤	هيئة التدريس
٩٤	الطلبة والخريجون
٩٥	التسهيلات والمرافق
١٢١ - ٩٩	<b>الفصل السادس: نشر كتب المكتبات والمعلومات في مصر</b>
٩٩	تمهيد
١٠١	حجم الكتب المشورة
١٠٢	ناشرو الكتب في مصر
١٠٥	أماكن نشر كتب المكتبات والمعلومات في مصر
١٠٦	مؤلفو الكتب المشورة في مصر
١٠٨	التوزيع اللغوي والزمني وال موضوعي للكتب
١١١	فاتات الكتب المشورة
١١٣	تعدد الطبعات

الكتب ضمن سلاسل	١١٤
بيانات الكتب وإخراجها	١١٦
نشر كتب المصريين خارج مصر	١١٧
بعض التوصيات	١١٨
<b>الفصل السابع: نظام معلومات المكتبات LIS بين النظم الآلية</b>	
المتكاملة للمكتبات	١٣٠ - ١٢٣
تمهيد	١٢٣
النظم الآلية المتكاملة للمكتبات	١٢٤
نظام معلومات المكتبات LIS	١٢٦
اقتراحات	١٢٨
<b>الفصل الثامن: نظرات في البليوجرافيا أو علم الكتاب</b>	١٤١ - ١٣١
تمهيد	١٣١
الكتب العربية عن البليوجرافيا	١٣٢
موضوع البليوجرافيا قديم وقصته طويلة	١٣٥
استخدام مصطلح بليوجرافيا وليس ورقة	١٣٦
البليوجرافيا لها موقعها المحدد على خريطة المعرفة البشرية	١٣٨
رؤية لمحفوظات البليوجرافيا، ومفهوم خاص بكتابه المصادر	١٣٩
<b>الفصل التاسع: خطة إنشاء شبكة اتصال عربية حول الترجمة وتوثيق الكتب المترجمة</b>	١٦٤ - ١٤٣
تمهيد	١٤٣
التخطيط لإنشاء شبكة اتصال عربية حول الترجمة	١٤٤
التخطيط لإنشاء قواعد بيانات الترجمة	١٤٨
<b>الفصل العاشر: بين الكتاب المطبوع والكتاب الإلكتروني للطفل</b>	١٧٦ - ١٦٥
تمهيد	١٦٥
الكتاب المطبوع للطفل	١٦٦

١٧٩	الكتاب الإلكتروني
١٧٠	نماذج من مصادر المعلومات الإلكترونية العربية
١٧١	مزايا الكتاب الإلكتروني وعيوبه
١٧٣	اتجاهات المستقبل
الفصل الحادى عشر: مكتبات الأطفال بين الواقع والمستقبل: قراءة	
١٧٧ - ١٩٦	في الإنتاج الفكرى العربى
١٧٧	تمهيد
١٧٨	بعض المؤشرات البليوجرافية
١٨٥	صور من الواقع
١٩٢	آفاق المستقبل
الفصل الثانى عشر: الجمعيات والاتحادات العربية للمكتبات	
٢١١ - ١٩٧	والمعلومات
١٩٧	تمهيد
١٩٨	الدور العربى في الاتحادات الدولية للمكتبات والمعلومات
١٩٩	المنظمات والاتحادات العربية في مجال المكتبات والمعلومات
٢٠٢	الجمعيات المهنية في البلاد العربية
٢٠٤	جمعية المكتبات الأردنية
٢٠٦	جمعيات المكتبات والمعلومات في مصر
٢٠٧	ملاحظات عامة واقتراحات

## **مقدمة**

نعيش الآن في عالم متغير... عالم اختلف كثيراً عما كان من قبل... إنه عالم تكنولوجيا المعلومات المتقدمة والفاصلة... العالم الذي يتجه نحو المجتمعات اللاورقية... ونحو التكتلات المعلوماتية... ونحو شبكات الاتصالات الضخمة عبر سطح الكره الأرضية كلها...

ترى ما موقفنا نحن العرب من هذا الذي يجري بيننا وحولنا... ما الواقع... وما آفاق المستقبل...

هذا هو محور الكتاب الذي بين أيدينا، فهو يشتمل على دراسات قدمت أو نشرت في التسعينيات، في حلقات ومؤتمرات عربية، وفي دوريات متخصصة في مجال المكتبات والمعلومات... وكلها ترسم صوراً للواقع، وتستشرف آفاق المستقبل في قطاعات مختلفة من مجال المكتبات والمعلومات في عالمنا العربي عامة، وفي مصر خاصة... وقد أثرت جمع هذه الدراسات في كتاب؛ حتى لا تضيع أدراج الرياح، وحتى يقرأها كل غيور على مجال المكتبات والمعلومات العربية...

يشتمل الكتاب على اثنى عشر فصلاً، يتناول الفصل الأول منها مهنة المكتبات

والمعلومات في مصر بأركانها الخمسة، وهي: مؤسسات المعلومات، والعنصر البشري، والتاج الفكري، والدستور المهني، والجمعيات المهنية. ويتناول الفصل الثاني المكتبات العامة. في مصر بين الواقع وطموحات المستقبل، كما يتناول الفصل الثالث حال مكتبات جامعة القاهرة ومقترحات تطويرها. أما الفصل الرابع.. فهو يتعلق بأضخم مهرجان ثقافي في مصر، وهو مهرجان القراءة للجميع، الذي بدأ في عام ١٩٩١، واستمر يتوهج من سنة لأخرى؛ خاصة بعد مصاحبة مشروع آخر له هو مكتبة الأسرة، الذي يتيح ثقافة رفيعة لأبناء الشعب المصري والعربي بأسعار زهيدة. ويلقى الفصل الخامس بعض الأضواء على التعليم الأكاديمي للمكتبات والمعلومات في مصر، بينما يختص الفصل السادس بتناول أبرز خصائص نشر كتب المكتبات والمعلومات في مصر. ويركز الفصل السابع على نظام آلي متتكامل للمكتبات، هو نظام معلومات المكتبات LIS، وهو نظام مصرى عربى جدير بالتقدير والاهتمام.

ويهتم الفصل الثامن بالبليوجرافيا من زاوية عربية، فيستعرض أهم المؤلفات العربية في هذا المجال عامة، وكتاب البليوجرافيا أو علم الكتاب خاصة.

ويشتمل الفصل التاسع على تخطيط لإنشاء شبكة اتصال عربية حول الترجمة، كما يهتم بالتخطيط لإنشاء ثلاث قواعد للبيانات المتعلقة بالترجمة، وهي: قاعدة بيانات الكتب المترجمة إلى العربية، وقاعدة بيانات المترجمين، وقاعدة بيانات مؤسسات الترجمة ونشر المترجمات.

أما الفصل العاشر.. فهو يستشرف آفاق المستقبل، بالنسبة للكتاب الإلكتروني الموجه للطفل العربي، فيعقد مقارنة بين الكتاب المطبوع والكتاب الإلكتروني، ويقدم نماذج من مصادر المعلومات الإلكترونية العربية. ويتضمن الفصل الحادى

عشر رؤية لواقع مكتبات الأطفال العربية ومستقبلها، على ضوء الإنتاج الفكرى  
العربى المنشور، فى السنوات الأخيرة.

ونصل إلى الفصل الثانى عشر، الذى يختص بالمؤسسات المهنية العربية فى  
مجال المكتبات والمعلومات، وهو يبين الدور العربى فى الاتحادات الدولية  
كما يتناول المنظمات العربية فى المجال والجمعيات المهنية، ودورها فى النهوض  
بالمكتبات والمعلومات بعالمنا العربى.

إلى أخصائيى المكتبات والمعلومات، وإلى دارسى المكتبات والمعلومات، فى  
عالمنا العربى الرحب... أقدم هذا الكتاب؛ عسى أن يجدوا فيه بعض النفع  
والفائدة.

والله من وراء القصد..

**د. محمد فتحى عبد الهادى**

العمرانية الغربية - جيزة

١٩٩٨ مارس ١



## مهنة المكتبات والمعلومات في مصر\*

### ١- تمهيد:

هناك بعض العناصر أو المحددات، التي تجعل من القائمين بنشاط معين يتمون إلى مهنة معينة. والعناصر الأساسية للمهنة - أي مهنة - بصفة عامة هي<sup>(١)</sup>:

- ١- توافر الأنشطة والخدمات المقيدة، التي تقدم إلى الجمهور بكافة فئاته، من خلال مؤسسات معينة.
- ٢- توافر قدر من المهارات والخبرات الفنية المتخصصة، التي تميز المهنة، والتي تستلزم الإعداد الفني الملائم للعاملين بها.
- ٣- توافر الإنتاج الفكري المتخصص، الذي يدعم وجود المهنة ويرسّخ أصولها.
- ٤- وجود قواعد أخلاقية وسلوكية، تحكم وتنظم العلاقات بين الأفراد المهنيين وزملائهم، والجمهور الذي تقدم له هذه الخدمة.
- ٥- وجود تجمع للعاملين بالمهنة، يتحدث باسمها ويدافع عنها، ويضع أو يقر معايير الأداء والخدمة.

ولاشك أن كل هذه العناصر أو المحددات تتواجد - بشكل أو باخر - في مهنة

\* المؤتمر السنوي الأول للجمعية المصرية للمعلومات والمكتبات والارشيف حول «المكتبة قيمة مصرية». - القاهرة، ٣٠-٢٨ يونيو ١٩٩٧.

المكتبات والمعلومات، وسوف نتحدث بإيجاز عن هذه العناصر، فيما يتعلق بمهنة المكتبات والمعلومات في مصر.

## ٢- مؤسسات المعلومات:

تزرع مصر بعديد من مؤسسات المعلومات على اختلاف أنواعها وفئاتها، إذ يبين «دليل المكتبات المصرية العامة والمتخصصة والأكاديمية»<sup>(٢)</sup> وجود ١٠٦٠ مكتبة مصرية من المكتبات العامة والمتخصصة والأكاديمية والقومية التابعة ل مختلف الوزارات والمحافظات والهيئات والشركات والجامعات. ومن المؤكد أن هناك مكتبات أخرى لم يشملها الدليل في إصدارته الأولى، هذا فضلاً عن بضعة آلاف من المكتبات المدرسية ومكتبات الأطفال<sup>(٣)</sup>، التي استبعدها الدليل من الحصر.

ويشير الدليل المذكور إلى أنه قد بلغ عدد العاملين بالمكتبات ٧٩٨٧ فرداً، ويصل عدد المتخصصين منهم في مجال المكتبات إلى ٨١٤ فرداً، وهم يمثلون ١٩٪ من إجمالي عدد العاملين.

وإذا كانت المؤسسات السابقة تعمل على اقتناء الرصيد الفكري المعرفي وإتاحته لكافة فئات الجمهور، فإن هناك مؤسسات أخرى، تعمل في مجال صناعة وتجارة المعلومات، منها ما يعمل أساساً في توريد أجهزة الحاسوب الإلكترونية والمصادر الفيلمية بمختلف أنواعها، ومنها ما يعمل في مجال الاستشارات أو التدريب أو البحث أو النشر، إلخ. (مثلاً: مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات، ومركز بحوث نظم وخدمات المعلومات، وشركة تقنية المعلومات والتوثيق المحدودة، ومركز الوسائط الثقافية والمكتبات).

ونسجل فيما يلى بعض الملاحظات العامة:

\* تعانى المكتبات ومراكيز المعلومات من قلة عدد المتخصصين في المكتبات والمعلومات، كما يعانى معظمها من نقص في الإمكانيات، مما يؤثر على الخدمات المقدمة.

\* مايزال الفكر التقليدي هو المسيطر على الأداء في معظم المكتبات، مع أن الأمر يتطلب الاتجاه بقوة وبسرعة نحو الاستفادة من الإمكانيات، التي تتيحها تكنولوجيا المعلومات الحديثة.

\* لا توجد سياسة وطنية واضحة للمعلومات، ولا يوجد نظام وطني للمعلومات، ويتطلب الأمر ضرورة إنشاء المجلس الوطني للمعلومات.

\* ماتزال صناعة وتجارة المعلومات تخطو خطواتها الأولى في مصر؛ إذ يدور معظم النشاط في بيع أجهزة الحاسوب الشخصية وإدخال النظم الآلية في عدد محدود من المكتبات، ولا توجد مؤسسات للأثاثات والتجهيزات المكتبية، تقوم بدور فعال، كما لا توجد مؤسسات بيليوجرافية، تسهم بدور فعال في الضبط البيليوجرافي للإنتاج الفكرى المصرى، وجدير بالذكر أن السوق المصرية مهيئة للاستثمار بشكل جيد في قطاع صناعة وتجارة المعلومات.

### ٣- أخصائيو المكتبات والمعلومات :

كان الشخص الذي تناط به مسؤولية المكتبة في العصور القديمة أو الوسطى، هو في الأغلب العالم أو الباحث أو المثقف أو الشخص الذي له دراية بالكتب وما يرتبط بها. ولكن تطور المكتبات وتحديد وظائفها في العصر الحديث استلزم أن يكون الشخص من نوع آخر، وبدأ الأمر بالشخص الذي يكتسب الخبرة من العمل مع الكتب أو غيرها من المواد في المكتبة، والشخص الذي يتلذذ على يد شخص آخر سبقه في العمل بالمكتبة، ثم الشخص الذي يتلقى تدريباً على العمل بالمكتبة لبضعة أشهر، وأخيراً جاءت مرحلة الإعداد أو التأهيل في قسم أكاديمي لدراسة المكتبات والمعلومات، وهذا في حد ذاته اعتراف رسمي بأن الشخص الذي يعمل بالمكتبة أو مركز المعلومات لابد أن يكون مؤهلاً تأهلاً خاصاً لتأدية عمل تخصصي، لا يقدر عليه أي شخص لم يتأهل له<sup>(٤)</sup>.

ومصر من أقدم البلاد العربية، التي أدخلت دراسة المكتبات والمعلومات على

المستوى الجامعى، ففى أوائل الخمسينيات - وعلى وجه التحديد فى ١٧ يناير ١٩٥١ - صدر القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥١ بإنشاء معهد الوثائق والمكتبات فى جامعة القاهرة (فؤاد الأول حينذاك)، وقد ظل المعهد معهداً مستقلاً يتبع إدارة الجامعة مباشرة، حتى صدر القانون رقم ٦١١ لسنة ١٩٥٤، الذى قضى بإدماجه فى كلية الآداب بجامعة القاهرة؛ حيث أصبح قسماً من أقسامها العلمية. وقد تطور هذا القسم عبر سنوات عمره الطويلة، وأصبح اسمه الآن قسم المكتبات والوثائق والمعلومات، وهو يمنح درجات الليسانس والدبلوم والماجستير والدكتوراه في تخصص المكتبات والمعلومات والوثائق.

وقد ظل القسم وحيداً، حتى افتتحت جامعة الإسكندرية في العام الجامعى ١٩٨٢/٨١ قسم الوثائق والمكتبات، وفي العام الذى تلاه - أى في ١٩٨٣/٨٢ - أنشأت شعبة المكتبات والوسائل التعليمية بكلية التربية في جامعة حلوان. وفي العام الدراسي ١٩٨٦/٨٥ بدأت الدراسة بقسم المكتبات والوثائق بآداب بنى سويف، وفي عام ١٩٨٧/٨٦ افتتح قسم المكتبات والوثائق بكلية الآداب في جامعة طنطا. وتتابعت الأقسام الدراسية بعد ذلك في جامعة المنوفية وجامعة جنوب الوادى بسوهاج وجامعة حلوان وجامعة الأزهر، وأيضاً في كليات التربية النوعية المنتشرة في أرجاء مصر.

ونسجل فيما يلى بعض الظواهر التى تستحق الدراسة والنقاش:

\* كثرة عدد أقسام دراسات المكتبات والمعلومات التابعة للكليات الآداب، أو كشعب في كليات التربية أو التربية النوعية، مع نقص واضح في هيئات التدريس بالأقسام المنشأة حديثاً وكبر عدد الطلبة في بعضها؛ مما يؤدي إلى إغراق السوق بعمالة غير جيدة من حيث الإعداد المهني الملائم.

\* هناك نقص في تحظيط القوى العاملة في مجال المكتبات والمعلومات في مصر.

\* ترك الحاصلين على الماجستير أو الدكتوراه العمل بالمكتبات المصرية، والاتجاه

إلي العمل بالخارج أو بسلك هيئة التدريس بأقسام المكتبات، جعل المكتبات خالية من القيادات العليا المؤهلة.

\* يؤدي افتتاح كليات للحاسبات والمعلومات من ناحية، والدعوة إلى فصل دراسات المكتبات والمعلومات عن دراسات الأرشيف والوثائق من ناحية أخرى إلى التفتت والتشتت في وقت تحتاج فيه إلى التوحيد والتكامل.. إننا ندعو إلى أن تستظل كل هذه الدراسات بظلة واحدة، وهذا لا يمنع بالطبع من إنشاء شعب مستقلة تحت هذه المظلة، إذا دعى الأمر إلى ذلك.

\* يستدعي الأمر الحيلولة دون تعيين غير المتخصص في مكتبة ما، أو في مركز معلومات ما؛ لأداء عمل مهني.

وما أحرجنا إلى أن تدافع الجمعية المهنية عن حقوق المهنيين؛ حتى لا تكون مهنة المكتبات والمعلومات مهنة بلا أسوار، يلتحق بها كل من لا يجد له عملاً في تخصصه.

#### ٤. الإنتاج الفكري:

حظى نشر الكتب في مجال المكتبات والمعلومات في مصر باهتمام كبير في السنوات الأخيرة، فالكتب مطلوبة للدارسين، والكتب مطلوبة لـ«الخصائص» المكتبات والمعلومات كأدوات عمل وكأدلة إرشادية، وهي فضلاً عن هذا وذاك، وسيلة من وسائل نشر البحوث لأعضاء هيئات التدريس، كما أنها بالإضافة إلى هذا كله مطلوبة في بعض الحالات لجمهور القراء بصفة عامة، وخاصة في تلك الموضوعات، التي تحظى باهتمام عام مثل أدب الطفل والقراءة. وقد اتضحت من إحدى الدراسات أن عدد الكتب المنشورة في مصر في مجال المكتبات والمعلومات قد بلغ ٨١٠ كتاباً في الفترة من ١٩٩٥-١٨٧٠، وهو يمثل نحو ٥٠٪ من مجلد الكتب العربية بصفة عامة.

وتبيّن أن دور النشر الأساسية في المجال، هي: دار غريب للطباعة والنشر،

والمكتبة الأكاديمية، والدار المصرية اللبنانية، والعربى للنشر والتوزيع. وقد ساهمت هذه الدور الأربع بنسبة ٣٨,٣٪ من مجمل إنتاج الفترة من ١٩٩٥-١٩٩١.

وليس بجمعيات المكتبات فى مصر دور يذكر فى حركة النشر فى السنوات الأخيرة، فلم تنشر الجمعية المصرية للمعلومات والمكتبات والأرشيف كتاباً واحداً، بينما نشرت جمعية المكتبات المدرسية كتاباً فى الفترة من ١٩٩٠-١٩٩١، رغم أنها كانت نشطة في مجال النشر منذ عام ١٩٧٠، وكانت لها سلسلة معروفة هي سلسلة الفكر العربى فى أدب المكتبات<sup>(٥)</sup>.

وقد شهدت مصر صدور أول دورية متخصصة فى المكتبات وهى مجلة (عالم المكتبات) التى أنشأها حبيب سلامة عام ١٩٥٨، وأصدر محمود الشنطي مجلـة (المكتبة العربية) فى الفترة من ١٩٦٣-١٩٦٥، كما أصدرت الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر مجلة (الكتاب العربى) فى الفترة من ١٩٦٤-١٩٧١، وفي أواخر السبعينيات - وعلى وجه التحديد عام ١٩٦٩ - بدأت جمعية المكتبات المدرسية فى إصدار (صحيفة المكتبة)، وهى ماتزال تصدر حتى الآن. وفي عام ١٩٧٠ بدأت (مجلة اليونسكو للمكتبات) فى الصدور عن مركز مطبوعات اليونسكو، إلا أنها توقفت بعد فترة مثلها مثل أغلب الدوريات السابقة.

وقد شهدت الثمانينيات من هذا القرن صدور (عالم الكتاب) ابتداء من يناير/مارس ١٩٨٤ عن الهيئة المصرية العامة للكتاب، ومجلة (نظم المعلومات) ابتداء من يناير ١٩٨٨ عن الجمعية العربية لنظم المعلومات والميكروفيلم.

وابتداء من يناير ١٩٩٤، بدأت المكتبة الأكاديمية فى إصدار دورية متخصصة هي (الاتجاهات الحديثة فى المكتبات والمعلومات)، كما أصدرت دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع دورية أخرى متخصصة ابتداء من يناير ١٩٩٦ بعنوان (دراسات عربية فى المكتبات وعلم المعلومات).

وبالإضافة إلى ذلك.. فقد أجازت أقسام المكتبات والمعلومات بمصر نحو

مائتى أطروحة للماجستير أو الدكتوراه، أغلبها أجيزة بقسم المكتبات والوثائق والمعلومات بجامعة القاهرة، الذى بدأ بمنح درجة الدكتوراه عام ١٩٦٠.

ومن الملاحظ أن الإسهام المصرى فى هذا القطاع (الإنتاج الفكرى) جيد، وهو يحتل موقع الصدارة على مستوى العالم العربى، إلا أن الأمر يتطلب مزيداً من الدراسات الميدانية والتطبيقية، التى تهدف إلى تطوير المكتبات ومراكز المعلومات المصرية.

#### ٥. الأخلاقيات المهنية:

لا يوجد دستور مهنى يمكن أن يتلزم به أخصائى المكتبات والمعلومات، ومع هذا فإنه يمكن الانتفاع من التصور الذى وضعه د. محمد مجاهد الهلالى<sup>(٦)</sup> فيما يتعلق بالأخلاقيات المهنية للعاملين فى مؤسسات المعلومات، حيث يتناول علاقة الأمين (الأخصائى) بالله عز وجل، وعلاقته بالمجتمع وبالمهنة وبالادارة وبالكتبة وبالزملاء وبالجمهور وبنفسه (مظهره وسلوكه). وهو يقرر أن «الأخلاق» هي الأساس أو الركيزة الأولى، التى يقام عليها بنيان المهنة - أى مهنة - بما فى ذلك المهنة العربية - التى تشرف بالانتماء إلى سلكها، مهنة العاملين فى مؤسسات المعلومات.

#### ٦. الجمعيات المهنية:

تلعب الجمعيات دوراً مهماً ومؤثراً فى حياة المهنة، فهى وسيلة لم الشمل وتبادل الأفكار والأراء بين العاملين فى المجال، وهى المتحدث الرسمى عن العاملين والمعبر عن أفكارهم وطموحاتهم.

وقد اهتمت مصر بالجمعيات المهنية للمكتبات والمعلومات فى وقت مبكر نسبياً عن باقى الدول العربية، إذ تكونت أول جمعية مهنية فى مصر سنة ١٩٤٤، تحت اسم «الجمعية المصرية للمكتبات»، وكان إنشاؤها فى ذلك الوقت «مواكباً لشعور العاملين؛ خاصة فى دار الكتب ومكتبات جامعة القاهرة بضرورة وجود كيان، يجمع العاملين فى المكتبات فى مصر»<sup>(٧)</sup>.

ولم يقدر لهذه الجمعية أن تعيش طويلاً، ومع هذا.. فقد كانت إحدى القوى الدافعة لإنشاء دراسات للمكتبات بجامعة القاهرة، كما قامت بتدريب بعض أمناء المكتبات، فضلاً عن بعض الأنشطة الأخرى مثل المحاضرات، والتي كانت تجمع في كتاب أطلق عليه نشاط الجمعية الثقافي مثل: نشاط الجمعية الثقافي عن سنة ١٩٥٣-١٩٥٤ الذي صدر بالقاهرة عام ١٩٥٤.

وفي أواخر الأربعينيات، نشأت جمعية أخرى هي «جمعية مكتبات القاهرة»، وكان لها نشاط ثقافي هي الأخرى، ويبدو ذلك في مطبوعها: PROCEEDINGS FOR THE ACADEMIC YEAR 1949-1950، الذي صدر بالقاهرة عام ١٩٥٠، كما أصدرت هذه الجمعية دليلاً بمكتبات القاهرة عام ١٩٥٠ أيضاً.

وفي أواخر الخمسينيات (عام ١٩٥٨) أنشئت «الجمعية المصرية للوثائق والمكتبات»، وكان العامل الأول في إنشائها هو ظهور جيل جديد من المكتبيين، الذين تخرجوا في قسم المكتبات بجامعة القاهرة، وشعور قيادات المهنة بضرورة وجود جمعية، تجمع شمل العاملين في المكتبات. ورغم قلة الإمكانيات المالية لهذه الجمعية... إلا أنها قامت بعقد عديد من اللقاءات بين أعضائها، كما ساهمت بجهد لا بأس به في نشر المطبوعات (النشرة الإخبارية، دليل بالأعضاء، تصنيف ديوى العشري المعدل، المراجع الأجنبية، الخ). وقد جاء في قانونها الأساسي الصادر عام ١٩٥٨ أنها تستهدف تحقيق الأغراض الآتية:

- ١- السعي للتوسيع في إنشاء المكتبات واستصدار التشريعات، التي تساعد على دعم الخدمة المكتبية في البلاد.
- ٢- القيام بدراسات فنية لوضع أنظمة مفيدة في التصنيف والفهرسة للوثائق والمكتبات المصرية.
- ٣- المعاونة في حصر مصادر البحث العلمي في مصر، وتبادل المعلومات عنها ونشرها.
- ٤- دراسة فنون التأليف والتحقيق والنشر لخدمة الكتاب العربي.

٥- توثيق الصلة بين المتخصصين في الوثائق والمكتبات من خريجي الجامعات وإفساح المجال أمامهم لشغل المراكز المناسبة؛ تمكيناً لهم من خدمة الدولة في مجال تخصصهم<sup>(٨)</sup>.

وقد استمرت هذه الجمعية في النشاط حتى أوائل السبعينيات (أعيد تعديل قانونها الأساسي عام ١٩٧٠)<sup>(٩)</sup>.

وفي أواخر السبعينيات، تأسست في مصر جمعية أخرى هي «جمعية المكتبات المدرسية»، والتي سجلت رسمياً بتاريخ ١٧-٨-١٩٦٧ موجهة لخدمة العاملين بالمكتبات المدرسية، وهو قطاع عريض بالبلد.

وقد شارك في عضوية هذه الجمعية عدد كبير من العاملين بالمكتبات المدرسية بمصر (بلغ عدد المشتركين حتى أكتوبر ١٩٦٨ م ٦٥٩ عضواً)، وبالتالي توافرت لها الإمكانيات المالية، كما توافر لها المقر الثابت منذ فترة مبكرة من إنشائها<sup>(١٠)</sup>.

وقد أسهمت هذه الجمعية بنشاط وافر في مجال المكتبات عامة والمكتبات المدرسية بصفة خاصة؛ إذ أصدرت مجلة «صيغة المكتبة» منذ عام ١٩٦٩، وما زال هذه المجلة تصدر حتى الآن، كما نشرت عديداً من الكتب المتخصصة في مجال المكتبات، وأقامت مسابقات لأمناء المكتبات، وشجعت الأئماء على الالتحاق بالدبلومات التخصصية في المكتبات، بل إنها كانت تدافع عن العاملين بالمكتبات المدرسية، وكثيراً ما تدخلت بشأن أوضاعهم لدى المسؤولين بوزارة التربية والتعليم<sup>(١١)</sup>؛ وكانت الجمعية وراء فرض رسم للمكتبة بالمدارس الابتدائية لأول مرة عام ١٩٨٤<sup>(١٢)</sup>.

وفي عام ١٩٧٨ تأسست «الجمعية المصرية لعلوم المعلومات والمكتبات والأرشيف»، وكان وراء ذلك «حماس مجموعة من شباب المتخصصين في ذلك الوقت، وللأسف انتهى نشاطها فور تسجيلها»<sup>(١٣)</sup>.

وفي عام ١٩٧٩، تأسست جمعية باسم «الجمعية المصرية لتقنولوجيا المعلومات»، وجاء في نظامها الأساسي أن المقصود بـ«مجال المعلومات»: المكتبات

ومراكز التوثيق والمعلومات، وأعمال المعالجة الإلكترونية للبيانات، وأعمال الحفظ والاسترجاع باستخدام الميكروجرافiks ، والأعمال المتعلقة بحفظ واسترجاع المعلومات بالأساليب غير التقليدية<sup>(١٤)</sup>.

وقد أصدرت هذه الجمعية دورية تكنولوجيا المعلومات في أكتوبر ١٩٨٠ ، كما عقدت اجتماعها الأول في مايو ١٩٨٠ ، ونظمت أول مؤتمر دولي في مجال المعلومات ، عقد بالقاهرة في أواخر عام ١٩٨٢ .

وفي عام ١٩٨٥ ، نشأت «الجمعية العربية لنظم المعلومات والميكروفيلم» بالإسكندرية ، وقد نظمت هذه الجمعية بعض المؤتمرات ، كما أصدرت مجلة نظم المعلومات ، التي صدر العدد الأول منها في يناير عام ١٩٨٨ .

وفي عام ١٩٨٥ ، أيضاً نشأت «الجمعية المصرية للمعلومات والمكتبات والآرشيف». ولم تتمكن هذه الجمعية من ممارسة نشاطها رسمياً إلا في ٢٢ مارس ١٩٨٦ بعد إشهارها من قبل وزارة الشئون الاجتماعية.

وهي تهدف إلى تحقيق مجموعة من الأهداف المتعلقة بتنمية وتطوير مجتمع المكتبات والمعلومات والآرشيف في مصر، منها:

- ١- توثيق الروابط بين العاملين في المكتبات والمعلومات والآرشيف.
- ٢- تكوين روابط علمية وبحثية مع جمیع المكتبات المناظرة.
- ٣- وضع معايير العمل في مجال التخصص؛ بهدف تطوير الأداء على مستوى الدولة.
- ٤- رفع مستوى الأعضاء فنياً ومهنياً.
- ٥- نشر البحوث والدراسات المتخصصة في المجال.
- ٦- عقد اللقاءات العلمية.

٧- تقديم الاستشارات.

٨- النهوض بخدمات المكتبات والمعلومات والأرشيف<sup>(١٥)</sup>.

ولعل أبرز نشاط للجمعية هو عقد المؤتمر السنوي الأول للمكتبين في مصر تحت شعار «المكتبة قيمة مصرية» عام ١٩٩٧.

وفي عام ١٩٩٣، نشأت «الجمعية المصرية لنظم المعلومات وتكنولوجيا الحاسوبات» بالقاهرة.

وتهدف الجمعية إلى تحقيق الأغراض التالية:

١- إعداد وإصدار الأبحاث الخاصة بنظم المعلومات وتكنولوجيا الحاسوبات.

٢- إتاحة فرص التعليم والتدريب لأفراد المجتمع للدراسة العلمية والمهنية لعلوم المعلومات والمعلوماتية، وتكنولوجيا المعلومات، التي ترتبط برسالة الجمعية وأهدافها.

٣- توفير المعونة والاستشارة العلمية والفنية للمؤسسات ونظمها وتكنولوجياتها.

٤- تصميم وتطوير برامجيات النظم المختلفة طبقاً لاحتياجات البيئة المحلية.

٥- تبادل المطبوعات والنشرات، والاشتراك في اللقاءات مع الجمعيات والهيئات المصرية ذات الاهتمام المشترك.

٦- الإعلام عن أنشطة واجتماعات الجمعية في مصر والخارج، من خلال إصدار النشرات والكتيبات، وتنظيم المؤتمرات والندوات وحلقات البحث والمعارض.

٧- توعية أعضاء الجمعية والتعاملين معها بالاتجاهات والأساليب الحديثة، والمتغيرات التي تؤثر على أنشطتهم المرتبطة باهتمامات الجمعية وأهدافها.

وتعقد هذه الجمعية مؤتمراً كل عام، يتناول قضية من قضايا المعلومات الحيوية، مثل: نحو توظيف تكنولوجيا المعلومات لتطوير التعليم في مصر (١٩٩٤)، ونحو تهديد الطريق المصري السريع للمعلومات (١٩٩٥)، ونحو تطوير مصادر المعلومات الإلكترونية العربية لمجابهة التحدي الحضاري (١٩٩٦)، وتطور صناعة البرمجيات في مصر (١٩٩٧).

ويلاحظ عموماً معاناة معظم الجمعيات من قلة الإمكانيات المالية وقلة عدد الأعضاء وعدم وجود مقر ثابت ومستقل، وقد انعكس ذلك على نشاط معظم الجمعيات، كما يلاحظ ندرة الكتابات عن الجمعيات في مصر، رغم مضي أكثر من خمسين عاماً على إنشاء أول جمعية للمكتبات في مصر.

ويتطلب الأمر إعادة النظر في هذا المجال، ولن ينصلح حال الجمعيات مالم يتكاتف العاملون في المجال في خلق تجمع مهني حقيقي.

تبقى الإشارة إلى نقطة جديرة بالإهتمام، وهي أن عدد المكتبيين قد راد في مصر زيادة كبيرة، بعد انتشار المكتبات ومرافق المعلومات، وبعد انتشار أقسام دراسة المكتبات والمعلومات؛ مما يدعو إلى ضرورة التفكير في إنشاء نقابة لأنصافيين المكتبات والمعلومات في مصر.

إن مهنة المكتبات والمعلومات هي «مهنة المهن وقلب المعرفة البشرية، وعقل التنظيم الحضاري، وفتح الوصول إلى كل شيء... إنه لفخر لكل من يعمل في هذه المهنة الإحساس بأنه من حماة الفكر، وسدنة المعرفة، ومنظمي الحضارة البشرية، وناقلى العلم عبر الأجيال المتعاقبة، ومسؤولى بزوغ الحضارة في كل آن وعصر، ومطورى الرفاهية البشرية»<sup>(١٦)</sup>.

## **المصادر**

- (١) محمد فتحى عبد الهادى. مقدمة فى علم المعلومات. - القاهرة: مكتبة غريب، ١٩٨٤. - ص ٢٧٩.
- (٢) مصر. مجلس الوزراء. مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار. دليل المكتبات المصرية العامة والمتخصصة والأكاديمية. - القاهرة: المركز، ١٩٩٧.
- (٣) يشتمل دليل مكتبات الأطفال العامة فى مصر، الصادر عن مركز توثيق وبحوث أدب الطفل عام ١٩٩٢ على ٨٩ مكتبة.
- (٤) محمد فتحى عبد الهادى. دراسات فى تعليم المكتبات والمعلومات/ تأليف محمد فتحى عبد الهادى، أسامة السيد محمود. - القاهرة: المكتبة الأكاديمية، ١٩٩٥. - ص ٢٨، ٢٩.
- (٥) محمد فتحى عبد الهادى. نشر كتب المكتبات والمعلومات فى مصر: ١٩٩٠-١٩٩١. - الاتجاهات الحديثة فى المكتبات والمعلومات. - ع ٧ (١٩٩٧). - ص ٢٠١، ٢١٣.
- (٦) محمد مجاهد الهلالى. الأخلاقيات المهنية للعاملين فى مؤسسات المعلومات. - مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ١٥، ع ٢ (إبريل ١٩٩٥). - ص ١١١-٩٧.
- (٧) أسامة السيد محمود. المكتبات والمعلومات فى الدول المتقدمة والنامية. - القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، ١٩٨٧. - ص ٢٢٩.

- (٨) الجمعية المصرية للوثائق والمكتبات. القانون الأساسي. - القاهرة: الجمعية، ١٩٥٨. - ص ٢-١.
- (٩) الجمعية المصرية للوثائق والمكتبات. قانون الجمعية. - القاهرة: الجمعية، ١٩٧٠. - ص ٧.
- (١٠) جمعية المكتبات المدرسية. تعريف بجمعية المكتبات المدرسية. - القاهرة: الجمعية، ١٩٦٨. - ص ٣١.
- (١١) مدحت كاظم. جمعية المكتبات المدرسية في عشرين عاماً. - صحيفـة المكتبة. - مج ١٩، ع ٣ (أكتوبر ١٩٨٧). - ص ١٢-٥.
- (١٢) مدحت كاظم. العيد الفضـي لـجـمعـيـةـ المـكتـبـاتـ المـدـرـسـيـةـ. - صحيفـةـ المـكتـبـةـ. - مج ٢٤، ع ١ (يناير ١٩٩٢). - ص ٨-٥.
- (١٣) أسامة السيد محمود. المكتبات والمعلومات في الدول المتقدمة والنامية... . ص ٢٣.
- (١٤) الجمعية المصرية لـتـكـنـوـلـوـجـياـ الـعـلـومـاتـ. النـظـامـ الـاسـاسـيـ. - القاهرة: الجمعية، ١٩٧٩. - ص ١٧.
- (١٥) جـمعـيـةـ المـكتـبـاتـ وـالـعـلـومـاتـ وـالـأـرـشـيفـ. جـمعـيـةـ المـكتـبـاتـ وـالـعـلـومـاتـ وـالـأـرـشـيفـ. - القاهرة: الجمعية، ١٩٩٧. - ص ٩.
- (١٦) شـوـقـىـ سـالـمـ. أـيـهـاـ الـمـهـنـىـ.. هـلـ آـنـ الفـخـرـ بـمـهـنـتـكـ. - المـجـلـةـ الـعـرـبـيـةـ لـلـعـلـومـاتـ. - مج ٩، ع ١ (١٩٨٨). - ص ١٠٢.

## المكتبات العامة في مصر بين الواقع وطموحات المستقبل\*

### ١- أهداف المكتبات العامة ووظائفها:

المكتبة العامة هي مؤسسة تقدم خدماتها لجميع أفراد المجتمع في منطقة معينة، وتساندها مخصصات مالية عامة أو خاصة.

ويشير التعريف السابق إلى أربعة مبادئ أساسية:

أ - أن المكتبة العامة تقدم خدماتها لجميع فئات المجتمع دون تمييز، بسبب الجنس أو الدين أو اللون أو غير ذلك، وهي تقدم خدماتها لجميع الأعمار: الأطفال والشباب والكبار والشيوخ، وأيضاً لجميع المستويات الثقافية.

ب - أن المكتبة العامة تقدم خدماتها بالمجان بصفة عامة، بصرف النظر عن المخصصات المالية المساندة لها ومصادرها، سواء عامة أو خاصة.

ج - أن المكتبة العامة ترتبط بالبيئة التي توجد بها سواء أكانت مدينة بأكملها أم أحد أحياها أم قرية أم نجعًا أم ما إلى ذلك.

ويقتضي هذا اقتناء مصادر المعلومات بكافة أشكالها في مختلف فروع المعرفة البشرية، وإن كان هذا لاينفي ضرورة الاهتمام باحتياجات البيئة، التي توجد فيها المكتبة سواء أكانت زراعية أم صناعية، الخ.

---

\* دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات. - س، ٣، ع ١ (يناير ١٩٩٨).

د - أن المكتبة العامة هي المكان الذي يرتاده الفرد، دون إجبار أو دون إكراه، وإنما من تلقاء نفسه.

إذاً فالمكتبة العامة هي مكتبة الشعب، وهي خدمة من الخدمات العامة التي تقدمها الدولة.

وتسعى المكتبة العامة إلى تحقيق عدد من الأهداف، هي:

#### ١- التثقيف:

أى توفير الموارد، وتقديم الخدمات التي تكفل للمستفيد منها تنمية التذوق الفنى والجمالى، فضلاً عن التكيف مع المجتمع الذى يعيش فيه.

#### ٢- الإعلام:

أى إمداد الفرد أو الجماعة بالمعلومات الدقيقة؛ خاصة عن الموضوعات البارزة ذات الاهتمام العام؛ حتى يكون الفرد أو الجماعة على وعي بما يجرى من أحداث على المستويات المحلية والقومية والعالمية.

#### ٣- التعليم:

أى تشجيع التعليم الذاتى للكبار والصغار، من وصلوا بتعليمهم إلى مرحلة ما بتدبير مواد القراءة المناسبة لهم، وإمدادهم بالوسائل التى تساعدهم فى التقدم فى جميع المستويات التعليمية.

#### ٤- الترويح:

أى تشجيع الاستثمار الإيجابى لأوقات الفراغ، بما يعود بالنفع على الأفراد والمكتبة العامة - على هذا النحو - هى مؤسسة ثقافية اجتماعية متكاملة للمدرسة، ولها دورها الأساسى فى خدمة المجتمع، الذى توجد فيه حتى أن البعض يطلق عليها مركز معلومات المجتمع؛ فهى تساعده فى إثراء المناهج الدراسية بالقراءة الحرة لروادها، وتساند فى جهود حملات محو الأمية، وتسهم

بدور في التعليم المستمر، وتساعد في تربية الأطفال وتنشئهم التنشئة الاجتماعية السليمة، وفي التكوين السياسي والثقافي للمواطنين، وهي فضلاً عن هذا تعمل على إبراز القيم والعادات والتقاليد الخاصة بالمجتمع المحلي.

ولكي تحقق المكتبة العامة أهدافها.. فإن عليها أن تحصل على مصادر المعلومات الملائمة، وأن تعمل على تنظيمها وإعداد أدوات الاسترجاع لها مستعينة بأحدث التقنيات المناسبة، كما أن عليها أن تقدم مجموعة من الخدمات والأنشطة المتنوعة، وأن تمد نطاقها ليشمل الدولة بأسرها، وأن يكون لها برنامج فعال للعلاقات العامة، وأن تشارك المراكز والمؤسسات الثقافية الأخرى في تقديم خدمة متكاملة للمجتمع.

## ٢- لمحـة عن المكتـبات العـامـة في مصر الحـديثـة:

يرجع إنشاء المكتبات العامة في مصر الحديثة إلى أواخر القرن التاسع عشر؛ حين تأسست الكتبخانة الخديوية (دار الكتب المصرية) في مارس عام ١٨٧٠؛ ومكتبة بلدية الإسكندرية (محافظة الإسكندرية حالياً) عام ١٨٨٩.

وفي القاهرة انتشرت منذ أواخر الأربعينيات من القرن العشرين، بعض الفروع لدار الكتب المصرية بأحياء القاهرة المختلفة، أقدمها بشبرا والبارودي عام ١٩٤٨. وفي خارج مدينة القاهرة، كانت الخدمات المكتبية العامة وحتى نهاية الخمسينيات تقدم للمواطنين في بعض المدن والقرى، ففي المدن كانت معظم المكتبات العامة تابعة للمجالس البلدية أو المجالس المديريات، وفي القرى كانت هناك مكتبات الوحدات المجمعة، والتي اندثرت حالياً.

ومنذ منتصف السبعينيات، بدأت وزارة الثقافة في إنشاء قصور الثقافة وبيوت الثقافة، وقد نصبت تنظيمات هذه الواقع الثقافية على أن يحتوى كل منها على مكتبة تؤدي خدمة عامة للجماهير، وبالإضافة إلى هذه المكتبات، تم إنشاء بعض المكتبات العامة القائمة بذاتها في بعض القرى، التي لا توجد بها موقع ثقافية.

وفي عام ١٩٧٠ بدأت حركة لتنظيم المكتبات العامة وإنشاء المكتبات المركزية، وقد استهدفت هذه الحركة إعادة تنظيم المكتبات العامة على مستوى الدولة (ماعدا التابع منها لوزارة الثقافة)، مع تعيتها للدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة.

وفي أواخر الثمانينيات، عملت مديريات الشباب والرياضة بالمحافظات المختلفة على تقديم خدمات مكتبة عامة في نطاق النشاط، الذي تقوم به مراكز الشباب بالمدن والقرى.

وفي التسعينيات، نشطت حركة إنشاء مكتبات عامة جديدة وخاصة في القاهرة، تعتمد على أحدث أساليب ووسائل التكنولوجيا بمساعدة ودعم من الهيئات الحكومية والخاصة والأجنبية.

### ٣- صور من واقع المكتبات العامة:

يشير دليل المكتبات المصرية العامة والمتخصصة والأكاديمية، الصادر عن مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار بمجلس الوزراء، إلى وجود ٥٦٢ مكتبة عامة مصرية من إجمالي ١٠٦٠ مكتبة بمصر، ماعدا المكتبات المدرسية ومكتبات الأطفال.

وهنالك عدة دراسات أكاديمية عن الخدمات المكتبية العامة في مصر، منها أطروحة الدكتوراه لأحمد أنور عمر عن الخدمة المكتبية العامة في مصر (١٩٦٠)، وأطروحة الماجستير لمحمد أبو الفتح نصار عن تقييم الخدمات المكتبية العامة في محافظة القاهرة (١٩٧٢)، وأطروحة الدكتوراه لأحمد تاج عن تخطيط الخدمة المكتبية العامة في محافظة الشرقية (١٩٩٠)، وأطروحة الماجستير لناهد بسونى عن الخدمة المكتبية العامة في محافظة الإسكندرية (١٩٩٢)، وأطروحة الماجستير لمحمود الجندي عن الخدمة المكتبية العامة في محافظة المنوفية (١٩٩٣)، وأطروحة الماجستير لثروت الغلبان عن الخدمة المكتبية العامة في محافظة الغربية (١٩٩٤)، وأطروحة الماجستير لها أحمد إبراهيم عن المستفيدين من المكتبات

العامة في مدينة بنى سويف (١٩٩٥) هذا فضلاً عن أطروحتات أخرى، تتناول مكتبات الأطفال ومكتبات المراكز الثقافية الأجنبية.

ونسجل فيما يلى بإيجاز بعض الملامح العامة لمكتبات العامة في مصر:

(١) تعدد الهيئات المشرفة على المكتبات العامة في مصر:

يلاحظ أن المكتبات العامة في مصر لا تتبع جهة واحدة، وإنما هناك عديد من الهيئات والوزارات، التي تشرف على مكتبات تقدم خدمات مكتبية عامة، وذلك على الوجه التالي:

#### وزارة الثقافة

- الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية

(فروع دار الكتب في أحياء القاهرة وغيرها، مثل: مكتبة الزيتون  
العامة)

- الهيئة العامة لقصور الثقافة

(مكتبات قصور الثقافة وبيوت الثقافة، مثل: مكتبة بيت ثقافة  
أبشواى بالفيوم)

- صندوق التنمية الثقافية

(بعض المكتبات العامة الجديدة، مثل: مكتبة مبارك العامة)

#### وزارة الإدارة المحلية

(المكتبات التابعة لمجالس المدن والمحافظات، مثل: مكتبة بلدية  
المحلة، مكتبة ديوان عام محافظة الفيوم)

#### المجلس الأعلى لرعاية الشباب والرياضة

(مكتبات مراكز الشباب والنوادي الرياضية، مثل: مكتبة مركز  
شباب طوخ)

## وزارة الإعلام

- الهيئة العامة للاستعلامات

(مثل: مكتبة مركز النيل للإعلام ببني سويف، وشبين الكوم)

وزارة التربية والتعليم:

(مكتبات المديريات التعليمية ببعض المحافظات، مثل: محافظة

الشرقية ومحافظة المنوفية)

وقد أدى هذا إلى تشتت الجهد وتدخلها، وعدم التنسيق في تقديم الخدمة المكتبية العامة.

وي يكن أن نضيف إلى الجهد الوطنية السابقة مكتبات المراكز الثقافية الأجنبية، التي تقدم خدمات مكتبة عامة في بعض المدن المصرية، مثل: مكتبة المجلس الثقافي البريطاني في القاهرة، وهناك أيضاً مكتبات بعض الهيئات الإقليمية، مثل: مكتبة المركز الإقليمي لتعليم الكبار في العالم العربي برس الليان بالمنوفية.

(٢) عدم وجود التشريع الشامل الذي يضمن التوزيع العادل للخدمة المكتبية العامة فيسائر أنحاء الدولة، والذي يحكم تدفق هذه الخدمة بطريقة فعالة وكافية.

وقد نتج عن ذلك عدم توافر خدمة مكتبة عامة في بعض المدن (مثل مدينة أولاد صقر بالشرقية، ومثل بعض أحياء مدينة الإسكندرية مثل العامرية والمتنزه) فضلاً عن حرمان نسبة غير قليلة من القرى والمناطق النائية من الخدمة المكتبية العامة (أكثر من ٨٠٪ من ريف محافظة الشرقية، لا يتمتع بالخدمة المكتبية العامة).

وهناك بعض الفئات التي لا تحظى بخدمة مكتبة عامة مناسبة، رغم أنها في أشد الحاجة إليها. مثل: المعاقين والمساجين ومرضى المستشفيات وسكان المناطق النائية والبعيدة عن العمران.

(٣) عدم وجود المعايير أو الموصفات القياسية، التي يمكن أن تسترشد بها المكتبات العامة في مصر؛ لضمان توافر الحد الأدنى من مقومات الخدمة المكتبية العامة الكافية والفعالة.

(٤) أدى نقص الإمكانيات المادية إلى ضعف الميزانيات أو المخصصات المالية للمكتبات، مما نتج عنه:

- فقر في مصادر المعلومات المتاحة بالمكتبات، واقتصرها في الأعم الأغلب على عدد محدود من الكتب، وقد انعكس هذا بدوره على ضعف القراءة وبرامجهما من ناحية، وعدم تشجيع سوق النشر المحلية على نشر مزيد من الكتب الثقافية العامة من ناحية أخرى.

- قلة عدد أمناء المكتبات المؤهلين والقادرين على إدارة العمل ودفة النشاط بفاعلية في المكتبات، حيث ينصرف معظم الخريجين للعمل بالمكتبات الجامعية، ومراكز المعلومات المتخصصة التي تقدم فرصاً أفضل للعاملين بها.

- محدودية الخدمات التي تقدمها المكتبات العامة، واقتصرها على الإطلاع الداخلي والإعارة الخارجية مع بعض الأنشطة الثقافية.

(٤) متطلبات تحسين الخدمة المكتبية العامة في مصر:

نقدم فيما يلى بعض الاقتراحات التي يمكن أن تساعده على تحسين الخدمة المكتبية العامة في مصر:

أولاً: اعتبار المكتبات العامة كنظام فرعى واحد، ضمن النظام القومى للمكتبات والمعلومات فى مصر.

إن ذلك يعني التوحيد ومركزية الإشراف مع خطوط للعلاقات والتنسيق، سواء داخل النظام الفرعى أم خارجه.

وما دامت وزارة الثقافة هي التي تقدم القسط الأكبر من الخدمات المكتبية العامة في مصر.. فإنه من الممكن أن تستظل المكتبات العامة بظلتها. ومن ثم يقترح

إنشاء «المجلس الأعلى للمكتبات العامة»، تابعاً لوزارة الثقافة ليرعى الحركة المكتبية العامة على مستوى مصر كلها.

ومن الممكن أن تكون اختصاصات هذا المجلس على النحو التالي:

أ) إنشاء شبكة للمكتبات العامة في مصر، والعمل على التعاون والتنسيق بين الإدارات، التي ترعى الخدمات المكتبية العامة التابعة لوزارة الثقافة، وكذلك مختلف الهيئات أو الإدارات التابعة للوزارات والجهات الأخرى.

ب) إعداد وإصدار التشريعات والمعايير الموحدة واللوائح والأنظمة والأدلة الإرشادية، التي تضمن حسن سير العمل بهذه المرافق المهمة.

ونبه هنا إلى أهمية وضرورة المعايير الموحدة للمكتبات العامة المصرية، ويمكن الاسترشاد في إعدادها بمعايير المكتبات العامة الصادرة عن الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات، وأيضاً بمعايير المكتبات المدرسية المصرية الصادرة عن وزارة التربية والتعليم.

ج) العمل على التنمية المهنية المستمرة للعاملين بالمكتبات.

د) التخطيط وإجراء البحوث والدراسات الارامنة للتطوير المستمر للمكتبات العامة.

ثانياً: ضرورة إصدار تشريع مكتبي عام، يضمن مد الخدمة المكتبية العامة على نطاق مصر كلها، وبحيث يكون حق الحصول على المعلومات بمصادرها المختلفة . والانتفاع منها، حقاً من حقوق المواطن لدى الدولة .

إن للتشريع أهميته الكبيرة في ضمان الموارد المالية الأساسية والكافية، وتمكن السلطات المختصة من مباشرة الخدمة المكتبية، مع تحديد التزاماتها واحتياصاتها،

فضلاً عن ضمان استمرار الخدمة دون انقطاع، ودفعها في اتجاه التوسع والانتشار.

ويتضمن ذلك بالطبع إنشاء شبكة للمكتبات العامة في مصر، تحت إشراف ورعاية المجلس الأعلى للمكتبات العامة السابق الإشارة إليه.

ومن الممكن أن تكون هذه الشبكة من :

- جهة إشراف ومتابعة في مقر المجلس الأعلى مع إدارات فرعية بالمحافظات.
- مكتبات رئيسية في عواصم المحافظات، تكون بمثابة نقط ارتكار لكافة المكتبات بالمحافظة.
- مكتبات المدن والمناطق، وهذه تنشأ في المدن أو عواصم المراكز بالمحافظة.
- مكتبات فرعية، وهذه تنشأ في الأحياء في بعض عواصم المحافظات، حين تكون الأحياء مزدحمة بالسكان أو بعيدة عن خدمات المكتبة الرئيسية، وهي تنشأ أيضاً في القرى وما حولها.
- نقط الخدمة المكتبية المتنقلة، وهي تقدم في المناطق الريفية النائية، وفي الأماكن غير الكثيفة سكانياً.

### ثالثاً: ضرورة توفير المخصصات المالية الكافية:

على الرغم من أهمية التمويل الحكومي بالنسبة للمكتبات العامة، سواء في التأسيس أم في التشغيل . . . إلا أنه ليس من الضروري أو من الحتمي أن يكون كل التمويل حكومياً، وإنما من الممكن قبول مشاركات أو مساندات من الهيئات غير الحكومية، بل والأفراد؛ إذ يمكن للمؤسسات الخاصة ولرجال الأعمال ولرجال الخير المساهمة وخدمة المواطنين في هذا الصدد، عن طريق:

- التبرع بقطعة أرض لبناء مكتبة عامة.
- تقديم المساعدات المالية.
- تقديم المساعدات العينية، مثل : الكتب والأجهزة والوسائل السمعية والبصرية.

#### **رابعاً: الالتفاع بوسائل التكنولوجيا الحديثة:**

يستلزم إنشاء وتطوير المكتبات الآن ضرورة الاستفادة من الإمكانيات الهائلة، التي تتيحها تكنولوجيا المعلومات، ومن ثم لابد من التفكير في استخدام الحاسوب الإلكتروني في تشغيل المكتبات العامة، وهناك الآن عديد من النظم الآلية التكاملة للمكتبات. ويمكن التفكير أيضاً في الارتباط بشبكات المعلومات العالمية مثل شبكة الإنترنت، وهكذا يستطيع الفرد أن يحصل على المعلومات، التي يحتاجها بسرعة وبدقة، بصرف النظر عن المكان الذي يوجد فيه.

خامسًا: ضرورة اهتمام المكتبات العامة بخصوصيات البيئات المحلية، التي تتوارد فيها، فعلى الرغم من حرص المكتبات العامة على اقتناص مصادر المعلومات المتنوعة في مختلف فروع المعرفة البشرية، وتقديمها للخدمات والأنشطة المرتبطة بها، إلا أنه من الضروري أن تراعي المكتبة العامة احتياجات وظروف المنطقة، التي تتوارد فيها، ومن ثم تكون المكتبة متميزة عن غيرها من المكتبات فيما يتعلق بتلك المنطقة، وتكون بمثابة مركز المعلومات أو المصدر الذي يمكن الرجوع إليه عند الحاجة، ويمكن أن يتم ذلك عن طريق:

- تخصيص غرفة أو أكثر، تشمل على كل المصادر عن المنطقة: السكان وiedadesهم، التاريخ، الجغرافيا، الثروات الطبيعية، المدارس، المصانع، الجامعات والكلليات، الشركات، إلخ.
- عمل أرشيف مصور للأحداث والواقع الجاري التي تخص المنطقة.
- عمل أرشيف للشخصيات البارزة في المنطقة.
- الاحتفاظ بالوثائق ذات القيمة المتعلقة بالمنطقة.

## **أهم المصادر**

- (١) أحمد بدر. أساسيات في علم المعلومات والمكتبات. - الرياض: دار المريخ للنشر، ١٩٩٦.
- (٢) أحمد على محمد تاج. تخطيط الخدمة المكتبية العامة في محافظة الشرقية. - القاهرة: أ. تاج، ١٩٩٠.
- أطروحة (دكتوراه) - جامعة القاهرة. كلية الآداب. قسم المكتبات والوثائق.
- (٣) حشمت قاسم. مدخل لدراسة المكتبات وعلم المعلومات. - القاهرة: مكتبة غريب، ١٩٩٠.
- (٤) عبد الله صالح بن عيسى. تطوير خدمات المكتبات العامة. - عالم الكتب. - مج ٦، ع ٢ (يونيه ١٩٨٥). - ص ١٦٢-١٦٨.
- (٥) محمد فتحى عبد الهادى. دراسات في الضبط البليوجرافى. - القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، ١٩٨٧.
- (٦) محمود عبد الكريم الجندي. الخدمة المكتبية العامة في محافظة المنوفية: دراسة ميدانية لواقعها والتخطيط لمستقبلها (أطروحة ماجستير)، شين الكوم، ١٩٩٣ / عرض حسناء محمود محبوب. - الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. - ع ٣ (١٩٩٥). - ص ٣٣٣-٣٣٨.
- (٧) مصر. مجلس الوزراء. مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار. دليل المكتبات المصرية العامة والمتخصصة والأكاديمية. - القاهرة: المركز، ١٩٩٧.
- (٨) ناهد محمد بسيونى. الخدمة المكتبية العامة في محافظة الإسكندرية: دراسة ميدانية لواقعها والتخطيط لمستقبلها. - الإسكندرية: ن. بسيونى، ١٩٩٢.
- أطروحة (ماجستير) - جامعة الإسكندرية. كلية الآداب. قسم الوثائق والمكتبات.



## الفصل السادس

### نحو تطوير مكتبات جامعة القاهرة\*

#### أ. تمهيد:

الجامعة هي مؤسسة علمية تربوية ومركز بحث، ومنارة للإشعاع الثقافي والعلمي، ومن ثم تتركز رسالتها في التعليم والبحث وخدمة المجتمع.

وستتمد المكتبة الجامعية وجودها وأهدافها من الجامعة ذاتها، ورسالتها هي جزء لا يتجزأ من رسالة الجامعة.

والمكتبة في الجامعة بمثابة القلب لها؛ فهي تقدم خدماتها لطلاب المرحلة الجامعية الأولى، ومن ثم فهي تساعد الجامعة على أداء وظيفتها التعليمية، وهذا يحقق هدفًا من أهداف التعليم الجامعي، وهو نقل المعرفة فضلاً عن تنمية شخصية الطالب، من خلال تنمية عادة القراءة والبحث عن المعلومات، ومن ثم إتاحة فرص التعلم الذاتي والدراسة المستقلة للطلاب، والمكتبة تقدم خدماتها لطلاب الدراسات العليا وأعضاء هيئة التدريس، ومن ثم فهي تعمل على تلبية متطلبات البحث العلمي بالجامعة. والمكتبة بالجامعة - فضلاً عن هذا وذاك - تعمل كمركز لخدمة المجتمع، حيث يمكن للباحثين والدارسين من خارج الجامعة الاستفادة من الخدمات، التي تقدمها المكتبة وفق ترتيبات معينة.

ولكي تؤدي المكتبة الدور المطلوب منها في خدمة رسالة الجامعة وأهدافها..

فإن عليها أن تقوم بما يلى:

---

\* دراسات عربية في المكتبات وعلم المعلومات. - ع ٢ (١٩٩٦).

- أ) توفير مصادر المعلومات الازمة للتعليم والبحث .
- ب) تنظيم المصادر وإعداد الأدوات الازمة لإتاحة الإفادة من هذه المصادر بسهولة وسرعة .
- ج) تقديم الخدمات المكتبة بما يكفل تحقيق أقصى إفادة ممكنة من المعلومات بمصادرها المختلفة، فضلاً عن تدريب المستفيدين على استخدام المكتبة والإفادة منها .
- د ) التعاون والتنسيق، وذلك للاستفادة من مصادر المعلومات داخل الوطن وخارجـه والمشاركة أو الإسهام في الشبكة الوطنية للمعلومات<sup>(١)</sup> .

## **٢- سمات المكتبة الجامعية :**

هناك بعض السمات التي تميـز بها المكتبة الجامعية، منها:

- ضخامة حجم المجموعات؛ إذ يلاحظ أن المكتبة الجامعية هي - في الأغلب - مكتبة تضم مجموعات كبيرة من مصادر المعلومات، وهناك عديد من المكتبات الجامعية، التي تخطـت المليون مجلـد، منذ فترة طويلة، وهي تأتـي بعد المكتبة الوطنية؛ من حيث الحجم، إن لم تتفـوق عليها في بعض الأحيـان.
- تنوع مصادر المعلومات، التي تقتـنـيـها المكتبة الجامعية، إذ عادة ما تتحصل المكتبة الجامعية على الكتب والدوريات والمخطوطات والرسائل الجامعية والنشرات والتقارير، بالإضافة إلى المواد السمعية والبصرية والمصـغـرات والمواد في شـكل مـحـسب وفي شـكل مـلـيـزـر، وهـىـ من أـهمـ أنـواعـ المـكـتبـاتـ، التي تقتـنـيـ الرسائل الجامعية لدرجـتـيـ المـاجـسـتـيرـ والـدـكـتوـرـاهـ. وفي بعض الأحيـان تكونـ هـىـ المـصـدرـ الـوـحـيدـ؛ للـحـصـولـ عـلـىـ مـثـلـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ المـصـادـرـ.
- تعدد الموضوعات، التي تقتـنـيـ فيها المكتبة الجامعية مصادر المعلومات؛ فالمكتبة المركزية تقتـنـيـ مصـادرـ فيـ مـخـلـفـ مـوـضـوـعـاتـ الـعـرـفـ الـبـشـرـيـةـ، وـمـكـتبـاتـ الـكـلـيـاتـ وـالـمـعـاهـدـ تـقـتـنـيـ المصـادرـ الـمـخـلـفـةـ حـسـبـ تـخـصـصـاتـ تـلـكـ الـكـلـيـاتـ وـالـمـعـاهـدـ الـمـتـوـعـةـ.

وبصفة عامة... تمثل مكتبات الجامعة - ككل - رصيداً هائلاً من مصادر المعلومات في مختلف فروع المعرفة.

- تنوع أغراض الاستخدام، فقد أدى تعدد فئات المستفيدين منها، ما بين طلاب في المرحلة الجامعية الأولى، وطلاب في الدراسات العليا، وأعضاء هيئة تدريس، وموظفين.. أدى ذلك إلى تنوع أغراض الاستخدام؛ فالمكتبة تخدم الأغراض التعليمية والأغراض البحثية، ثم أغراض الثقافة العامة في بعض الأحيان.

وهناك بعض العوامل التي تساهم في تزايد أهمية وقيمة الدور، الذي تقوم به المكتبة في الجامعة، منها:

- التوسيع في التعليم الجامعي، سواء في المرحلة الجامعية الأولى أم في مرحلة الدراسات العليا.

- التوسيع في إنشاء المراكز العلمية بتلك الجامعات التي تساهم في تنمية البحث العلمي، وتطبيقه في خدمة المجتمع.

- عدم قدرة الأفراد على الاعتماد على مكتباتهم الشخصية، أو جهودهم الذاتية؛ بسبب ضخامة حجم ما ينشر أو ما يتبع من معلومات.

- تنوع طرق التدريس وأساليبه.

- تطور تكنولوجيا التعليم والمعلومات والاتصال.

وتهدف هذه الدراسة إلى عرض عام لوضع مكتبات جامعة القاهرة، مع إشارة إلى أبرز الصعوبات التي تواجهها، وبعض المقترنات التي يمكن أن تساعد في التغلب على هذه الصعوبات وتطوير المكتبات.

وقد اعتمدت الدراسة على زيارات ميدانية للمكتبة الرئيسية، وبعض مكتبات الكليات، ولقاءات مع المسؤولين عنها، فضلاً عن بعض المواد والتقارير الحديثة عن هذه المكتبات.

### ٣- جامعة القاهرة ومجتمعها الأكاديمي:

تعتبر جامعة القاهرة من أعرق وأكبر الجامعات، ليس في مصر وحدها، وإنما على نطاق العالم العربي كله. وقد أدت الجامعة - وما زالت تؤدي - دوراً كبيراً في التعليم والبحث وخدمة المجتمع.

ويوضح الجدول رقم (١) صورة مجتمع الجامعة الأكاديمي في العام الجامعي ١٩٩٤/١٩٩٥.

العدد	الطلاب وأعضاء هيئة التدريس
٨٩٥٨٦	طلاب المرحلة الجامعية الأولى
١٤٧٦٠	طلاب الدراسات العليا
٤٨١٣	أعضاء هيئة التدريس
١٠٩١٥٩	المجموع

جدول (١) : أعداد الطلاب وأعضاء هيئة التدريس (ماعدا الفروع) ١٩٩٤/٩٥.

ويتبين من الجدول أن الجامعة تضم أكثر من مائة ألف ما بين طالب وأستاذ. وإذا دققنا النظر في بعض تفاصيل صورة هذا المجتمع الأكاديمي . . . فإننا سوف نلاحظ أن طلاب المرحلة الجامعية الأولى يمثلون القطاع الأكبر من المجتمع الأكاديمي بالجامعة؛ إذ يمثل عدد الطلاب نحو ٨٢٪ من المجموع الكلى، كما يشكل العدد نحو ٩٪ من مجموع الطلاب بالجامعة.

ويلاحظ أن أكبر نسبة من الطلاب، تقع في ثلاث كليات، هي على التوالي: التجارة (٤٢٥٢ طلاب)، ثم الحقوق (١٥٧٣٩ طالبًا) ثم الآداب (١١٥٨٥ طالبًا) ومجموع طلاب هذه الكليات الثلاث ٥٢٥٢٨ طالبًا، وهو يمثل ٦٥٨,٦٪ من مجموع طلاب المرحلة الجامعية الأولى بالجامعة. وفي الجانب الآخر . . فإن أقل نسبة من الطلاب، تتجهها في التخطيط العمراني (٢١٩ طالبًا)، ثم معهد التمريض (٤٦٢ طالبًا) ثم كلية العلاج الطبيعي (٦٥١ طالبًا) (انظر الجدول رقم ٢).

المجموع				وأفادون				مصريون				الكلية	
جملة	ث	ذ	ـ	جملة	ث	ذ	ـ	جملة	ث	ذ	ـ	الكلية	
٨٢٧٠	٥٥٢٧	٢٦٩٨	١٧٢	١١٤	٥٨	٨٠٩٨	٥٤٥٨	٣٦٤٠				الأداب	
٦٤٧	٣٠٠	٢٩٢	-	-	-	٦٤٧	٣٠٥	٢٩٧				متسلق	
٢٦٦٨	١٦٦٤	١٠٠٤	٣٣	٢٧	٦	٢٦٣٥	١٦٣	٩٩٨				انتساب موجه	
١٠١٩٠	٢٩٩٤	٧٢٠١	٤٠٩	١٠٢	٣٥٧	٩٧٣٦	٢٨٩٢	٦٨٤٤				الحقوق	
٢٦٢٤	٧٠٠	١٩٤٣	٢٠	٢	١٨	٢٦٠٤	٧٩٨	١٩٦				متسلق	
٢٩٢٠	٩١٨	١٩٣٩	٣٦	٢٠	١٦	٢٨٨٤	٩٦١	١٩٢٣				انتساب موجه	
١٧٩٥٤	٧٩٠٩	١٠٠٤٥	٢٨٨	٩٣	١٩٥	١٧٦٦٦	٧٨١٦	٩٨٥٠				التجارة	
٢٠٣٦	٧٥٧	١٣٧٩	٤١	١١	٣٠	١٩٩٥	٦٤٦	١٣٤٩				متسلق	
٥٢١٤	٢٢١٥	٢٩٩٩	٥٣	٢١	٣٣	٥١٦٠	٢١٩٢	٢٩٦٦				انتساب موجه	
١٣٥٥	٧٧٧	٥٧٨	١٠٨	٤٠	٦٨	١٢٤٧	٧٣٧	٥١٠				الاقتصاد	
٢٦٤٦	٩٥٤	١٧٩٢	٧٠	٣٥	٣٥	٢٥٧٦	٩١٩	١٦٧٧				العلوم	
٥٥٨١	٢١٨٠	٣٤٠١	٢٠٩	٩٨	١١١	٥٣٧٢	٢٠٨٢	٢٩٤٣				الطب	
١٢٢٧	٦٣٥	٥٩٢	١١٠	٧٨	٣٢	١١١٧	٥٥٧	٥٦٠				أسنان	
٢٢٩٣	١٥٥٦	١٧٣٧	٣٣	٢١	١٢	٣٢٦١	١٥٣٥	١٧٢٥				الصيدلة	
٥٩٠٣	١٣٣٨	٤٥٦٥	٨٧	١٦	٧١	٥٨١٦	١٣٢٢	٤٤٩٤				هندسة	
٢٢٩٠	٨١٨	١٤٧٢	٤٥	٨	٣٧	٢٢٤٥	٨١٠	١٤٣٥				الزراعة	
١٠٢٢	٤٣٤	١٠٩٨	٢٩	٣	٢٦	١٠٣	٤٣١	١٠٧٢				البيطري	
٩٥٠١	٣١٧٥	٦٦٣٥	٤١	١٥	٢٦	٩٤٦٩	٣١٦٠	٦٣٠٩				دار العلوم	
٨٢٢	٥٧٥	٢٤٧	٢٧	٢٣	٤	٧٩٥	٥٥٢	٢٤٣				الإعلام	
١٥٦٧	٧٩٩	٧٦٨	٩	٤	٥	١٠٥٨	٧٩٥	٧٦٣				الأثار	
٢١٩	٥٩	١٦٠	٣	١	٢	٢١٦	٥٨	١٥٨				التخطيط العمراني	
٦٥١	٢٠٠	٣٩٦	١	١	-	٦٥٠	٢٥٤	٣٩٦				العلاج الطبيعي	
٤٦٢	٤٦٢	-	٩	٩	-	٤٥٣	٤٥٣	-				التعريف	
٧٣٤٧٧	٣٠٤٩٢	٤٢٩٨٥	١٧٠٠	٦٦١	١٠٣٩	٧١٧٧٧	٢٩٨٣١	٤١٩٤٦				الإجمالي	
٥٣٠٧	١٧١٢	٣٠٩٥	٦١	١٣	٤٨	٥٢٤٦	١٦٩٩	٣٥٤٧				متسلق	
١٠٨٠٢	٤٨٦٠	٥٩٤٢	١٢٣	٦٨	٥٥	١٠٦٧٩	٤٧٩٢	٥٨٨٧				انتساب موجه	
٨٩٥٨٦	٣٧٠٦٤	٥٢٥٢٢	١٨٨٤	٧٤٢	١١٤٢	٨٧٧٠٢	٣٦٣٢٢	٥١٣٨٠				الإجمالي الكل	

جدول (٢) : بيان عدد طلاب جامعة القاهرة حسب الكليات ١٩٩٥/٩٤ (المصدر:  
ادارة الاحصاء بمركز المعلومات والتوثيق - جامعة القاهرة)

ويزيد عدد الطلاب الذين يدرسون العلوم الإنسانية والإجتماعية عن عدد الطلاب الذين يدرسون العلوم البحثة والتطبيقية بنسبة كبيرة؛ إذ يبلغ عدد الطلاب في العلوم الإنسانية والاجتماعية ٦٥٧٨٢ طالبًا بنسبة ٧٣,٤٪، بينما يبلغ عدد الطلاب في العلوم البحثة والتطبيقية ٢٣٨٠٤ طالبًا بنسبة ٢٦,٦٪. وربما كان السبب في الفرق الكبير في الأعداد، هو قبول كليات الآداب والحقوق والتجارة لطلاب متسلفين، وقد بلغ عدد طلاب الانساب والانتساب الموجه في هذه الكليات ١٦١٠٩ طالبًا.

فإذا انتقلنا إلى طلاب الدراسات العليا.. فإننا نلاحظ ما يلى (انظر جدول :٣)

١- أن نسبة طلاب الدراسات العليا إلى العدد الإجمالي للطلاب، هي ١٤,١٪، وهي تمثل ١٣,٥٪ من المجتمع الأكاديمي بالجامعة ككل.

٢- يمثل المعيدين والمدرسين المساعدون (٢٣٠٨) حوالي ١٥,٦٪ من مجموع طلاب الدراسات العليا، وهذا يشير إلى أن الدراسات العليا ليست للإعداد الداخلى فحسب، وإنما هي أوسع من ذلك بكثير.

٣- تنوع فئات طلاب الدراسات العليا على النحو التالى:

الدبلوم	٦١٠٢ طالبًا	بنسبة ١٤,٤٪
الماجستير	٦٥٢٩ طالبًا	بنسبة ٤٤,٢٪
الدكتوراه	٢١٢٩ طالبًا	بنسبة ١٤,٤٪
المجموع	١٤٧٦٠	٪١٠٠

٤- توجد الدراسات العليا في كل كليات الجامعة ومعاهدها، البالغ عددها ٢١ كلية ومعهدًا، مع ملاحظة أن هناك بعض المعاهد على مستوى الدراسات العليا فقط (معهد البحوث والدراسات الإحصائية، ومعهد البحوث والدراسات الأفريقية، ومعهد الدراسات والبحوث التربوية، ومعهد القومي للأورام).

الكتوراه	الاجتسر	الاجتسر	البسط			الرقه الارلي			البسط			الرقه الارلي			كتبه / مهد
			جبلة	ذكور	إناث	جبلة	ذكور	إناث	جبلة	ذكور	إناث	جبلة	ذكور	إناث	
١١٧٣	٦٦٢	٦٦٢	١١٣٣	٥٥٦	٦٦	٧	٢٢٨	-	٦٧	٤٤	-	٣٠٩	٦٦٧	-	الأداب
١١٧٤	١٤٢	١٤٢	١٥٣٦	٢٤	٣	٢١	٢١	١١	١٣١	١١٦٩	-	٤٤٨	٤٢	٦	الفنون
١١٧٥	٣٣٦	٣٣٦	٨٤٦	٤٤	٣٦	٣٦	٣٦	٤	٤٣	١٩	٦	١٦٦	٦٦٦	٥	التجارة
١١٧٦	١٤٩	١٤٩	٣٩٨	٥٨	٥	٥	٣٩٨	٤	٣٩٧	٣٩	٥	٦٥	٦٦٦	٥	الاقتصاد
١١٧٧	٦٧	٦٧	٤٨٢	١١٨	٥٥	٥٥	٣٩٨	٤	٣٩٦	٦١	٦	٦٣	٦٣	٣	العلوم
١١٧٨	٣٢٦	٣٢٦	٤٤٦	٦٣	٣٣	٣٣	٣٣	٣	٣٣٧	٣٣	٣	٣٣	٣٣	٣	الطب
١١٧٩	٦٥	٦٥	٣٨٢	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٢	٣	٣٨٢	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	طب الاسنان
١١٨٠	٣٢٦	٣٢٦	٤٤٦	٦٣	٣٣	٣٣	٤٤٦	٣	٤٤٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الصيدلة
١١٨١	٦٦	٦٦	٣٨٣	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٣	٣	٣٨٣	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الهندسة
١١٨٢	٣٣٦	٣٣٦	٤٤٦	٦٣	٣٣	٣٣	٤٤٦	٣	٤٤٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الزراعة
١١٨٣	٦٣	٦٣	٣٨٤	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٤	٣	٣٨٤	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الطب الباطري
١١٨٤	٦٦	٦٦	٣٨٥	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٥	٣	٣٨٥	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	دار الطف
١١٨٥	٦٦	٦٦	٣٨٦	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٦	٣	٣٨٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الاعلام
١١٨٦	٦٦	٦٦	٣٨٧	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٧	٣	٣٨٧	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الأثار
١١٨٧	٦٦	٦٦	٣٨٨	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٨	٣	٣٨٨	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	التراث المالي
١١٨٨	٦٦	٦٦	٣٨٩	٦٣	٦٣	٦٣	٣٨٩	٣	٣٨٩	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	العلوم الطبيعية
١١٨٩	٦٦	٦٦	٣٩٠	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٠	٣	٣٩٠	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	التخطيط المعرفي
١١٩٠	٦٦	٦٦	٣٩١	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩١	٣	٣٩١	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الدراسات الأكاديمية
١١٩١	٦٦	٦٦	٣٩٢	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٢	٣	٣٩٢	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الدورات
١١٩٢	٦٦	٦٦	٣٩٣	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٣	٣	٣٩٣	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الدراسات التربوية
١١٩٣	٦٦	٦٦	٣٩٤	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٤	٣	٣٩٤	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	الإجمالي
١١٩٤	٦٦	٦٦	٣٩٥	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٥	٣	٣٩٥	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١١٩٥	٦٦	٦٦	٣٩٦	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٦	٣	٣٩٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١١٩٦	٦٦	٦٦	٣٩٧	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٧	٣	٣٩٧	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١١٩٧	٦٦	٦٦	٣٩٨	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٨	٣	٣٩٨	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١١٩٨	٦٦	٦٦	٣٩٩	٦٣	٦٣	٦٣	٣٩٩	٣	٣٩٩	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١١٩٩	٦٦	٦٦	٤٠٠	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٠	٣	٤٠٠	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٠	٦٦	٦٦	٤٠١	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠١	٣	٤٠١	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠١	٦٦	٦٦	٤٠٢	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٢	٣	٤٠٢	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٢	٦٦	٦٦	٤٠٣	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٣	٣	٤٠٣	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٣	٦٦	٦٦	٤٠٤	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٤	٣	٤٠٤	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٤	٦٦	٦٦	٤٠٥	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٥	٣	٤٠٥	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٥	٦٦	٦٦	٤٠٦	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٦	٣	٤٠٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٦	٦٦	٦٦	٤٠٧	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٧	٣	٤٠٧	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٧	٦٦	٦٦	٤٠٨	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٨	٣	٤٠٨	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٨	٦٦	٦٦	٤٠٩	٦٣	٦٣	٦٣	٤٠٩	٣	٤٠٩	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٠٩	٦٦	٦٦	٤١٠	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٠	٣	٤١٠	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٠	٦٦	٦٦	٤١١	٦٣	٦٣	٦٣	٤١١	٣	٤١١	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١١	٦٦	٦٦	٤١٢	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٢	٣	٤١٢	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٢	٦٦	٦٦	٤١٣	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٣	٣	٤١٣	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٣	٦٦	٦٦	٤١٤	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٤	٣	٤١٤	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٤	٦٦	٦٦	٤١٥	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٥	٣	٤١٥	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٥	٦٦	٦٦	٤١٦	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٦	٣	٤١٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٦	٦٦	٦٦	٤١٧	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٧	٣	٤١٧	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٧	٦٦	٦٦	٤١٨	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٨	٣	٤١٨	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٨	٦٦	٦٦	٤١٩	٦٣	٦٣	٦٣	٤١٩	٣	٤١٩	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢١٩	٦٦	٦٦	٤٢٠	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٠	٣	٤٢٠	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٠	٦٦	٦٦	٤٢١	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢١	٣	٤٢١	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢١	٦٦	٦٦	٤٢٢	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٢	٣	٤٢٢	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٢	٦٦	٦٦	٤٢٣	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٣	٣	٤٢٣	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٣	٦٦	٦٦	٤٢٤	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٤	٣	٤٢٤	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٤	٦٦	٦٦	٤٢٥	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٥	٣	٤٢٥	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٥	٦٦	٦٦	٤٢٦	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٦	٣	٤٢٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٦	٦٦	٦٦	٤٢٧	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٧	٣	٤٢٧	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٧	٦٦	٦٦	٤٢٨	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٨	٣	٤٢٨	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٨	٦٦	٦٦	٤٢٩	٦٣	٦٣	٦٣	٤٢٩	٣	٤٢٩	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٢٩	٦٦	٦٦	٤٣٠	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٠	٣	٤٣٠	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٠	٦٦	٦٦	٤٣١	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١	٣	٤٣١	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١	٦٦	٦٦	٤٣٢	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٢	٣	٤٣٢	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٢	٦٦	٦٦	٤٣٣	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٣	٣	٤٣٣	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٣	٦٦	٦٦	٤٣٤	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٤	٣	٤٣٤	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٤	٦٦	٦٦	٤٣٥	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٥	٣	٤٣٥	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٥	٦٦	٦٦	٤٣٦	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٦	٣	٤٣٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٦	٦٦	٦٦	٤٣٧	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٧	٣	٤٣٧	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٧	٦٦	٦٦	٤٣٨	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٨	٣	٤٣٨	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٨	٦٦	٦٦	٤٣٩	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣٩	٣	٤٣٩	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣٩	٦٦	٦٦	٤٣١٠	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٠	٣	٤٣١٠	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٠	٦٦	٦٦	٤٣١١	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١١	٣	٤٣١١	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١١	٦٦	٦٦	٤٣١٢	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٢	٣	٤٣١٢	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٢	٦٦	٦٦	٤٣١٣	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٣	٣	٤٣١٣	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٣	٦٦	٦٦	٤٣١٤	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٤	٣	٤٣١٤	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٤	٦٦	٦٦	٤٣١٥	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٥	٣	٤٣١٥	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٥	٦٦	٦٦	٤٣١٦	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٦	٣	٤٣١٦	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٦	٦٦	٦٦	٤٣١٧	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٧	٣	٤٣١٧	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٧	٦٦	٦٦	٤٣١٨	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٨	٣	٤٣١٨	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٨	٦٦	٦٦	٤٣١٩	٦٣	٦٣	٦٣	٤٣١٩	٣	٤٣١٩	٣	٣	٣٣٩	٣٣٩	٣	-
١٢٣١٩															

٥- تزيد نسبة الدراسات العليا في العلوم البحثة والتطبيقية (٧٩٥٩)٪٥٤ عن نسبة الدراسات العليا في الإنسانيات والعلوم الاجتماعية (٦٨٠١)٪٤٦، وهي عكس الوضع بالنسبة لطلاب المرحلة الجامعية الأولى. ويلاحظ أن قطاع العلوم الطبية يحظى وحده بنسبة ٢٢,٥٪ من مجموع طلاب الدراسات العليا بالجامعة، كما يلاحظ أن أعلى الكليات هي الهندسة تليها الحقوق، أما أقل الكليات والمعاهد من حيث الدراسات العليا، فهو معهد التمريض العالي، يليه المعهد القومي للأورام.

ويمثل أعضاء هيئة التدريس (٤٨١٣) نسبة ٤,٤٪ من المجتمع الأكاديمي بالجامعة. ويلاحظ أن عدد أعضاء هيئة التدريس في قطاع العلوم البحثة والتطبيقية، أكبر بكثير من عدد أعضاء هيئة التدريس في قطاع العلوم الإنسانية والاجتماعية؛ إذ يبلغ عدد أعضاء هيئة التدريس في قطاع العلوم البحثة والتطبيقية ٤٠٩٥ عضو هيئة تدريس، بنسبة ٨٥٪، بينما يبلغ عدد أعضاء هيئة التدريس في قطاع العلوم الإنسانية والاجتماعية ٧١٨ عضو هيئة تدريس بنسبة ١٥٪ (انظر جدول ٤).

#### ٤- المجتمع الأكاديمي<sup>١</sup> ومصادر المعلومات:

يقوم طالب المرحلة الجامعية الأولى في العادة بدراسة عدة مقررات في مجال التخصص، بالإضافة إلى بعض المقررات في التخصصات المجاورة أو المساعدة، كما قد يطلب إليه إعداد تكليفات دراسية، أو تقارير، أو دراسات وبحوث صغيرة.

ويحتاج الطالب لأغراض الدراسة والبحث إلى ما يلى:

- الرجوع إلى كتاب دراسي و / أو إلى عدد من الكتب المساعدة.
- استخدام بعض المصادر المرجعية، مثل: الموسوعات، وقاميس المصطلحات والأدلة.

البيان الكلية	أعضاء هيئة التدريس										معاونو هيئة التدريس											
	جامعة					جامعة					مدرس م					معد م						
	ذ	ث	ذ	ث	ذ	ذ	ث	ذ	ذ	ث	ذ	ث	ذ	ث	ذ	ذ	ث	ذ	ذ	ث	ذ	
الأدب	٥٦	٢٢	٢٣	٢٤	٢٥	٢٦	٢٧	٢٨	٢٩	٢٩	٢٩	٢١٣	٤٤	٣٤	٢٦	٢٣	٢٢	٢٢	٢٣	٢٤	٦٩	
الحقوق	٤٤	٧	٦	٥	٤	٣	-	٩	٨	٧	٦	١٢	١	١٢	-	١١	٧	٦	٧	٦	٢٦	
التجارة	٣٧	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	٩	٩	٨٠	٧	٢٥	٤	١٨	٢	١٨	٢	٢٣	٥٨	
الاقتصاد	٣٢	٨	٧	٦	٥	٤	٣	٢	١	١	١	١٢	١٤	١٦	١٦	١١	٨	١١	٨	١٣	٤٣	
العلوم	١٦٨	٤٨	٤٥	٤٦	٤٧	٤٨	٤٩	٤٩	٤٩	٤٩	٤٩	٣٢٩	٦٥	٩١	٤٥	٧٠	٧٠	٤٨	٤٨	٤٨	٧٢	
الطب	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٥٣١	١٠٣٤	٦٥	٢٧٧	١١٢	٢٣٦	٢١٩	٥٣١	٥٣١	٥٣١	٢٥٨	
الأنسان	٧١	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٣٤	٣٤	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٢٦	٦٦	
الصيدلة	٥٩	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٢٢	٨٥	
الهندسة	٢٧٦	١٥	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	١٤	٣٨	
الزراعة	٢٣٧	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٣٤	٦٢	
البيطري	١٦٤	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	١٤	
دار العلوم	٣٦	١٠	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩	
الإعلام	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤	١٤
الأثار	١٢	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦	١٤
التخطيط العمراني	٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٥
العلاج الطبيعي	٥	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٤٧
التريض	-	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٤٩
الأورام	٧	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٤٢
البحوث الإحصائية	١٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٤
البحوث الأفريقية	٦	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٤
البحوث التربوية	٦	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٤
إجمالي	١٧٧٩	٤٠٠	٧٠٠	٣٥٠	٣٥٠	٤٩٦	٤٢٢	٤٢٢	٤٢٢	٤٢٢	٤٢٢	١٣٣٥	٩٧٣									

جدول (٤) : بيان بأعضاء هيئة التدريس، ومعاونיהם بجامعة القاهرة ١٩٩٥/٩٤.

(المصدر: إدارة الإحصاء بمركز المعلومات والتوثيق - جامعة القاهرة (٢)).

- الإطلاع على دراسات منشورة في دوريات متخصصة في بعض الأحيان.
- الرجوع إلى مصادر معلومات سمعية و / أو بصرية، ترتبط بمقررات الدراسة.
- البحث في قواعد البيانات المحسّبة أو المليزرة، في بعض الأحيان.

ويقوم طالب الدراسات العليا في العادة بما يلى:

- أ - دراسة بعض المقررات المتقدمة في مجال التخصص.
- ب - إعداد تكليفات دراسية أو تقارير أو دراسات وبحوث صغيرة.
- ج - إعداد مخططات أطروحتات الماجستير أو الدكتوراه.
- د - إعداد أطروحتات ماجستير أو دكتوراه.

ويحتاج طالب الدراسات العليا لأغراض الدراسة والبحث إلى ما يلى:

- الرجوع إلى دراسات منشورة في دوريات متخصصة، أو دراسات مقدمة إلى مؤتمرات، أو كتب متخصصة متقدمة في مجال الاهتمام.
- الرجوع إلى الأطروحتات في مجال التخصص لتعرف مناهج البحث بها، أو لعدم تكرار ما جاء فيها، أو لاستكمال نقاط معينة، أو للاستفادة منها في دراسات سابقة.
- الرجوع إلى مصادر معلومات سمعية و/أو بصرية لها من ارتباط وثيق باحتياجات الباحثين في بعض التخصصات.
- استخدام الكشافات ونشرات المستخلصات، وغيرها من الأدوات البيلوجرافية والمرجعية.
- البحث في قواعد البيانات المحسّبة أو المليزرة، لها من قيمة في تقديم البيانات والمعلومات الحديثة، بصورة أسرع وبدقة أكبر.

ويقوم عضو هيئة التدريس في العادة بما يلى:

- تدريس بعض المقررات الأساسية، والمتقدمة في مجال التخصص.

- إعداد الكتب الدراسية والإرشادية، فضلاً عن الدراسات التي تساهم في تنمية تخصصه.

- حضور المؤتمرات العلمية والحلقات الدراسية، وتقديم بعض الأوراق فيها.

- إعداد بحوث ودراسات مبتكرة من أجل الترقى .

- تقديم خدمات واستشارات علمية في مجال الاهتمام.

- الإشراف على أطروحتات ماجستير ودكتوراه.

- التحكيم العلمي للمقالات والرسائل وما إلى ذلك.

ويحتاج عضو هيئة التدريس إلى ما يلى:

- الرجوع إلى دراسات منشورة في دوريات متخصصة، أو دراسات مقدمة إلى مؤتمرات، أو كتب متخصصة، أو أطروحتات في مجال الاهتمام.

- استخدام بعض مصادر المعلومات السمعية و/أو البصرية.

- الرجوع إلى تقارير ونشرات ووثائق في مجال التخصص.

- استخدام الكشافات ونشرات المستخلصات، وغيرها من الأدوات البليوجرافية والمرجعية .

- البحث في قواعد البيانات المحسّنة أو المليزرة.

ولعله من الواضح مدى ارتباط المجتمع الأكاديمي بالجامعة بالمكتبة، فهي تمده بمصادر المعلومات، التي يحتاجها في دراساته وبحوثه، وتلبى احتياجات المتنوعة، بما تملكه من مصادر، وما تقدمه من خدمات.

#### ٥- حال مكتبات جامعة القاهرة:

جاء في مقدمة لائحة مكتبات القاهرة<sup>(٣)</sup>، أن مكتبات الجامعة تعمل على «تيسير إفادة أعضاء هيئة التدريس والمدرسين المساعدين والمعيدين وطلاب الدراسات العليا ومرحلة الليسانس والبكالوريوس والعاملين بالجامعة من

مقتنياتها، ومن الخدمات المكتبة التي تؤديها، وتساعد على تقديم البحث العلمي، وعلى دعم المناهج الدراسية والعملية التعليمية بالجامعة، وتعاون ثقافيًّا مع الهيئات الجامعية والعلمية، ومراكز البحوث داخل الوطن وخارجه».

وأنه من أجل تحقيق الأهداف السابق الإشارة إليها، تقوم مكتبات الجامعة بالوظائف التالية:

أ - اقتناء الكتب والمراجع والدوريات والرسائل، وغيرها من أوعية المعلومات التي تفيد الباحثين والطلاب.

ب - إعداد الفهارس الالازمة لتسهيل الوصول إلى المقتنيات.

ج - إصدار القوائم البيبليوجرافية والكتشافات الالازمة.

د - تسهيل الإطلاع على مقتنياتها.

ه - تسهيل الحصول على المقالات والبحوث من المراجع والدوريات والكتب، وغيرها من مصادر المعرفة عن طريق التصوير.

و - تقديم خدمات الوسائل السمعية والبصرية.

وفيما يلى بعض الأرقام، التي يمكن أن تقدم مؤشرات بشأن المكتبات، وما بها من مجموعات وقوى عاملة وأجهزة.

أ - كبر عدد المكتبات الموجودة بالجامعة؛ إذ يشير دليل مكتبات جامعة القاهرة ١٩٩٥/٩٤<sup>(٤)</sup> إلى:

١ مكتبة مركزية

٢١ مكتبة بكليات ومعاهد بالجامعة

١١ مكتبة بفرعى الفيوم وبنى سويف

ويضاف إلى هذا المكتبات الموجودة بعديد من المراكز العلمية بالجامعة، فضلاً عن المكتبات الموجودة بعديد من الأقسام العلمية بكليات الجامعة ومعاهدها.

وتجدر بالذكر أن تواريخت إنشاء المكتبات بالجامعة تشير إلى قدم بعضها وحداثة البعض الآخر؛ إذ ترجع نشأة المكتبة المركزية إلى عام ١٩٣٢، وترجع نشأة بعض المكتبات الأخرى إلى ما قبل هذا التاريخ مثل مكتبة كلية التجارة ومكتبة كلية الطب، بينما هناك مكتبات حديثة النشأة، مثل: مكتبة معهد كلية التخطيط العمراني، ومكتبة معهد الدراسات التربوية.

ب - يتضح من جدول (٥) المعتمد على ما ورد بدليل مكتبات جامعة القاهرة ١٩٩٥/٩٤ أن واقع المجموعات المكتبية يشير إلى ما يلى:

الكتب	٨٨٦,٤٨٨
الرسائل	٥٨,٠٧١
الدوريات	٣٧١٨

ج - يوضح جدول (٦) أن عدد العاملين بمكتبات الجامعة قد بلغ ٥٥٥ فرداً، منهم ٢٢٦ من المتخصصين في المكتبات بنسبة ٤٠,٧٪، و٣٢٩ من غير المتخصصين بنسبة ٥٩,٣٪، ويتبين من الجدول أيضاً أن نسبة الإناث (٤١٪) ٧٥,١٪ وهي تفوق بكثير نسبة الذكور (١٣٨) البالغة ٢٤,٩٪.

د - يوضح الجدول (٦) أيضاً أن الأجهزة قليلة جداً بمكتبات الجامعة، وخاصة فيما يتعلق باليكروفيلم أو الكمبيوتر، بل إن هناك بعض المكتبات التي لا توجد بها أجهزة على الإطلاق.

## ٦- بعض الصعوبات:

لاشك أن هذه المكتبات - في حدود الإمكانيات المتاحة لها - قد أدت ومتزال تؤدي دوراً لا يمكن إنكاره في خدمة التعليم والبحث بجامعة القاهرة، ومع هذا فإن هناك بعض المشكلات أو الصعوبات، التي تواجهها المكتبات، والتي يمكن إيجازها على النحو التالي:

أ - عدم وضوح الهدف بالنسبة للمكتبة المركزية للجامعة، سواء بالنسبة للمقتنيات والخدمات أم بالنسبة للعلاقة مع مكتبات الكليات والمعاهد.

الدوريات			الرسائل		الكتب		المكتبة
أفرنجي	عربي	دكتوراه	ماجستير	أفرنجي	عربي		
١٩٤	٦٢	٨٩٥١	٤٦٦١	١٨٣٤٣٨	١٠٠٩١٩		المكتبة المركزية
٤٩	١٠٠	٥٩٨	٩١٧	٢٢٥٤٣	٢٠٩٠٤		مكتبة كلية الآداب
١٥٠	٤٩	١٠٣٧	٢٤	٦٠٨٥٩	٨٦٣٦٦		مكتبة كلية الحقوق
٩٨	٣٥	٤١٧	٦٢٥	١٣٢١٨	٨٢٣٤		مكتبة كلية الاقتصاد
٣١	١٥	٢٩١	٧٦٦	١٩٠٠	٢٢٨٤		مكتبة كلية التجارة
٢٤	٨	١٧٤٤	٣٢٠٩	٣٠٥٣٥	٥٥٤٨٣		مكتبة كلية العلوم
٢٥	-	٤٠١٥	١٢١٥٥	٥٥٣٥١	-		مكتبة كلية الطب
٨٦	-	٥٤٢	١٣٨٤	٧٦٤٩	١٠٧٣		مكتبة كلية طب الأسنان
٦١	٤	٤٠٨	١٣٦٩	٨٦٧٧	١٣٩		مكتبة كلية الصيدلة
٢٠	-	١٤٠٤	٣٥٨٠	٣١٥٤٧	٢٢٣٠		مكتبة كلية الهندسة
٢١	٧٥	١٤٧٩	٢٨٠٦	٣٧٥٩٣	١٢٥٢٩		مكتبة كلية الزراعة
١٨٩	-	٧٩٧	١٢٨٨	١٨٥١٤	٣١٦		مكتبة كلية الطب البيطري
١٧	١٥٢	٣٦٧	٦١٢	٣٥٠	٣٦٠٠		مكتبة كلية دار العلوم
١١	١٤	١٦٧	٢٨٤	٣٦٨٢	٦٣٨٨		مكتبة كلية الإعلام
٣٢	٧٩	٧٨	١٧٣	٦٩٤٧	٣٣٧٤		مكتبة كلية الآثار
٦٣	-	٦٥	١٠٧	٦٥٦٨	٣١		مكتبة المعهد العالي للتمريض
١٨	-	٨٥	٢٢٠	٢٨٧٥	٨١٣		مكتبة كلية العلاج الطبيعي
١٠	٨	٣٠	٤٠	٤٥٥٧	١٤٩		مكتبة معهد التخطيط العمراني
١٤٤	٧٠	٩٧	٣٤٤	١٣٧١٢	١٨٦٢		مكتبة معهد الدراسات الإحصائية
١٠٧	٢	١٣٨	٤١	٢٦٤٠	-		مكتبة المعهد القومي للأورام
١٥٩	١٣٦	١١١	٢٩٨	٤٩٥٥	٢٧٣٥		مكتبة معهد الدراسات الأفريقية
٤٨	٢٣	١٤٠	٢١٧	٢٥٥٨	٨٣٨١		مكتبة معهد الدراسات التربوية
٢٩١٦			٢٢٩٥١	٣٥١٢٠	٥٣٥٩١٨	٣٥٠٥٧٠	المجموع

جدول (٥) : المقتنيات بمكتبات جامعة القاهرة (ماعدا الفروع) ١٩٩٥/٩٤.

المصدر: دليل مكتبات جامعة القاهرة ١٩٩٥/٩٤.

النوع	كمبيوتر	ماكينة تصوير	الأجهزة العلمية				العاملون				المكتبة
			الميكروفيلم		غير متخصص		متخصص	ذكور	ذكور		
			وحدة القراءة	وحدة الطباعة	وحدة الميكروفيلم	أثنى ذكر					
٤	٨	١٨	١	٢٨	١٤٠	٥٠	٥٧	٢٢		المكتبة المركزية	
١	-	-	-	-	١١	٢	٧	١		مكتبة كلية الآداب	
١	١	-	-	-	٢٤	٤	١٠	٢		مكتبة كلية المخفر	
١	٥	٢	٢	٤	٢	١	٧	٥		مكتبة كلية الاقتصاد	
٢	٢	-	-	-	١٨	١	٧	٢		مكتبة كلية التجارة	
١	-	-	-	-	١٥	٥	١٢	١		مكتبة كلية العلوم	
٥	-	-	-	-	٤	-	٥	١		مكتبة كلية الطب	
١	-	-	-	-	٢	٢	٥	١		مكتبة كلية طب الأسنان	
١	١	-	-	-	٢	-	٣	١		مكتبة كلية الصيدلة	
٤	٢	١	-	-	٦	٤	٣	٢		مكتبة كلية الهندسة	
٢	٣	-	-	-	-	١	٢	١		مكتبة كلية الزراعة	
٢	١	-	-	-	٦	-	٣	-		مكتبة كلية الطب البيطري	
-	-	١	-	-	٦	١	٧	-		مكتبة كلية دار العلوم	
١	-	-	-	-	١	-	٢	٥		مكتبة كلية الإعلام	
١	-	-	-	-	١	٢	٤	٣		مكتبة كلية الآثار	
٢	٢	٢	-	-	٢	-	٦	-		مكتبة المعهد العالي للتمريض	
٢	١	-	-	-	١	٤	٢	-		مكتبة كلية العلاج الطبيعي	
١	١	-	-	-	-	-	٨	٤		مكتبة معهد التخطيط العمراني	
٢	١	١	-	-	٢	-	٤	١		مكتبة معهد الدراسات الإحصائية	
٣	٣	٢	-	-	٢	-	٤	١		مكتبة المعهد القومي للأورام	
-	-	-	-	-	١	٢	٥	٢		مكتبة معهد الدراسات الأفريقية	
١	٣	-	-	-	٢	٢	٦	٢		مكتبة معهد الدراسات التربية	
٣٨	٣٥	٢٧	٣	٣٢	٢٤٨	٨١	١٦٩	٥٧		المجموع	

جدول (٦) : العاملون والأجهزة العلمية بمكتبات جامعة القاهرة (ماعدا الفروع)

١٩٩٥/٩٤

(المصدر: دليل مكتبات جامعة القاهرة ١٩٩٥/٩٤).

ب - توجد لائحة حديثة لمكتبات الجامعة صدرت عام ١٩٩٣ ، تعامل المكتبات بالجامعة تحت مظلة الإدارة العامة للمكتبات الجامعية<sup>(٥)</sup> ، والجيد في هذه اللائحة هو اعتبار المكتبات كلها وحدة واحدة، ولكن يلاحظ أن اللائحة لا تغطي كافة العناصر الالازمة لإدارة المكتبات وتشغيلها على نحو فعال، كما أن هناك عديداً من مواد اللائحة، التي لا تنفذ على النحو المشار إليه في اللائحة، مثل: إنشاء فهرس موحد لمقننات مكتبات الجامعة، وتولى أحد المتخصصين في المكتبات إدارة مكتبة الكلية.

ج - تعاني معظم المكتبات من ضيق في المباني التي لم تعد تتسع للأعداد الكثيرة من مصادر المعلومات، التي تتزايد يوماً بعد يوم. وعلى سبيل المثال، لا توجد أية إضافة لمبنى مكتبة المركزية، منذ سنة ١٩٣٢ حتى الآن، رغم كثرة المباني المضافة في الجامعة للكليات والإدارات المختلفة.

د - غياب جوهر التنظيم الإداري واحتلال هيكله، ومن ثم يلاحظ التداخل في علاقة مكتبات الكليات بالمكتبة المركزية من ناحية، وبالكليات التي تتبعها من ناحية أخرى، وعدم وضوح السلطات والمسؤوليات؛ مما يؤدي إلى ازدواج القرارات وتضاربها، هذا فضلاً عن أن الصفة الأكادémie لمكتبات الجامعة غير معترف بها من قبل المسؤولين.

ه - تعاني المكتبات من عمالة رائدة غير متخصصة، وقد سبق أن أوضحنا أن نسبة العمالة غير المتخصصة أكبر من نسبة العمالة المتخصصة، ومن المؤكد أن ذلك يؤثر على أداء العمليات الفنية والخدمات التي تقدمها المكتبات.

و - النقص الواضح في الأجهزة الحديثة، التي تساعد على إنجاز العمل بصورة أفضل. وإن نظرة على الجدول رقم (٦) تبين مدى الحال الذي وصلت إليه المكتبات، فيما يتعلق بالتجهيزات الحديثة.

ر - النقص الحاد في الميزانيات المتاحة للمكتبات بما لا يكفل الحصول على مصادر المعلومات الالازمة، التي ترتفع أسعارها ارتفاعاً حاداً من سنة لأخرى، ويكتفى أن نعلم أن نصيب مكتبة الجامعة من ميزانية الجامعة هو

٣٪، وهي نسبة لاتفي بالاحتياجات؛ مما يجعلها تطلب تعزيزات بجميع البنود على مدار السنة<sup>(٦)</sup>.

ح - يبين جدول (٥) مقتنيات مكتبات جامعة القاهرة من الكتب والرسائل والدوريات، ومنه يتضح أن المقتنيات من الكتب تقترب من المليون.. إلا أن الفحص المبدئي لهذه المجموعات يكشف عن قدم معظمها، فقد أشار أحد التقارير<sup>(٧)</sup> إلى أن تاريخ نشر أغلب المجموعات في المكتبة المركزية يعود إلى ما قبل السبعينيات من هذا القرن، وبنسبة تصل إلى حوالي ٩٢٪، ويبيّن التقرير السنوي للمكتبة المركزية للعام ١٩٩٥/٩٤ أن إجمالي الكتب المسجلة خلال هذا العام، هو ١٥٢٦ كتاباً، ومنه يتضح أن نسبة النمو السنوي للمجموعات أقل من ١٪.

وفيما يتعلق بالدوريات.. فإن المكتبة المركزية قد جددت الاشتراكات في ١٥٤٢ من الدوريات العلمية الأجنبية لکليات الجامعة ومعاهدها، كما جددت الاشتراكات في ١٠٣ من الدوريات العلمية المحلية للمكتبة المركزية والمكتبات الفرعية<sup>(٨)</sup>. ورغم قلة عدد الدوريات المشتركة فيها بصفة عامة، إلا أن المكتبات تعانى من التأخر في وصول أعداد الدوريات؛ بسبب التأخر في دفع الاشتراكات للمورد المحلي، الذي يتولى مهمة إحضار الدوريات للمكتبات.

ولا تتوافر بالمكتبات إمكانات الحصول على الأشكال أو الوسائط الحديثة لمصادر المعلومات، مثل: المواد السمعية والبصرية والأقراص المدمجة، وما إلى ذلك، رغم أهمية مثل هذه الأشكال أو الوسائط في الوقت الحاضر.

ونجد الإشارة إلى أنه لا توجد سياسة واضحة ومكتوبة لبناء وتنمية المجموعات، وهي السياسة التي تتحدد من خلالها الأسس، التي ينبغي اتباعها في الاختيار وتحديد المصادر وتقييم المجموعات وتنقيتها، فإذا انتقلنا إلى العمليات الفنية من فهرسة وتصنيف.. فإننا نلاحظ التنوع

الكبير فيما يتعلق بقواعد الوصف ونظم التصنيف من مكتبة لأخرى، بل وداخل المكتبة الواحدة في بعض الأحيان. وقد أثر النقص في القوى العاملة المتخصصة والمدرية على إعداد الفهارس التي تغطي المقتنيات، والتي يرجع إليها الباحثون لتعرف مصادر المعلومات الalarمة، والغريب أن بعض المكتبات ما زالت تتبع أنظمة عتيقة في العمليات الفنية، أصبحت غير مقبولة منذ عشرات السنين.

ط - تسم الخدمات التي تقدمها معظم المكتبات بالتقليدية إلى أبعد حد، وتکاد تتركز الخدمات في الإطلاع الداخلى والإعارة الخارجية، بل إن الإعارة الخارجية غير مسموح بها لطلاب الدراسات العليا في بعض المكتبات، وليس للوقت قيمة في تقديم الخدمات، فما زالت بعض المكتبات تتبع نظام الرفوف المخزنية؛ مما لا يتيح للقارئ اللقاء المباشر مع مصادر المعلومات. ولا أثر يذكر للخدمات المرجعية أو الإجابة عن تساؤلات القراء واستفساراتهم، أو إرشادهم إلى مصادر المعلومات وتعليمهم كيفية استخدامها والإفادة منها. وقد أثر غياب التعاون والتنسيق بين المكتبات في تقديم الخدمات المطلوبة.

ى - على الرغم من أن هناك بعض المكتبات بالجامعة، التي استخدمت أو بدأت في استخدام أنظمة آلية حديثة إلا أن الصورة باهته إلى حد كبير؛ فقد بدأت المكتبة المركزية - منذ فترة - في إدخال بيانات بطاقات الكتب الجديدة في الكمبيوتر، وتم إدخال بيانات نحو ١١٠٠ كتاب، إلا أن المكتبة تواجه بعض المشاكل عند إدخال البيانات<sup>(٩)</sup> إذ أن النظام الخاص الذي وضعه إحدى الشركات لا يفي باحتياجات المكتبة، ولا يتوافق مع المعايير العلمية المقبولة في هذا الصدد<sup>(١٠)</sup>.

وهناك بعض المكتبات (مثل مكتبة كلية الاقتصاد)، التي اتجهت إلى نظام آخر، هو نظام (LIS)، الذي وضعته مكتبة مركز معلومات مجلس

الوزراء، كما أن هناك مكتبات أخرى (مثل مكتبة كلية الأداب) اتجهت إلى نظام (CDS/ISIS)، الذي يتبعه مركز المعلومات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية.

والسؤال الآن هو: كيف يمكن أن تشارك المكتبات بالجامعة مع بعضها البعض في منظومة واحدة، في ظل أنظمة متعددة، بعضها متعدد إلى حد كبير، وينفق عليهآلاف الجنيهات الضائعة.

#### ٧- مقتراحات للتطوير:

إن العرض السابق للمشكلات العامة، التي تواجهها المكتبات بجامعة القاهرة، يبين مدى الحال الذي وصلت إليه، والتوصيحة هي ضعف استخدام المكتبات والاتجاه الطلاب والأساتذة إلى الاقتصار على مصادر محدودة، أو الاتجاه نحو مصادر أخرى مثل المكتبات الخاصة ومكتبات المؤسسات الأخرى.

وعلى الرغم من أن هناك عشرات من تقارير الخبراء ودراسات اللجان ورسائل الماجستير والدكتوراه، التي تناولت مكتبات الجامعة بالوصف والتحليل وتقديم التوصيات والاقتراحات<sup>(١١)</sup>.. إلا أن التغلب على المشكلات والصعوبات يتطلب النظر في الحلول الشاملة المتكاملة، التي تعالج الوضع ككل، ولا تنظر إلى كل جزئية على حدة.

ونقدم فيما يلى بعض الاقتراحات العامة:

١- لا يمكن للمكتبات أن تؤدى دورها في تلبية حاجة الطلاب إلى الاطلاع في إطار المقررات الدراسية، وتلبية متطلبات الدراسات العليا والبحوث من الإنتاج الفكري العالمي والمحلى، وتوثيق الإنتاج الفكري للباحثين بالجامعة، وتقديم الخدمات المكتبية الفعالة<sup>(١٢)</sup> ما لم يساعد النظام التعليمى والبحثى نفسه على ذلك، وبالتالي يبدو من الضروري إحداث تغيير في بيئة التعليم والبحث بالجامعة.

إن ذلك يتطلب الاتجاه نحو نظام الساعات المعتمدة، أو نحو أي نظام لا يعتمد اعتماداً كلياً على كتاب دراسى واحد مقرر، أو مذكرات منسوبة أو مملأة، وإن ذلك يتطلب أيضاً المزيد من الجدية والصرامة في شروط مواصفات البحث، التي يقدمها طلاب

الدراسات العليا، سواء فيما يتعلق بعرض الدراسات ذات الصلة بالبحث أو الاستفادة منها، أو مناهج البحث المطبقة، أو أدوات ووسائل جمع البيانات والمعلومات.

ب - أصبح من الضروري إنشاء «نظام واحد متكامل» للمكتبات بجامعة القاهرة. وتجدر الإشارة إلى أن هذا لا يمنع من استفادة بعض مكتبات الكليات من الدخول في مشروعات قطاعية على مستوى الدولة (الهندسة، الطب)، كما لا يمنع من تبني بعض المؤسسات أو الأفراد تطوير مكتبة كلية من الكليات (الاقتصاد)، ولكن كل ذلك ينبغي أن يأخذ في اعتباره المنظومة المتكاملة للمكتبات بالجامعة.

إن تصميم وتنفيذ النظام التكامل يمكن أن يتم من خلال جهاز جديد ينشأ بالجامعة؛ بحيث يضم عديداً من المتخصصين والخبراء، ويتمتع بسلطات كافية وصلاحيات كاملة.

ويكن لهذا الجهاز النظر في الأمور الآتية:

#### ١- بنية النظام:

من الممكن أن يتكون النظام من نمط من الأنماط التالية:

- مكتبة رئيسية مع تحديد دقيق لوظائفها، ومكتبات كليات ومعاهد، وما يتبعها من مكتبات أقسام، ومكتبات مراكز علمية.
- جهاز إدارة وإشراف وتنسيق، ومكتبات تابعة للكليات ومعاهد والمراكم العلمية.
- جهاز إدارة وإشراف وتنسيق، ومكتبات متربطة قطاعياً (قطاع العلوم الطبية، قطاع العلوم الزراعية والهندسية، قطاع العلوم الأساسية، قطاع الإنسانيات، قطاع العلوم الاجتماعية).

وإذا استقر الرأى على النمط الأول مثلاً.. فمن الممكن أن يُسند إلى المكتبة الرئيسية مهمة الإدارة والإشراف الفنى، بالإضافة إلى كونها مستودعاً لأنواع معينة من مصادر المعلومات خدمة مجتمع الجامعة كله، ومن أمثلة هذه الأنواع: المخطوطات، والكتب النادرة، والكتب القديمة التى قل استخدامها، والرسائل، وقواعد البيانات.

وإذا استقر الرأى على النمط الثاني أو الثالث.. فإن جهاز الإدارة والإشراف لابد وأن يعمل بكل طاقاته على وضع الخطة وأنظمة العمل، والإشراف على تنفيذها ومتابعتها وتطويرها.

وي يكن التفكير فى إنشاء مكتبة للدراسات العليا؛ خاصة وأن كليات الجامعة ومعاهدها متواجدة فى أماكن متقاربة.

وفي جميع الأحوال.. فإنه من الضروري انتظام كل المقتنيات الموجودة بكافة المكتبات، من خلال شبكة معلومات واحدة؛ حتى تكون المقتنيات معروفة لكل الباحثين والدارسين.

## ٢- الموارد البشرية والمادية:

يبدو من الضروري إعادة النظر فى الوضع الإداري للمكتبات الجامعية، واعتبارها أجهزة أكاديمية. وقد يتطلب الأمر إنشاء عمادة لشئون المكتبات، وما يستلزم ذلك من تعيين عميد، له مقعد في مجلس الجامعة، وتعيين متخصصين مؤهلين ومدربيين على أعلى مستوى.

ويبدو من الضروري أيضاً دعم المخصصات المالية للمكتبات، بما يمكنها من الحصول على مصادر المعلومات الحديثة بصفة مستمرة، وبما يمكنها من الحصول على المعدات والتجهيزات الحديثة التي تفتقر إليها المكتبات بشكل ملفت للنظر.

وي يكن أن يتم الدعم من خلال القنوات التالية:

- رفع النسبة التي تخصص للمكتبة من الميزانية إلى حوالي ٦٪.

- رفع رسم المكتبة الذى يدفعه طالب المرحلة الجامعية الأولى، أو طالب الدراسات العليا؛ حتى يمكن الاستفادة من محصلته فى دعم ميزانيات المكتبات.
- توجيه جزء من المصروفات التى يدفعها طلاب الدراسات العليا من الدول الأخرى للصرف على المكتبات.
- الدعوة إلى التبرعات أو الهبات العينية/ المالية من قبل الأفراد والمؤسسات المختلفة.

ويبدو من الضروري كذلك النظر فى إقامة مبانٍ جديدة لبعض المكتبات، وتوسيعة بعض المكتبات القائمة لتلبية المتطلبات الحالية المستقبلية.

### **٣- المقتنيات وخدماتها:**

من الضروري وضع سياسة مكتوبية لتنمية المجموعات، تأخذ فى اعتبارها أنواع المواد وما يتعلق بالحداثة والتقنية المستمرة. ومن الضروري أيضاً العمل بكل الطرق الممكنة على توحيد نظم الفهرسة والتصنيف وتطبيق القواعد والنظام الحديثة. ومن الضروري كذلك الخروج من دائرة الخدمات التقليدية إلى خدمات المعلومات الأكثر تقدماً مثل خدمات الإحاطة الجارية، وما إلى ذلك.

إلا أن الأمر يتطلب إعداد أدلة إجراءات العمل تلك التي تصف خطوات العمل بدقة، ومثل هذه الأدلة تساعد على الالتزام بالأنظمة المتبعة، هذا فضلاً عن فائدتها في تدريب العاملين الجدد وفي التطوير المستمر لأنظمة العمل.

### **٤- إنشاء نظام آلى متكامل يخدم كافة الأنشطة:**

لا خيار الآن غير خيار النظام الآلى المتكامل، فقد ثبتت إحدى الدراسات أن خيار الاستخدام الآلى يحقق نسبة ٩٢,٥٪ من مجموع احتياجات نظام المكتبات، بينما يتحقق الخيار الخاص بإدخال بعض التعديلات على النظام وإيقائه يدوياً نسبة ٢٥,٩٪ فقط. إن استخدام النظام الآلى ينفيد فى القضاء على مشكلات نظام

المكتبات، والتطوير من أدائه، وتوفير قنوات اتصال وتعاون بينه وبين نظم المعلومات المتوفرة محلياً وعالمياً.

هذا فضلاً عن أن استخدام نظام آلى متكامل للوظائف المكتبة، يحقق الكثير من المزايا؛ فهو أكثر اقتصادية وفعالية على المدى الطويل، وهو يضمن تدفق واستخدام البيانات والمعلومات بين الوظائف المختلفة المكونة للنظام؛ حيث يتم اختزان المعلومات مرة واحدة في الملفات؛ ل تسترجع بعد ذلك من قبل أية وظيفة داخل النظام المكتبي<sup>(١٣)</sup>.

على أنه من الضروريأخذ ما يلى في الاعتبار:

- ضرورة الاعتماد على الخبرات الفنية المتخصصة في هذا المجال، ويمكن الاستعانة بخبرات بعض المراكز العلمية الموجودة بداخل الجامعة، مثل مركز بحوث نظم وخدمات المعلومات.
- ضرورة توحيد النظم المكتبة المتبعة في الجامعة والتنسيق بينها؛ حتى يمكنها العمل في نسق واحد.
- من الأفضل عمل جدول زمني لتشغيل النظام الآلى لمكتبات الجامعة، يتكون من مراحل أساسية هي: مرحلة إنجار التعديلات الالازمة في النظام بوضعه الحالى، ومرحلة التجهيز للنظام الآلى، ومرحلة تشغيل الأنظمة الفرعية، وأخيراً مرحلة التقييم الشامل لعمل كافة النظم الفرعية والتأكد من ترابطها وتأديتها لوظائفها بشكل متكامل. ومن الضروري تبني اتجاه التشغيل المرحلى للنظام الآلى؛ لضمان التنفيذ بشكل فعال.
- من الضروري ربط النظام الآلى لمكتبات الجامعة بالشبكة القومية للجامعات المصرية، وذلك لإرسال واستقبال الرسائل البريدية الإلكترونية، مع مستخدمى تلك الشبكة والمشاركة الزمنية لإمكانات الحاسوبات المتوفرة، والاستفادة من قواعد البيانات المختلفة<sup>(١٤)</sup>.

- من الضروري التفكير في الحصول على بعض قواعد البيانات العالمية، على أقراص مدمجة CD-ROM؛ فقد أتاحت تكنولوجيا الأقراص المدمجة عدداً من المزايا والتسهيلات.

#### ٥- إنشاء قواعد بيانات محلية:

يبدو من الضروري بذل كل جهد ممكن من أجل إبراز المساهمات العلمية للباحثين، وأعضاء هيئة التدريس بالجامعة، ويمكن أن يتم ذلك من خلال إنشاء قواعد بيانات تخدم الباحثين على مستوى الدولة كلها، ويقترح البدء بإنشاء قواعد البيانات التالية: قاعدة بيانات الرسائل العلمية التي أجازتها جامعة القاهرة بكلياتها ومعاهدها المختلفة، وقاعدة بيانات البحوث الحاربة، وقاعدة بيانات الدراسات المشورة بالدوريات العلمية للكليات الجامعية ومعاهدها ومراكزها العلمية.

ونجد الإشارة إلى أن جامعة القاهرة تملك من الخبرات المتخصصة ما يمكنها من إنجاز مثل هذه المشروعات بكفاءة واقتدار.

## **المصادر**

- (١) محمد فتحي عبد الهادى. المكتبات والمعلومات: دراسات في الإعداد المهني والبليوجرافيا والمعلومات. - ط١٠ - القاهرة: مكتبة الدار العربية للكتاب، ١٩٩٣. - ص ١٨٩-١٩٠.
- (٢) الجداول ٢، ٣، ٤ من: جامعة القاهرة. مركز المعلومات. إدارة الإحصاء. البيان الإحصائي ٩٤/١٩٩٥. - القاهرة: المركز، ١٩٩٥.
- (٣) جامعة القاهرة. الإدارة العامة للمكتبات الجامعية. لائحة مكتبات جامعة القاهرة. - القاهرة: مطبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي، ١٩٩٣. - ص ٨-٧.
- (٤) جامعة القاهرة. مركز المعلومات. إدارة التوثيق والمكتبة. دليل مكتبات جامعة القاهرة ٩٤/١٩٩٥. - القاهرة: مطبعة جامعة القاهرة والكتاب الجامعي، ١٩٩٥.
- (٥) جامعة القاهرة. الإدارة العامة للمكتبات الجامعية. لائحة مكتبات جامعة القاهرة. (مصدر سابق).
- (٦) جامعة القاهرة. لجنة تطوير المكتبة المركزية. تقرير لجنة تطوير المكتبة المركزية بجامعة القاهرة. - القاهرة: مكتب نائب رئيس الجامعة لشئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة، ١٩٩٥. - ص ٦.
- (٧) المصدر السابق. ص ٦.

(٨) جامعة القاهرة. الإدارة العامة للمكتبات الجامعية. التقرير السنوي للمكتبة المركزية خلال العام الجامعي ١٩٩٤/١٩٩٥. - القاهرة: الإدارة، ١٩٩٥. - ص ٢.

(٩) المصدر السابق. ص ٣.

(١٠) جامعة القاهرة. لجنة تطوير المكتبة المركزية. تقرير لجنة تطوير المكتبة المركزية. - ص ٧.

(١١) منها على سبيل المثال:  
- مكارثي، ستيفن.

Final report to the rector, Cairo University of a survey of the libraries of Cairo University.- 1954

- بورجميستر. التقرير المقدم عن مكتبة جامعة القاهرة: ٦٢-١٩٦٤. - مجلة المكتبة العربية. - مجل ٢، ع ٣، ٤ (١٩٦٥). - ص ٣٦-٥٩.  
- مان، روبرت.

The Cairo University Libraries: report and recommendations.- 1971.

- نعمات مصطفى. دور المكتبات الجامعية في البحث العلمي: دراسة واقعية لمكتبة جامعة القاهرة. أطروحة دكتوراه، ١٩٧٦.

- شريف كامل شاهين. تحليل النظام بمكتبات جامعة القاهرة لاستنباط مواصفات النظام الآلي المناسب. أطروحة دكتوراه، ١٩٩١.

- فيدان عمر مسلم، بناء وتنمية المجموعات في المكتبة المركزية بجامعة القاهرة: دراسة ميدانية. أطروحة دكتوراه، ١٩٩٢.

- محمود فهمي حجازي. مكتبة جامعة القاهرة: ورقة عمل أساسية عن خطة تطويرها وآفاق المستقبل والتكامل بين المكتبات القومية ومراكز

- ال المعلومات في مصر. - القاهرة، ١٩٩٥.
- تقرير لجنة تطوير المكتبة المركزية بجامعة القاهرة، ١٩٩٥.
- (١٢) محمود فهمي حجارى. مكتبة جامعة القاهرة: ورقة عمل أساسية... ص ١.
- (١٣) شريف كامل شاهين. تحليل النظام بمكتبات جامعة القاهرة لاستنباط مواصفات النظام الآلى المناسب. - القاهرة: ش. شاهين، ١٩٩١. - ص ٦٢٠ (أطروحة دكتوراه - قسم المكتبات والوثائق بكلية الآداب جامعة القاهرة).
- (١٤) المصدر السابق. ص ٦٢٢، ٦٢٤، ٦٢٥.



## مهرجان «القراءة للجميع» في مصر تجربة رائدة في مجال الترغيب في المطالعة\*

### ١- تقديم عن القراءة:

القراءة عملية فكرية عقلية، يتفاعل القارئ معها، فيفهم ما يقرأ وينقده ويستخدمه في حل ما يواجهه من المشكلات والانتفاع بها في المواقف الحيوية. وبناءً على ذلك يمكن تحديد خمسة أبعاد لمفهوم القراءة، هي:

- ١- تعرفُ الحروف والكلمات والجمل والعبارات والنطق بها.
- ٢- فهم المادة المقروعة.
- ٣- نقد المادة المقروعة.
- ٤- استخدام القراءة في حل المشكلات.
- ٥- الاستمتاع بالمادة المقروعة.

وتختلف أغراض القراءة تبعاً لاختلاف الدافع إليها، فضلاً عن اختلاف المادة المقروعة. ومن ثم فهناك القراءة التحصيلية، وهي التي تمكن القارئ من الدراسة والتزود بالمعلومات، التي يستخدمها في المدرسة لاجتياز الاختبارات. وهناك القراءة التثقيفية، وهي التي تؤدي إلى الاستنارة والاستزادة من المعلومات العامة،

---

\* الندوة المصرية حول المكتبات المدرسية وسبل تطويرها.  
القاهرة، ٣-١ مارس ١٩٩٨.

والإحاطة بالأحداث الجارية، وهناك القراءة الترفيهية، وهي بغرض قضاء وقت الفراغ في تسلية، تعود على القارئ بالنفع والفائدة<sup>(١)</sup>. وهناك القراءة لإعداد الدراسات، وهي التي تهدف إلى جمع المادة العلمية الازمة لإعداد دراسة ما.

وعموماً.. فالقراءة توسيع دائرة خبرة الأطفال، وتنميهم وتشجع قواهم العقلية، وتشجع فيهم حب الاستطلاع النافع لمعرفة أنفسهم، ومعرفة غيرهم، ومعرفة عالم الطبيعة، وما يحدث به، وما يوجد في أزمنة وأمكنة بعيدة. والقراءة تفتح أمام الأطفال أبواب الثقافة، وتحقق لهم التسلية والمتعة، وهي تمدهم بالمعلومات الضرورية لحل كثير من المشكلات الشخصية، وتحديد الميلول وتزويدها اتساعاً وعمقاً. والقراءة تساعد الطفل على الإعداد العلمي، كما تساعدته على التوافق الشخصي والاجتماعي<sup>(٢)</sup>، وهي فضلاً عن هذا تبعد الأطفال والشباب عن اهتمامات أخرى، قد لا تكون مفيدة لهم.

ونود الإشارة إلى أن القراءة في عصرنا هذا لا تقتصر على الكتب أو الصحف أو الدوريات، وإنما تمتد إلى الانتفاع من مصادر المعلومات الأخرى، مثل: الإطلاع على قواعد البيانات المتاحة عبر الحاسوب، والإطلاع على الوثائق المحمولة على الميكروفيلم أو الميكروفيش، والإطلاع على المعلومات المحمولة على أقراص مدمجة.

والقراءة مهارة تكتسب، ويمكن أن يتم اكتساب هذه المهارة عبر وسائل ثلاث، هي: المدرسة والمكتبة والبيت. وإذا كانت المدرسة تعلم الطفل كيف يقرأ ويفهم ما يقرأ فإن المكتبة تعلمه كيف يحب القراءة، ويستخدمها في كل حاجاته التربوية الشخصية والعلمية، أما البيت فله دوره هو الآخر في تنمية عادة القراءة لدى الطفل.

والملاحظ بصفة عامة أننا في عالمنا العربي لم نتعود على القراءة منذ الصغر، والشعب الذي لا يقرأ هو شعب منفصل عن حضاراته السابقة والتغيرات الحالية في جميع المجالات، وإذا أعددنا جيلاً كاملاً من الأطفال، وقت تربيته على حب

القراءة... فإن هذه العملية تعتبر استثماراً للمستقبل. ومن ثم فالنهاية ماسة لمشروع كبير... وفي هذا الإطار جاء مهرجان «القراءة للجميع» في مصر.

## ٢- فكرة مهرجان القراءة للجميع وتطورها:

بدأت فكرة القراءة للجميع عندما كانت مشروع رسالة ماجستير للسيدة سوزان مبارك حرم رئيس جمهورية مصر العربية بالجامعة الأمريكية بالقاهرة عام ١٩٧٩، وتم تطبيق المشروع على مدرسة السلام ببولاق (الجيزة، مصر)، ثم تضاعف بعد ذلك عدد المدارس، التي تم تطبيق التجربة عليها بنجاح.

وفي مؤتمر الاتحاد الدولي للناشرين الذي انعقد في لندن عام ١٩٨٨.. ولدت فكرة المهرجان، حيث نوقشت فيه ظاهرة «مكتبات الأطفال» في مصر، والدور الاجتماعي والثقافي الذي يمكن أن تلعبه في حياة الأطفال والشباب ثم الأسرة والمجتمع ككل، وتبيّنت الفكرة السيدة سوزان مبارك، واستقر الرأي على تسميتها مهرجان القراءة للجميع.

وفي السابع من يونيو ١٩٩١، أقيم أول احتفال لمهرجان القراءة للجميع في مكتبة «عرب المحمدى»، ولمدة ثلاثة أشهر تحت شعار «القراءة للجميع.. ومجاناً.. أيضاً»، وانتقلت فعاليات المهرجان، مستغلة أشهر الصيف وأجازة التلاميذ؛ ليتحول المهرجان لاحتفالات تشمل جميع محافظات ومدن وقرى مصر.

وفي عام ١٩٩٢، ومع عام «طفل القرية»، انطلق المهرجان ليأخذ بعداً جديداً من الاهتمام بأطفال مصر، سواء أبناء المدن أم القرى، وأعلنت السيدة سوزان مبارك - في احتفال أقيم بقرية البراجيل بالجيزة - عن افتتاح المهرجان، وعن بدء تجربة جديدة في مصر هي المكتبات المحمولة، ويأخذ المهرجان في هذا العام بعداً جديداً بإعلان جوائز أدبية وثقافية في صورة مسابقة قومية، إضافة إلى مسابقات أخرى.

أما مهرجان ١٩٩٣ فكان شعاره «مكتبة في كل مكان»، وأعلنت السيدة

سوزان مبارك في افتتاحه عن بدء إدخال الكمبيوتر، وتعليم اللغات الأجنبية ضمن نشاط المهرجان، ومن ثم انتشرت المكتبات في كل مكان بمصر، لتشمل الحقل والحدائق والشارع والحي الشعبي حتى المستشفيات.

وبعد ذلك، تطور المهرجان، ونجح في شغل أوقات فراغ التلاميذ، وأصبح مناسبة وطنية، يحتفل بها الجميع لتنمية التفكير وتربية ملوك التعليم الذاتي لدى الأطفال، بل وامتدت ساحتها لتشمل الشباب أيضاً، فكان شعار المهرجان عام ١٩٩٤ هو «للطفل.. للشباب.. للأسرة»، وافتتحت السيدة سوزان مبارك المهرجان من مدرسة الشيخة فاطمة بمدينة نصر بالقاهرة.. ولأول مرة تقدم جوائز مادية مجانية، مصحوبة بجموعات من الكتب، ولأول مرة أيضاً تم إدخال مشروع «مكتبة الأسرة» في المهرجان، وكان بمثابة أضخم مشروع للقراءة في تاريخ مصر الحديثة، وهو يقوم على إعادة طرح التراث العربي، والإبداعات الفكرية في الأدب، وكذلك تقديم الكتب والأعمال التي شكلت مسيرة الحضارة الإنسانية، على أن تطرح الكتب للبيع للجمهور بأسعار رمزية للغاية.

وفي الأول من يونيو ١٩٩٥، افتتحت السيدة سوزان مبارك - كعادتها - المهرجان الخامس للقراءة للجميع من قاعة يوسف السباعي بمسرح التليفزيون بمصر الجديدة، وكان شعاره «نحو قراءة عربية سليمة»، وشهد هذا المهرجان دخول مكتبات جديدة مثل مكتبات الشاطئ... ولم ينس المهرجان الطفل المعاق؛ حيث تم افتتاح المكتبة السمعية لفاقدي البصر<sup>(٣)</sup>.

وفي يونيو ١٩٩٦، افتتحت السيدة سوزان مبارك المهرجان السادس للقراءة للجميع، وفي ٨ يونيو ١٩٩٧ افتتحت السيدة سوزان مبارك المهرجان السابع عند افتتاحها لقصر ثقافة روض الفرج بالقاهرة، وذكر وزير الثقافة الفنان فاروق حسني أن مهرجان القراءة للجميع بلغ سن الرشد؛ فسبعين سنوات متصلة من عمر المهرجان أثبتت - بالتجربة القاطعة - أنه عمل كبير يستحق أن نتوقف أمامه. وكان

خير تتوسيع لهذا الجهد تكرييم اليونسكو للسيدة سوزان مبارك بفرنسا؛ حيث منحتها الميدالية الذهبية (ابن سينا) تقديرًا لجهودها في مهرجان القراءة للجميع.

### ٣- أهداف مهرجان «القراءة للجميع» :

إن الأهداف الرئيسية من إقامة هذا المهرجان، هي تنمية الشعور بأهمية القراءة وحب الكتب، وتشجيع الأسرة على تنمية عادة القراءة لدى أطفالها ومشاركتهم متعة القراءة، وكذلك ربط الأطفال بالمكتبة والكتب، عن طريق عديد من البرامج والوسائل الترفيهية والتعليمية<sup>(٤)</sup>.

وستتند هذه الأهداف إلى إثبات راسخ بقيمة القراءة، ودورها في صنع الأجيال، وحق الطفل المصري في القراءة وتنشئته؛ بحيث يستطيع أن يكون على مستوى العصر في مجتمع القرن الحادى والعشرين، مسلحًا بالعقلية العلمية، عالماً بمصادر المعرفة، محبًا للقراءة ومستفيداً منها.

### ٤- المشاركون في المهرجان:

تضافرت جهود عديد من الهيئات الحكومية وغير الحكومية؛ من أجل إنجاح هذا المهرجان على امتداد سنواته السبع، فقد اشتهرت في هذا المهرجان مكتبات تابعة لعديد من الوزارات والهيئات، أبرزها المكتبات المدرسية التابعة لوزارة التربية والتعليم. ويشير الجدول رقم (١) إلى عدد مكتبات المدارس المشاركة في المهرجان على امتداد سبع سنوات.

ويتبين من الجدول كبر عدد المكتبات المدرسية المشاركة في المهرجان من جهة وتزايد العدد من سنة لأخرى من جهة ثانية. ويلاحظ أن هذه المكتبات موزعة على المدن والقرى في جميع محافظات مصر، البالغ عددها ٢٧ محافظة.

وعند توزيع المكتبات المشاركة في المهرجان عام ١٩٩٧ على المدن والقرى، نجد أن هناك ٢٧٣٣ مكتبة في المدن و ٥٤٦٤ مكتبة في القرى، وهذه المكتبات موزعة على مراحل التعليم الابتدائي والإعدادي والثانوى<sup>(٥)</sup>.  
وتعتبر المكتبات المدرسية مهيئة - أكثر من غيرها - لتقديم الخدمات المكتبية

السنة	عدد المكتبات المشاركة	الزيادة	النسبة المئوية
١٩٩١	٥٢١	--	العام الأول
١٩٩٢	٥٤٠	٤٩٢٩	% ٩٤٠
١٩٩٣	٦١٧	٧٢٠	% ١٣,٢
١٩٩٤	٦٩٩٢	٨٢٢	% ١٣,٣
١٩٩٥	٨٠٧	١٠٧٨	% ١٥,٤
١٩٩٦	٨١٨٧	١١٧	% ١,٥
١٩٩٧	٨١٩٧	١٠	% ٠,١٢٥

للطلاب، الذين يكونون الغالبية العظمى من المجتمع القرائي المستفيد من المهرجان، وذلك للأسباب الآتية:

- انتشار المكتبات المدرسية في مدن وقرى مصر كافة.
- توافر حيز مناسب داخل المدارس لممارسة الأنشطة المختلفة.
- توافر أمناء مدربين ومؤهلين للعمل مع الأطفال والشباب.
- وجود إشراف مباشر من موجهي المكتبات والقيادات التعليمية على المكتبات المشاركة في المهرجان<sup>(٦)</sup>.

إضافة إلى المكتبات المدرسية، شاركت في المهرجان مكتبات تابعة للهيئات التالية:

- وزارة الثقافة:

\* مكتبات قصور وبيوت الثقافة على مستوى الجمهورية، وهي تابعة للهيئة العامة لقصور الثقافة، والمكتبات الفرعية التابعة لدار الكتب والوثائق القومية.

- المجلس الأعلى للشباب والرياضة:  
مكتبات مراكز الشباب والنادى

- وزارة الشئون الإجتماعية:  
المكتبات التابعة للوزارة

- وزارة الحكم المحلي  
- جمعية الرعاية التكاملة

- وزارة الإعلام والهيئة العامة للاستعلامات:

مكتبات نوادي الأطفال ومراكز الإعلام الداخلى

وتشير إحصائيات عام ١٩٩٣ مثلاً إلى كبر عدد المكتبات المشاركة في المهرجان، بالإضافة إلى كبر عدد المترددين عليها، ويمكن أن يتضح ذلك من البيان التالي:

٦١٧ مكتبة مدرسية

٩٣٠ مكتبة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة

٦٧٩ مكتبة للشئون الاجتماعية

٣٨٧ مكتبة قصور الثقافة

٣٤ مكتبة جمعية الرعاية التكاملة

٣٩ مكتبة مراكز إعلام

١٦٧٨ مكتبات أخرى

٩٩١٧ مكتبة

وكان عدد المترددين على المكتبات عشرة ملايين و ٧٢٠ ألف و ٦٦٤ طفلاً وشاباً.

ولم تكن المكتبات هي وحدها المشاركة في هذا المهرجان، وإنما شاركت هيئات أخرى بعديد من الأنشطة؛ فقد شاركت الهيئة المصرية العامة للكتاب بتنفيذ

مشروع مكتبة الأسرة، الذي أضيف إلى المهرجان منذ عام ١٩٩٤ كما سبق أن ذكرنا<sup>(٧)</sup>. وشاركت الهيئة العامة للاستعلامات بتقديم إسهاماتها، من خلال نوادي الطفولة، وتبسيط أعمال كبار الكتاب لتكون في متناول أطفال مصر.

كما شاركت الإذاعة والتليفزيون بالدعابة الإعلامية الواسعة للمهرجان، عبر شبكاتها وقنواتها المختلفة<sup>(٨)</sup>. وفضلاً عن هذا شاركت المحافظات بعديد من الأنشطة والمسابقات.

وعوماً.. فإن الفضل في نجاح المشروع يرجع إلى الدعوة إليه أولاً، ثم الاستجابة الإيجابية والسريعة التي وجدها المهرجان من المسؤولين بالمحافظات، وأجهزة الإعلام، والهيئات المهمة بالثقافة، إلى جانب الاستجابة المشجعة من الأطفال أنفسهم.

وقد تم تشكيل اللجنة العليا للمهرجان برئاسة السيدة سوزان مبارك، وعضوية مجموعة من الخبراء والمتخصصين، كما تم تشكيل لجان إقليمية على مستوى المحافظات؛ للإشراف على تنفيذ ومتابعة المهرجان داخل المحافظة.

## ٥- فعاليات المهرجان وأنشطته:

القراءة هي محور هذا المهرجان، ويدور حولها عديد من النشاطات والمسابقات والاحتفالات: القراءة في المكتبة، القراءة في المنزل، القراءة في مخيم، القراءة في أي مكان. وتعد وزارة التربية والتعليم خطتها كل عام للمهرجان، وتشير خطة الوزارة لمهرجان القراءة للجميع صيف عام ١٩٩٧ ، إلى اختيار مكتبة واحدة - على الأقل - من مدارس التعليم الأساسي أو الثانوى بكل مربع سكنى في المدن، وبكل قرية من قرى الجمهورية وتوابعها؛ بحيث يتوافر في هذه المكتبات الإمكانيات المادية والبشرية المناسبة؛ وتكون لجنة بكل مديرية أو إدارة تعليمية من المستوى الأول؛ للإشراف على تنفيذ المهرجان محلياً، ويتم إعداد أخصائي المكتبات للمشاركة بالعمل في المهرجان، عن طريق البرامج التدريبية

والاجتماعات الدورية والتوجيه خلال الزيارات الميدانية، التي يقوم بها موجهو المكتبات المدرسية. وتصدر الإدارة العامة للمكتبات بوزارة التربية والتعليم النشرات المنظمة للعمل بالمهرجان، ومنها:

- أ / خطة الوزارة للمهرجان، مبينا فيها الإجراءات الفنية والإدارية والمالية.
- ب / كتاب مهرجان القراءة للجميع كدليل للمكتبات المدرسية المشاركة في المهرجان.
- ج / خطة تقييم لتابعة لمهرجان، وهذه يتم إبلاغها للمدارس المشاركة.

ويتضمن برنامج عمل المهرجان لصيف ١٩٩٧ (يونيه - يوليه - أغسطس) ما يلى:

- ١ - تنظيم الندوات والمحاضرات الدينية والقومية والثقافية، التي يشترك فيها عدد من المفكرين ورجال الدين، والتي تتعرض لما يشغل بالطلاب والطالبات من قضايا العصر ومشكلات الحياة.
- ٢- الاحتفال المناسبات الدينية والقومية.
- ٣- تنمية عادة القراءة والإطلاع لدى الطلاب، وتشجيعهم على تلخيص ما يتناولونه من كتب.
- ٤- توجيه الطلاب والطالبات للاشتراك في مسابقات القراءة الصيفية، التي أعدتها الإدارة العامة للمكتبات.
- ٥- الاشتراك في الأنشطة والمسابقة القومية، التي تعدها اللجنة التنفيذية للمهرجان.

وفيما يتعلق ببرامج الأنشطة.. فقد طلب من كل مكتبة من المكتبات المشاركة في المهرجان تقديم أنشطة فنية ومتعددة، مثل:

- مسابقات في القراءة الحرة:

(تلخيص كتاب من الكتب، التي وردت بقائمة الكتب الصالحة لمكتبات المدارس، الصادرة عن الإدارة العامة للمكتبات بوزارة التربية والتعليم)

- كتابة بحوث أو مقالات وفق شروط معينة:

(طلب من طلاب المدارس الإعدادية الكتابة عن الرياضة وأثرها في بناء الجسم والعقل، التكنولوجيا وتقدم المجتمع، القراءة الحرة والمعلومات وأهميتها لمواجهة تحديات القرن الحادى والعشرين)

- مسابقات في الرسم والكتابة.

- رسم أغلفة الكتب ورسم القصص والحكايات بعد قراءتها.

- مسابقات في المعلومات العامة أو ألعاب الذكاء والتفكير.

- حكاية القصص للأطفال.

- لقاءات مع نجوم الثقافة والأدب والفكر والفن.

- معارض كتب.

- معارض لرسوم الأطفال.

- أحاديث ومناقشات عن الكتب:

(مثل استضافة أحد المؤلفين لكتاب موجود بالمكتبة؛ لمناقشة موضوع الكتاب، أو أن يقوم أحد التلاميذ بقراءة كتاب ما، ويناقشه فيه بقية التلاميذ)

ويعد أمين المكتبة بطاقة لكل مشترك، يدون بها الكتب التي قرأها ويقرأها بالمكتبة، موضحاً بها: العنوان - المؤلف - الناشر - تاريخ النشر - تاريخ القراءة<sup>(٩)</sup>.

ويوضح الجدول رقم (٢) إحصاء الخدمات والأنشطة لعام ١٩٩٧ في المكتبات  
المدرسية

النوع	النشاط
٢٨٠٩٩	الندوات
٢٥٧٩٦	المحاضرات
٢٤٢٤٨	المناظرات
٥٩٢٥	صحافة المكتبة
٩٣١٩٢٤	ملخصات الكتب
٢١٩٧٥	الابومات
٨٣٢٢٩٤	ساعة القصة
	الأنشطة:
٨٨٧٧٣	قراءة
٤٧١٩٢	فنون
١١٥٢٢٥	رسوم

جدول رقم (٢) : إحصاء الخدمات والأنشطة في المكتبات المدرسية، المشاركة في  
مهرجان صيف ١٩٩٧.

وقد بلغ إجمالي عدد المترددين على المكتبات المدرسية في صيف ١٩٩٧ (٨٨١٦٠٠٠)، كما بلغ عدد الكتب المتداولة (٩٩٩٤٧٠٥) (١٠).

وما تم في المكتبات المدرسية - تم بصورة أو بأخرى - في الأنواع الأخرى من  
المكتبات التي شاركت في المهرجان، وتشير إحدى الدراسات<sup>(١١)</sup> إلى أن أكثر  
الأنشطة التي أقبل عليها الأطفال خلال المهرجان، هي:

- المسرح وبالذات عروض مسرح العرائس .
- الرحلات .
- المسابقات بكافة أشكالها ، وبالذات مسابقات المعلومات العامة وألعاب الذكاء .
- عروض الأفلام .
- الندوات والمناقشات الحرة .
- الرسم والتلوين .
- الاحتفالات ، خاصة حفل عيد المكتبة .
- ساعة القصة .

وهناك بعض البرامج الجديرة بالتنمية منها مثلاً ما أخبزته الهيئة العامة لقصور الثقافة؛ من حيث إنشائها لمخيمات القراءة للجميع في الحدائق العامة ببعض المحافظات، وإنشائها لقوافل القراءة المفتوحة في القرى والمناطق النائية. وقد قدمت الإدارة العامة لثقافة الطفل بوزارة الثقافة، المكتبات المحمولة لمستشفيات الأطفال ببعض المحافظات، وهي مكتبات محمولة على ثمادج معدة خصيصاً لذلك؛ حتى يمكن نقلها بسهولة إلى المستشفيات؛ لإشباع رغبة الزلاء بها في القراءة<sup>(١٢)</sup>.

#### ٦- نتائج المهرجان:

أسفر هذا المهرجان الذي ينعقد سنويًا منذ عام ١٩٩١ عن مجموعة من النتائج المفيدة، نشير إلى أهمها فيما يلى<sup>(١٣)</sup>:

- ١- دفع المهرجان الدماء في شرایین مئات من مكتبات المدارس وقصور الثقافة ومراکز الشباب والاستعلامات وغيرها؛ للعمل بكامل طاقتها خلال العطلة الصيفية، وقد أدى ذلك إلى تجديد بعض المكتبات جزئياً أو كلياً خلال فترة المهرجان، بل إن المهرجان كان مناسبة جيدة لإنشاء مكتبات جديدة في عديد من المناطق.

- ٢- زاد عدد المترددين على المكتبات بشكل واضح خلال فترة المهرجان، بحيث تراوحت الزيارة بين ٧٠٪ و ٢٠٪؛ طبقاً لموقع المكتبة ومكانها. وقد أشارت إحدى الدراسات إلى أن عدد الأطفال الذين ترددوا على المكتبات، التي طبقت بها الدراسة، خلال فترة المهرجان بلغ ١٤٦٤ طفل، بينما كان عددهم خلال الفترة نفسها من العام الماضي ٦٥٢٥٧ طفل؛ أي إن نسبة الزيادة في عدد الأطفال خلال المهرجان، قد بلغت نحو ٦٠٪.
- ٣- مثل المهرجان لئن الآلاف من الأطفال المنفذ إلى قضاء فترة العطلة الصيفية - أو جزء منها - في جو جديد ومتميز ومحبط، يمنح له الكلمة الطيبة والمعلومة البسطة. ويدرك أحمد نجيب أن الأطفال كانوا أكثر سعادةً بما كان.. لقد لقينا أطفالاً قرأوا نحو مائة كتاب.
- ٤- نتيجة لزيادة عدد المترددين على المكتبات، زاد أيضاً عدد المواد المقرؤة زيادة كبيرة، تراوحت بين ٨٥٪ و ١٠٠٪.
- ٥- لم يقتصر المهرجان على إتاحة فرصة الإطلاع فحسب، وإنما قدم أيضاً ألواناً متعددة من الأنشطة الثقافية والفنية، شارك الأطفال في معظمها، الأمر الذي أسفر عن مواهب حقيقة من الأطفال، يمكن لها أن تكون ذات مستقبل أدبي وفني كبير.
- ٦- أبرز المهرجان ظاهرة إيجابية تمثل في مشاركة عدد من الأفراد والشركات الوطنية في دعم المهرجان وأهدافه، سواء من خلال تقديم الجوائز للفائزين في مسابقات المهرجان، أو تقديم الهدايا الرمزية للمترددين على المكتبات.
- ٧- أتاح المهرجان تعرف احتياجات الأطفال القرائية، والعمل على تلبيتها بأسرع وقت ممكن وبصورة مستمرة.
- ٨- قدم المهرجان بعض الأفكار الجديدة، التي يمكن الاستفادة منها، مثل: تجربة مخيمات القراءة بالحدائق العامة، ومواكتب القراءة النيلية والبحرية، وتجربة حجرة العمارة التي نفذتها بعض المحافظات، وتجربة مكتبات الشاطئ.

- ٩- شجع الأدباء الشبان نحو الاهتمام بأدب الأطفال؛ حيث قمت مسابقات تمحضهم على التنافس الشريف، والعطاء الجيد لاختيار أحسن ما كتب للطفل.
- ١٠- أثار اهتمام الكبار بقراءات الأطفال، وجعل الأسرة كلها تهتم بالقراءة والكتب.

#### **٧. مكتبة الأسرة:**

يعتبر مشروع «مكتبة الأسرة» أكبر مشروع ثقافي، يتم في مصر، تحت رعاية السيدة سوزان مبارك، وتشرف على تنفيذه الهيئة المصرية العامة للكتاب، وهو ثمرة للتعاون بين جمعية الرعاية المتكاملة، ووزارات الثقافة والإعلام والتعليم، والحكم المحلي، والمجلس الأعلى للشباب والرياضة. وقد سبق أن أشرنا إلى أن اللجنة العليا لمهرجان القراءة للجميع قد أقرت هذا المشروع في دورة ١٩٩٤.

ويهدف هذا المشروع إلى بناء الثقافة العامة للمواطن المصري من خلال الكتاب، فضلاً عن تقديم الثقافة الحقيقة والترفيه لجميع المواطنين بأسعار زهيدة. ويحتوى المشروع على نشر روائع الأدب العربي في أعمال إبداعية وفكرية بأقلام عملاقة الأدب العربي، وكذلك تقديم الأعمال التي شكلت مسيرة الحضارة الإنسانية.

وفي المرحلة الأولى من المشروع تم طرح ٨١ كتاباً من الفروع الثلاثة لمكتبة الأسرة وهي :

#### **١- الأعمال الإبداعية:**

وهي من روائع الأدب العربي، والتي تقدم إبداعات الرواد العمالقة في مصر والعالم العربي.

#### **٢- تراث الإنسانية:**

وهي تقدم المؤلفات المؤثرة، التي ساهمت في تشكيلوعي ووجدان البشرية.

### ٣- الأعمال الفكرية:

وهي من روائع الفكر العربي، وهي الكتب التي تضم الفكر الحلاق، الذي واكب مسيرة مصر والوطن العربي.

وقد بلغ إجمالي عدد مجموعة مكتبة الإنسانية سنة ١٩٩٤ (٨١) كتاباً، وسنة ١٩٩٥ (١٦٩) كتاباً، وسنة ١٩٩٦ (١٧٥) كتاباً، وسنة ١٩٩٧ (١٦١) كتاباً.

وتشير أرقام التوزيع إلى أنها حققت أرقاماً قياسية، بلغت ١٠٠ ألف نسخة للكتاب الواحد، كما بلغ إجمالي عدد النسخ التي طرحت عام ١٩٩٦ (١٨) مليون نسخة، تقع في ثمان سلاسل، هي:

- ١- روائع التراث الأدبي.
- ٢- كتابات شابة.
- ٣- الأعمال الإبداعية.
- ٤- روائع الشعر.
- ٥- تراث الإنسانية.
- ٦- روائع التراث الإبداعي.
- ٧- الأعمال الفكرية.
- ٨- كتب التنوير.

وقد بلغ سعر المجموعة كاملة ١٢٤ جنيهاً مصرياً، لعنة وخمسة وسبعين كتاباً (١٤).

وفي عام ١٩٩٧ نشرت كتب مكتبة الأسرة في تسعة سلاسل، هي:  
كتاب الشباب، الأدب العالمي للناشئين، المصريات، الأعمال الدينية، الأعمال الخاصة، التراث، الروائع، الأعمال الإبداعية، الأعمال الفكرية.

وهكذا يعتبر مشروع مكتبة الأسرة دفعة قوية في الحياة الفكرية والثقافية في مصر؛ حيث أتاح لجميع الأفراد مكتبة متكاملة بأسعار رمزية، ولذلك كان الإقبال على الكتب شديداً؛ لدرجة أن بعض الكتب كانت نسخها تنفذ في بضعة أيام.

## المصادر

- ١- حسن عبد الشافى. القراءة: مفهومها وأهدافها وأغراضها وأنشطة المكتبة المدرسية. - صحيفـة المكتبة. - مج ٢٧، ع ٣ (أكتوبر ١٩٩٥). - ص ٩٥-٩.
- ٢- حسن شحاته. الطفل والقراءة. - ص ١٥٧-١٥٥.
- ٣- في الحلقة الدراسية الإقليمية لعام ١٩٨٧ حول الطفل والقراءة. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٩.
- ٤- أشرف عمار. مهرجان القراءة للجميع يضيئ الشمعة الخامسة للإشعاع الثقافي. - رسالة المعلومات. - ع ١٨ (١٩٩٦). - ص ١٠٥-١٠٩.
- ٥- سنية صالح. دور جمعية الرعاية المتكاملة في مهرجان القراءة للجميع. - في الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٢.
- ٦- مصر. وزارة التربية والتعليم. الإدارة العامة للمكتبات. تقرير عن مهرجان القراءة للجميع صيف ١٩٩٧. - القاهرة: الإدارة، ١٩٩٧. - ص ٢.
- ٧- حسن عبد الشافى. المكتبات المدرسية ومهرجان القراءة للجميع. - ص ٩٨.
- ٨- في الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٢.
- ٩- مصر. وزارة الثقافة. سوزان مبارك وعودة الروح للمكتبة المصرية. - القاهرة: الوزارة، ١٩٩٦. - ص ٨٧-٩٩.
- ١٠- التغطية الإعلامية لمهرجان القراءة للجميع في الإذاعة والتليفزيون. - عالم الكتاب. - ع ٣٢ (أكتوبر/نوفمبر/ديسمبر ١٩٩١). - ص ٦٤-٦.
- ١١- مصر. وزارة التربية والتعليم. الإدارة العامة للمكتبات. مهرجان

- القراءة للجميع: دليل المكتبات المدرسية المشاركة في المهرجان، ١٩٩٧. -  
القاهرة: الإدارية، ١٩٩٧. - ص ٥٩
- ١- مصر. وزارة التربية والتعليم. الإدارة العامة للمكتبات. تقرير عن مهرجان القراءة للجميع صيف ١٩٩٧. - القاهرة: الإدارية، ١٩٩٧. - ص ٥-٢.
- ١١- ليلى كرم الدين. دراسة تقويمية لمهرجان القراءة للجميع. - ص ٣٧.  
في الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٢.
- ١٢- مصر. وزارة الثقافة. سوزان مبارك وعودة الروح للمكتبة المصرية. -  
القاهرة: الوزارة، ١٩٩٦. - ص ٥٧-٥٩.
- ١٣- ١ / مصطفى حجاج. تقييم الحملة القومية لمهرجان القراءة للجميع. - ص  
٦١-٥٧.
- في الندوة الدولية حول مهرجان القراءة للجميع. - القاهرة: جمعية الرعاية التكاملة، ١٩٩٢.
- ب/ ليلى كرم الدين. دراسة تقويمية لمهرجان القراءة للجميع. - مصدر سابق. ص ٣٢-٣١.
- ج/ أحمد نجيب. الخطوة الأولى الرائدة في طريق الألف ميل. - ص ٢٢١.  
في الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع. . .
- د/ يعقوب الشaroni. القراءة للجميع.. أمل المستقبل. - ص ٢٣٣-٢٣٥.
- في الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع. . .
- ١٤- ١ / أشرف عمار. ثلث شهادات من عمر مكتبة الأسرة. - رسالة المعلومات. - ع ١٩٩٦ (١٩٩٦). - ص ٦-٧.
- ب/ مصر. وزارة الثقافة. سوزان مبارك وعودة الروح للمكتبة المصرية. -  
القاهرة: الوزارة، ١٩٩٦. - ص ٨٧-٩٤.



## أضواء على تعليم المكتبات والمعلومات في مصر\*

### ١- لمحة تاريخية:

بدأ التعليم الأكاديمي للمكتبات في مصر بإنشاء «معهد الوثائق والمكتبات» في جامعة القاهرة، عام ١٩٥١. وكان إنشاء هذا المعهد وليد إحساس بالحاجة إلى مثل هذا النوع من الدراسة؛ من أجل النهوض بالمكتبات المصرية، التي كانت تزخر بثروة ضخمة من المخطوطات والوثائق البردية والكتب النادرة. وكانت الدراسة في هذا المعهد لمدة أربع سنوات، وتقود إلى دبلوم في المكتبات والوثائق.

وفي عام ١٩٥٤ أدمج المعهد في كلية الآداب بجامعة القاهرة، وأصبح قسمًا من أقسامها العلمية باسم (قسم المكتبات).

وقد تطورت برامج الدراسة بالقسم عدة مرات، منذ ذلك التاريخ، ومن أبرز لواحة التطوير، اللائحة التي صدرت عام ١٩٧٥ ، والتي بمقتضاهما تم الفصل بين دراسة المكتبات ودراسة الوثائق في شعبتين مستقلتين، لكل منها مناهجها الدراسية، ابتداءً من الفرقة الثانية تحت لواء قسم المكتبات والوثائق.

وفي عام ١٩٨٤ ، صدرت لائحة جديدة لتطوير الدراسة، وقد تضمنت هذه \*

ترجمة معدلة بلزء من بحث، أعده الكاتب، ونشر بالاشتراك مع د. عبد المجيد بوعزى في المصادر التالية:

A survey of education for Library and information science in Egypt, the Maghreb countries, and Sudan.

In Information and Libraries in the Arab World.- London: Library Association, 1994.

اللائحة تعديلات كبيرة في مقررات الدراسة. وأخر لواحة التطوير اللائحة، التي تطبق ابتداء من العام الدراسي ١٩٩٤/٩٣؛ حيث أصبحت الدراسة عامة في القسم لمدة ثلاثة سنوات، ثم يختار الطالب إحدى شعب ثلاثة في السنة الرابعة، وهي: شعبة المكتبات، وشعبة الوثائق، وشعبة تقنيات المعلومات، كما أصبح اسم القسم «قسم المكتبات والوثائق والمعلومات»؛ وقد اهتم التطوير الأخير بمقررات علم المعلومات وتكنولوجيا المعلومات مواكبة للاتجاهات الحديثة في هذا التخصص.

وهكذا... كانت مصر أول دولة في أفريقيا والشرق الأوسط تنشئ دراسات أكاديمية في علم المكتبات، ويوجد بها الآن عشرة أقسام أكاديمية لدراسة علوم المكتبات والوثائق والمعلومات، بكليات الآداب بالجامعات المصرية فضلاً عن عدد من الأقسام أو الشعب الأخرى، التي تقدم دراسات ذات علاقة بالمكتبات من جانب أو آخر.

وبصفة عامة، تعمل هذه الأقسام التسعة على تخريج مكتبيين وأخصائيين معلومات ووثائق للعمل بالمكتبات، ودور الوثائق، والأرشيفات، ومراكز المعلومات على اختلاف أنواعها. ويساهم أعضاء هيئة التدريس بهذه الأقسام في تقديم الاستشارات الفنية، المتعلقة بإنشاء أو تطوير مؤسسات المعلومات بمصر، فضلاً عن إعداد البحوث والدراسات، والتخطيط والإشراف والتدريس في عديد من البرامج التدريبية، في مجال المكتبات والمعلومات.

## ٢- البرامج الدراسية:

يمكن تقسيم البرامج المقدمة في أقسام المكتبات والوثائق والمعلومات في مصر إلى مستويين: مستوى درجة الليسانس، ومستوى الدراسات العليا.

### أ- درجة الليسانس:

ان الدراسة لدرجة الليسانس، هي لمدة أربع سنوات، ويلتحق بها الطالب الحاصل على الثانوية العامة. والدراسة عامة (علوم المكتبات والوثائق

والمعلومات)، طوال السنوات الأربع في ست من هذه الأقسام. بينما الدراسة في الأقسام الثلاثة الأخرى (آداب القاهرة، آداب أسيوط، آداب المنيا) عامة طوال السنوات الثلاث الأولى، ويتم التقسيم إلى ثلاث شعب في السنة الرابعة، (المكتبات، الوثائق، تقنيات المعلومات).

وتعتمد الدراسة في مختلف الأقسام على نظام الفصل الدراسي السائد الآن في الجامعات المصرية.

وهناك بصفة عامة قدر من التشابه بين المقررات الدراسية في أقسام المكتبات والوثائق، ولكننا سنختار مقررات الدراسة بقسم المكتبات والوثائق والمعلومات بأداب القاهرة؛ لتحدث عنها بعض التفصيل؛ باعتبار هذا القسم أقدم الأقسام الأكادémie بمصر.

يدرس الطالب في هذا القسم ٤٤ مقررًا، بواقع ٨٩ ساعة محاضرات، و ١٣ ساعة تدريبات أسبوعيًّا

التدريبات	المحاضرات	عدد المقررات	الفرقة
٣	٢٣	١١	الفرقة الأولى
٤	٢٢	١١	الفرقة الثانية
٤	٢٢	١١	الفرقة الثالثة
			الفرقة الرابعة
٢	٢٢	١١	مكتبات
٢	٢٤	١٢	وثائق
١	٢٢	١١	تقنيات المعلومات

جدول (١) : الساعات الأسبوعية التي يدرسها الطالب في قسم المكتبات بأداب القاهرة.

وتنقسم المقررات إلى قسمين رئيسيين: مقررات تخصصية، ومقررات من خارج التخصص.

الفرقة	المقررات التخصصية	المقررات من خارج التخصص
الأولى	٤	٧
الثانية	٧	٤
الثالثة	٩	٢
الرابعة		
مكتبات	١٠	١
وثائق	٧	٥
تقنيات المعلومات	١٠	١

جدول (٢): توزيع مقررات الدراسة بقسم المكتبات بآداب القاهرة.  
وتمثل المقررات التخصصية حوالي ٦٨٪، بينما تمثل المقررات من خارج التخصص حوالي ٣٢٪، والمقررات غير التخصصية هي الغالبة في السنة الأولى، وهي تتناقص من سنة لأخرى.

وي يكن توزيع مقررات التخصص على المجالات التالية:

- ١- المقررات الإطارية، مثل: مدخل إلى علوم المعلومات. علم الأرشيف.
- ٢- مقررات أوعية المعلومات، مثل: المواد السمعية والبصرية، والمراجع العامة
- ٣- المقررات الوظيفية، مثل: تنمية المقتنيات، والفهرسة الوصفية، والتصنيف، والفهرسة الموضوعية، والتكتشيف والاستخلاص، وخدمات المكتبات والمعلومات، وإدارة المكتبات ومراكم المعلومات.
- ٤- مقررات المؤسسات، مثل: المكتبات النوعية، والأرشيفات المتخصصة.
- ٥- مقررات النظم والتكنولوجيا، مثل: نظم استرجاع المعلومات، وتحليل وتصميم النظم، والوسائط الحديثة

لاختزان المعلومات واسترجاعها، وشبكات المعلومات وتكنولوجيا الاتصالات.

٦- مقررات النصوص، مثل: نصوص متخصصة باللغة الأجنبية الأولى.

أما المقررات غير التخصصية، فهي مثل: مبادئ الإحصاء، ومقدمة في العلوم الاجتماعية والإنسانية، ومقدمة في العلوم البحثة والتطبيقية، واللغة الأجنبية الأولى، واللغة العربية، والإدارة العامة، وعلم اللغة العام..

ويتم تدريب الطالب أثناء الدراسة في بعض المقررات، مثل: الفهرسة الوصفية، والفهرسة الموضوعية، والتصنيف، ونظم استرجاع المعلومات، حيث يتلقى الطالب دروساً نظرية في مثل هذه المقررات، ثم ينقسمون بعد ذلك إلى مجموعات صغيرة لإجراء التدريبات العملية اللازمية، هذا فضلاً عن مقرر في السنة الرابعة، خاص بالتدريب العملي الميداني؛ حيث ينتقل الطالب للتدريب الفعلى في المكتبات ومرافق المعلومات.

#### ب- الدراسات العليا:

توجد - بصفة عامة - قناتان للدراسات العليا في مجال المكتبات والمعلومات بالجامعات المصرية، القناة الأولى هي درجة الماجستير، ودرجة الدكتوراه.

ويدرس طالب الماجستير بعض المقررات المتقدمة، لمدة عام دراسي واحد، ثم يطلب منه إعداد أطروحة لمدة عام على الأقل. ويشترط في قيد الطالب بالسنة التمهيدية للماجستير، أن يكون حاصلاً على درجة الليسانس في التخصص بتقدير جيد على الأقل. ويشترط في قيد الطالب لدرجة الدكتوراه أن يكون حاصلاً على درجة الماجستير في التخصص، ويقوم الطالب بعمل بحث مبتكر لمدة سنتين دراسيتين على الأقل.

أما القناة الثانية.. فهي برنامج الدبلوم، وهو يقبل من حصل على الدرجة الجامعية الأولى، في أي تخصص موضوعي آخر. ويقدم قسم المكتبات بآداب

القاهرة دبلومين: أولهما دبلوم المكتبات والمعلومات، والثانى دبلوم الوثائق، ومدة الدراسة بكل منهما عامين دراسيين. ويمكن استكمال الدراسات العليا لدرجتى الماجستير والدكتوراه، لمن يحصل على الدبلوم، وذلك وفقاً لشروط معينة.

### ٣. هيئة التدريس:

يعمل بقسم المكتبات والوثائق بأداب القاهرة أكثر من ثلاثين عضو هيئة تدريس متفرغ، من الحاصلين على درجة الدكتوراه في التخصص من مصر أو الولايات المتحدة أو بريطانيا، يساعدهم نحو عشرة مدرسين مساعدين، من الحاصلين على درجة الماجستير، والذين يُعدون لدرجة الدكتوراه، ونحو عشرة معيدين من الحاصلين على درجة الليسانس، ويعودون لدرجة الماجستير في التخصص. ويتنبذ القسم بعض الأساتذة من خارجه، عند الحاجة إلى بعض الخبرات غير المتوفرة به، أما المقررات غير التخصصية.. فيقوم بتدريسيها لطلاب القسم أساتذة من أقسام أخرى أو كليات أخرى بالجامعة.

والعبء كبير على هيئة التدريس بهذا القسم، خاصة إذا علمنا أن سبعة من أعضاء هيئة التدريس، معارين بجامعات في دول الخليج العربي، وإذا علمنا أيضاً الانشغال بالتدريس كذلك في أقسام المكتبات والوثائق الأخرى بمصر؛ بسبب نقص واضح في هيئة التدريس بهذه الأقسام؛ إذ يبلغ عدد هيئة التدريس في هذه الأقسام الأخرى مجتمعة نحو ٢٠ عضو هيئة تدريس، من الحاصلين على درجة الدكتوراه، يضاف إليهم عدد من المدرسين المساعدين والمعيدين.

### ٤. الطلبة والخريجون:

رغم أن عدد الطلاب كان منخفضاً في البداية (١٩٥١/٥٠) إلا أن العدد آخذ في التزايد، من فترة لأخرى؛ حتى وصل العدد في مرحلة الليسانس في العام ١٩٩٦/٩٧ نحو ١٠٠٠ طالب، في قسم المكتبات بأداب القاهرة، والعدد أقل من ذلك في الأقسام الأخرى، وربما كان أكبر عدد الطلاب راجعاً إلى توافر فرص

العمل الخريجي القسم، سواء في مصر، أو في بعض البلاد العربية الأخرى.

ويصل عدد طلاب الدراسات العليا في قسم المكتبات بآداب القاهرة إلى حوالي ٢٥ طالبًا، موزعين على الدبلومات والماجستير والدكتوراه، والأعداد أقل من ذلك بكثير في باقي الأقسام.

وفيما يتعلق بالخريجين... فإن قسم المكتبات بآداب القاهرة قد منح درجة الليسانس، منذ أول دفعة ١٩٥٤/٥٣، وحتى دفعة ١٩٩٧/٩٦ نحو ٤٣٠٠ خريج، بينما منحت الأقسام الأخرى درجة الليسانس (عدا ثلاثة أقسام لم تخرج أحداً لحداثتها) نحو ١٠٠٠ خريج.

فإذا انتقلنا إلى الخريجين في مرحلة الدراسات العليا.. نجد أن قسم المكتبات بآداب القاهرة، قد منح درجة الدبلوم في المكتبات والمعلومات أو الوثائق نحو ٧٥ خريجًا، ومنح ١٢٠ درجة ماجستير، ونحو ٦٠ درجة دكتوراه، وأول أطروحة أجازها القسم، كانت عام ١٩٦٠ وهي أطروحة الدكتوراه للأستاذ الدكتور أحمد أنور عمر.

أما خريجو الدراسات العليا بالأقسام الأخرى غير قسم المكتبات بآداب القاهرة، فعدهم محدود، فقد منحت أربعة أقسام درجات الماجستير والدكتوراه في التخصص (قسم مكتبات بآداب اسكندرية، وقسم المكتبات بآداببني سويف، وقسم المكتبات بآداب المنوفية، وقسم المكتبات بآداب طنطا)، وبلغ عددها أربع للدكتوراه، واثنين وعشرين للماجستير.

#### ٥. التسهيلات والمرافق:

تستفيد أقسام المكتبات والمعلومات من حجرات وقاعات ومدرجات الكليات التي تتبعها بصفة عامة، وهناك بعض الغرف الخاصة بالأساتذة، كما أن الأقسام تعتمد على بعض التسهيلات والمرافق الخاصة بها، مثل:

- أ - معامل للحواسيب المصغرة والوسائل السمعية والبصرية.
- ب - معامل بيوجرافية، تشمل على نماذج من الكتب المرجعية لتدريب الطلاب على استخدامها، كما تشمل على كثير من الكتب في الموضوعات المختلفة لأغراض التدريب العملي في الفهرسة الوصفية والتصنيف والتحليل الموضوعي؛ اعتماداً على قواعد الفهرسة، ونظم التصنيف، وقوائم رؤوس الموضوعات.
- ج - مكتبات متخصصة، تشمل على الكتب والدوريات والأطروحات والتقارير في مجال التخصص. وجدير بالذكر أن الطالب يمكنه أن يستفيد أيضاً من مكتبة الكلية والمكتبة الرئيسية للجامعة.

## **بعض المصادر**

(١) عبد الستار الحلوجي.

Recent changes in Library education in Egypt.- Journal of education for Library and information science.- Vol 33, No.3 (Summer 1992).

(٢) محمد فتحى عبد الهادى. إعداد وتدريب المكتبيين واحتياطي المعلومات فى مصر. - مجلة المكتبات والمعلومات العربية. - س ١١ ، ع ١ (يناير ١٩٩١). - ص ٧١-٢١.

(٣) منهج جديد لدراسة تخصص المكتبات والوثائق والمعلومات فى جامعة القاهرة. - الاتجاهات الحديثة فى المكتبات والمعلومات. - ع ١ (١٩٩٤). - ص ٢١٣-٢١٩.



## نشر كتب المكتبات والمعلومات في مصر\*

### ١- تمهيد:

يحظى نشر الكتب في مجال المكتبات والمعلومات في مصر بأهمية كبيرة في السنوات الأخيرة، فالكتب مطلوبة للدارسين بأقسام المكتبات والمعلومات، التي انتشرت انتشاراً كبيراً في الفترة الأخيرة؛ إذ بعد أن كان قسم المكتبات والوثائق بكلية الآداب جامعة القاهرة هو القسم الوحيد حتى أوائل الثمانينيات، ووصل عدد الأقسام الآن إلى عشرة أقسام، بالإضافة إلى عديد من الشعب، التي تدرس المكتبات والمعلومات بكليات التربية النوعية، والكتب مطلوبة لأخصائي المكتبات والمعلومات، كأدوات عمل، وكأدلة إرشادية. والكتب فضلاً عن هذا وذاك، وسيلة من وسائل نشر نتائج البحوث لأعضاء هيئة التدريس بأقسام المكتبات والمعلومات، وهي - بالإضافة إلى ذلك كله - مطلوبة في بعض الحالات بجمهور القراء بصفة عامة وخاصة في تلك الموضوعات، التي تحظى باهتمام عام مثل أدب الطفل والقراءة.

ورغم رواج سوق النشر في هذا المجال إلى حد ما، إلا أننا لا نعرف على وجه الدقة حجم ما ينشر، ومن ينشر، ومن يكتب، وفي أي الموضوعات يتم النشر.. إلخ.. ومن هنا تهدف هذه الدراسة إلى تعرف أبرز سمات حركة نشر كتب المكتبات والمعلومات في مصر بصفة عامة، وفي السنوات الخمس الأخيرة (١٩٩١-١٩٩٥) بصفة خاصة.

---

\* الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. - مجل ٤، ع ٧ (يناير ١٩٩٧).

ومن أجل أن تتم هذه الدراسة، جرى الرجوع إلى عدد من المصادر والأدوات البيليوجرافية، كما تم حصر الكتب التي نشرت في مصر، أو نشرت خارج مصر لمصريين، في مجال المكتبات والمعلومات، في الفترة من ١٩٩٥-١٩٩١؛ اعتماداً على عدد من المصادر، وذلك على النحو التالي:

(أ) سلسلة البيليوجرافيات، التي تغطي الكتب الصادرة في مصر، منذ بداية الطباعة حتى الآن، وهي:

الكتب العربية التي نشرت في مصر في القرن التاسع عشر.

الكتب العربية التي نشرت في مصر بين عامي ١٩٢٥-١٩٠٠.

الكتب العربية التي نشرت في مصر بين عامي ١٩٢٦-١٩٤٠.

دليل المطبوعات المصرية ١٩٤٠-١٩٥٦.

النشرة المصرية للمطبوعات، أغسطس ١٩٥٥.

نشرة الإيداع (دار الكتب والوثائق القومية بمصر) ١٩٧٢.

وهذه البيليوجرافيات مصنفة الترتيب حسب تصنيف ديوى العشري.

(ب) الدليل البيليوجرافي للإنتاج الفكرى العربى في مجال المكتبات والمعلومات (محمد فتحى عبد الهادى)، وهو يحصر أوعية المعلومات ب مختلف أشكالها، سواء بالنسبة لمصر أم غيرها من البلاد العربية. وقد صدر الدليل في عدد من المجلدات، تغطي الإنتاج الفكرى في المجال على النحو التالي:

مج (١) ١٨٧٠-١٩٧٦ ، مج (٢) ١٩٨٥-١٩٧٦ ،

مج (٣) ١٩٨٦-١٩٩٠ ، مج (٤) ١٩٩٦-١٩٩١ (تحت الطبع)

(ج) قوائم مطبوعات الناشرين، وخاصة دور النشر، التي تهتم بنشر كتب المكتبات والمعلومات، مثل:

المكتبة الأكاديمية، العربي للنشر والتوزيع، الدار المصرية اللبنانية، دار غريب

للطباعة والنشر والتوزيع، دار المريخ للنشر (الرياض)، مكتبة الملك فهد الوطنية (الرياض).

(د) المكتبات الشخصية للزملاء من أعضاء هيئة التدريس بأقسام المكتبات والمعلومات.

وبعد ذلك تم عمل التوزيعات الإحصائية المتنوعة؛ للخروج ببعض المؤشرات، وقد استلزم الأمر فحص معظم الكتب الصادرة في الفترة من ١٩٩٠-١٩٩١، بالإضافة إلى فحص بعض الكتب الصادرة في فترات سابقة؛ من أجل الحصول على البيانات اللازمية للدراسة.

ورغم أن هناك عدة دراسات، تتناول الإنتاج الفكرى المصرى فى مجال المكتبات والمعلومات (٤-١)، إلا أن هذه الدراسات تتضمن مختلف أوعية المعلومات، كما تركز على النواحي البليوجرافية والبليومترية، بينما تركز الدراسة الحالية على سمات حركة نشر الكتب فى مجال المكتبات والمعلومات؛ خاصة فى الفترة من ١٩٩١-١٩٩٥.

## ٢- حجم الكتب المنشورة:

أظهرت دراسة العكرش وحمادة<sup>(٥)</sup> أن الكتب تحتل المرتبة الثانية بين أوعية المعلومات المستخدمة، من قبل الباحثين العرب لنشر أعمالهم، وبينت نتائج الدراسة أن الكتاب لازال يتمتع باهتمام القراء والباحثين العرب فى مجال المكتبات والمعلومات، وأن مصر ساهمت بـ ٤٦,٥٪ من مجمل الكتب العربية. وأرجع الباحثان ذلك إلى سببين رئيسيين، هما:

أ ) استقطاب مصر لأكبر عدد من دور الطباعة والنشر في العالم العربي؛ باعتبارها أهم مركز للطباعة والنشر فيه.

ب) اهتمام مصر المبكر بالكتب والمكتبات، مقارنة بغيرها من الدول العربية. وفي موقع آخر من الدراسة نفسها<sup>(٦)</sup>، أشار الباحثان إلى أنه نشر في مصر ٦٦٩ كتاباً، تمثل ١٥,٤٪ من مجمل إنتاجها منذ ١٨٧٠-١٩٩٠.

وقد أضافت الفترة من ١٩٩١-١٩٩٥ م ١٤١ كتاباً، تم نشرها في مصر، وهي تمثل ١٧,٤٪ من مجمل الإنتاج من الكتب حتى نهاية ١٩٩٥ . وي يكن أن نصيف إلى هذا العدد ٢٥ كتاباً، تم نشرها خارج مصر لمصريين، مع ملاحظة أن الباحث قد وضع قيوداً على الكتب التي تدخل في نطاق الحصر، فقد اعتبر الكتاب متعدد المجلدات، والذي نشر عبر عدد من السنوات بمثابة كتاب واحد، كما اعتبر كافة الطبعات من العمل بمثابة عنوان واحد. ويلاحظ أن الإنتاج من الكتب في الفترة ١٩٩١-١٩٩٥ ، قد زاد زيادة قليلة عن الإنتاج من الكتب في الفترة من ١٩٨١-١٩٨٥؛ إذ تشير دراسة أسامة محمود<sup>(٧)</sup>، إلى أنه أنتج في مصر من الكتب في الفترة من ١٩٨٥-١٩٨١ عدد ١٢٧ كتاباً.

### ٣- ناشرو الكتب في مصر:

يوضح الجدول رقم (١) توزيع الكتب على الناشرين في مصر وقد بلغ عدد ناشري الكتب ٣٥ ناشراً، إضافة إلى الكتب المنشورة على نفقة مؤلفيها، وهي تمثل نسبة كبيرة؛ إذ بلغت حوالي ١٤,٩٪، وربما يرجع ذلك إلى :

- أن بعض أعضاء هيئة التدريس بأقسام المكتبات والمعلومات يرحب في الترقى، ويجد أن أسرع وسيلة للنشر هي النشر على نفقة الخاصة؛ حتى يمكنه تقديم إنتاجه العلمي في الوقت المناسب.

- أن البعض لا يجد من ينشر له؛ فيضطر للنشر على نفقة الخاصة، وعادة ما يكون النشر في هذه الفئة لغير المعروفين من الكتاب.

- أن بعض أعضاء هيئة التدريس ينشر كتبه الدراسية على نفقة الخاصة، ويوزعها على طلابه، وربما لا تجد مثل هذه الكتب طريقها إلى المكتبات أو معارض الكتب.

ومن الواضح أن دور النشر الأساسية في مجال المكتبات والمعلومات، هي أربع دور:

الناشر	عدد الكتب	الناشر	عدد الكتب
على نفقة المؤلف	٢١	جمعية المكتبات المدرسية	١
الدار المصرية اللبنانية	١٥	مكتبة الأنجلو المصرية	١
العربي للنشر والتوزيع	١٤	دار النهضة العربية	١
المكتبة الأكاديمية	١٤	دار الأمين	١
دار غريب	١١	مؤسسة الخليج العربي	١
الهيئة المصرية العامة	٨	جمعية الرعاية المتكاملة للطفلة	١
للكتاب		معهد الدراسات والبحوث	
دار الفكر العربي	٦	الإحصائية	١
مركز توثيق وبحوث أدب الأطفال	٥	معهد التخطيط القومي	١
الأطفال		مكتبة السنة	١
مكتبة مدوح	٥	جامعة القاهرة. مركز المعلومات	١
دار الثقافة للنشر والتوزيع	٥	المطبع الأميرية	١
وزارة التربية والتعليم	٤	مركز معلومات رئاسة	
دار سنابل للنشر والتوزيع	٣	مجلس الوزراء	١
الدار الدولية للنشر والتوزيع	٣	الهيئة العامة لقصور الثقافة	١
مكتبة الدار العربية للكتاب	٣	المجلس الأعلى للثقافة	١
الدار الشرقية	٢	مكتبة نهضة الشرق	١
دار المعارف	٢	عالم الكتب	١
دار الشروق	١	المكتبة القومية	١
مكتبة عين شمس	١	دار الكتاب المصري	١
المجموع			١٤١

جدول (١) : الناشرون للكتب في الفترة من ١٩٩٥-١٩٩١.

الدار المصرية اللبنانية، العربي للنشر والتوزيع، المكتبة الأكاديمية، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع.

وقد قدمت هذه الدور الأربع ٥٤ كتاباً بنسبة ٣٨,٣٪، من مجمل عدد الكتب. وأقدم هذه الدور تقدیماً لكتب المكتبات والمعلومات، هي دار غريب (كان اسمها مكتبة غريب)، فقد صدر أول كتاب لها في المكتبات عام ١٩٧٨ (المكتبات الجامعية)، يليها العربي للنشر والتوزيع (أول كتاب صدر عام ١٩٧٩ وهو: الإنتاج الدولي للكتب: دراسة نوعية وعددية)، ثم الدار المصرية اللبنانية (أول كتاب صدر عام ١٩٨٦ وهو: الخدمة المكتبية المدرسية)، وأخيراً المكتبة الأكاديمية (أول كتاب صدر عام ١٩٩٠، وهو: مصادر المعلومات في المكتبات).

وهذه الدور لا تختص في نشر كتب المكتبات والمعلومات، وإنما تنشرها ضمن برامجها العام للنشر. والطريف أن أصحاب دارين من هذه الدور من التخصصيين في مجال المكتبات والمعلومات (العربي للنشر والتوزيع، والمكتبة الأكاديمية).

ويُ يكن توزيع دور النشر إلى فئتين: دور النشر التجارية، والهيئات، ويلاحظ أن النشر التجاري هو الغالب في مجال المكتبات والمعلومات؛ إذ قدمت ٢٤ دار نشر تجارية ١٢٣ كتاباً، بينما قدمت ١١ هيئة ١٨ كتاباً فقط. ويلاحظ أيضاً أن عشرين ناشراً قد قدموا عشرين كتاباً؛ أي بمعدل كتاب واحد لكل ناشر، وهذا يبين أن نشر مثل هذه الكتب جاء بصورة عرضية، رغم أن بعض دور النشر تاريخياً طويلاً، وإسهاماً واضحاً في حركة النشر بمصر، مثل: دار الشروق، ومكتبة الأنجلو المصرية، ودار النهضة العربية.

وليس بجمعيات المكتبات في مصر دور يذكر، في حركة النشر في السنوات الأخيرة، فلم تنشر الجمعية المصرية للمعلومات والمكتبات والأرشيف كتاباً في الفترة من ١٩٩١-١٩٩٥، بينما نشرت جمعية المكتبات المدرسية كتاباً واحداً في الفترة نفسها، رغم أنها كانت نشطة في النشر، منذ عام ١٩٧٠، وكانت لها

سلسلة معروفة، هي سلسلة الفكر العربي في أدب المكتبات، وأول كتاب فيها هو كتاب: لمحات من تاريخ الكتب والمكتبات (صدر عام ١٩٧١).

#### ٤- أماكن نشر كتب المكتبات والمعلومات في مصر:

يُظهر حصر الكتب الصادرة عن الناشرين المصريين في السنوات من ١٩٩٥-١٩٩١، أن الكتب تُنشر في مدينة القاهرة بصفة أساسية، وإن كان هنا لا ينفي صدور قلة من الكتب في مدن أخرى، هي: طنطا، والمنصورة، والزقازيق (انظر جدول ٢).

مكان النشر	عدد الناشرين	عدد الكتب
القاهرة	٣١	١٢٨
طنطا	٢	٦
المنصورة	١	٣
الزقازيق	١	١
دون مكان محدد	على نفقة المؤلف	٣
المجموع	٣٥	١٤١

جدول (٢) : أماكن نشر الكتب في الفترة من ١٩٩٥-١٩٩١

وربما كان السبب في ذلك أن دور النشر تتركز في القاهرة، كما أن المؤلفين يعملون في الأساس بالقاهرة. وأبرز دور النشر خارج القاهرة، هي: مكتب مدوح بطنطا، ودار سنابل للنشر والتوزيع بالمنصورة، وهما يشرعان في الأساس لموجهي المكتبات المدرسية. وعلى الرغم من كبر عدد دور النشر التجارية، وقدرها في مدينة مثل الإسكندرية، إلا أن حداثة قسم المكتبات والمعلومات بها وعدم الإقبال على تأليف الكتب، من جانب المدرسين كان سبباً مباشراً في عدم نشر كتب بالإسكندرية، وإن كان هناك بعض المدرسين بقسم المكتبات والمعلومات بالإسكندرية ألغوا كتباً، ولكنهم نشروها بالقاهرة (د. جمال الخولي، د. السيد

الشار، د. ناريمان متولى). والطريف في هذا المقام هو صدور كتاب عن حريق مكتبة الإسكندرية عام ١٩٠٠ بمدينة الإسكندرية.

#### ٥. مؤلفو الكتب المنشورة بمصر:

يوضح الجدول رقم (٣) توزيع الكتب المنشورة حسب فئات أصحاب المؤلفات

النوع	النسبة المئوية	عدد الناشرين
أفراد		
أعضاء هيئة تدريس بأقسام المكتبات	٪ ٨٩,٤	١٢٦
عاملون بالمكتبات ومراسلون المعلومات		٦٦
أشخاص من خارج مجال المكتبات		٣٣
هيئات		٢٧
مؤسسات		
مؤتمرات	٪ ١٠,٦	١٥
		٩
		٦
المجموع	٪ ١٠	١٤١

جدول (٣) : مؤلفو الكتب في الفترة من ١٩٩٥-١٩٩١ .

ويتبين من الجدول رقم (٣) أن الكتب التي قدمها الأفراد بنسبة ٪ ٨٩,٤ وهي أكبر بكثير من الكتب التي قدمتها الهيئات، ونسبتها ٪ ١٠,٦ . ويلاحظ أن معظم مؤلفي الكتب من الأساتذة الذين يدرسون بأقسام المكتبات والمعلومات (٤٪٥٢,٤ من مجموع الأفراد) . وعلى الرغم من أن ذلك شيء مأثور وطبيعي، إلا أن كثرة الكتب لأعضاء هيئة التدريس وقلتها لغيرهم يلفت النظر. وربما كان السبب وراء ذلك، هو عدم وجود الدافع للتأليف لدى أمناء المكتبات، فضلاً عن عدم إقبال دور النشر التجارية على نشر أعمال مثل هؤلاء الأشخاص. وأبرز المؤلفين من أعضاء هيئة التدريس نشراً في الفترة موضوع الدراسة، هم:

د. شعبان عبد العزيز خليفة (١٣ عملاً)، د. محمد فتحى عبد الهاوى (١٢ عملاً)، د. حشمت قاسم (أربعة أعمال).

وإذا انتقلنا إلى العاملين بالمكتبات ومراكز المعلومات، وهم يمثلون نحو ٢٦٪ من مجموع الأفراد، فإننا نجد أن أبرزهم من حيث عدد الكتب، هم: د. حسن عبد الشافى (ستة كتب)، ومحمود محمد سالم (أربعة كتب). أما الأشخاص من خارج مجال المكتبات، وهم يمثلون نحو ٤٪، فإن إسهاماتهم متفرقة، وهم يكتبون في موضوعات ليست من صميم التخصص، مثل: أدب الأطفال، والقراءة، والطباعة، والنشر. ومن أبرز الأشخاص في هذه الفئة: عبد التواب يوسف، أحمد نجيب، د. ليلى كرم الدين، د. محمد حسام محمود لطفي، د. حسن شحاته.

وتجدر بالذكر أن دور النشر المصرية لم تنشر للمصريين فحسب، وإنما نشرت بعض الكتب لغير المصريين، فقد نشرت الدار الدولية للنشر والتوزيع ثلاثة كتب لمؤلف ليبي، هو مفتاح محمد دياب، كما نشرت الدار المصرية اللبنانية كتاباً لمؤلف كويتي، هو أحمد عبد الله العلي.

أما الهيئات... فإن كتبها محدودة، كما قلنا من قبل، وأبرزها الإدارية العامة للمكتبات بوزارة التربية والتعليم؛ حيث قدمت ثلاثة كتب. وتوجد ستة كتب، تجمع أوراق ندوات أو مؤتمرات، ثلاثة كتب منها مؤشرات عن قراءات الأطفال ومجلاتهم، وكتابان عن النشر، وواحد عن تكنولوجيا المعلومات.

وإذا ورعنا إنتاج المؤلفين، حسب نوع الإسهام، فإننا نجد ما يلى:

التأليف والإعداد	الترجمة	التحقيق	
١٣٣	٦	٢	= ١٤١

ومن الواضح أن الترجمة محدودة إلى أبعد حد، أما التحقيق فهو لكتابي الفهرست لابن النديم، ومفتاح السعادة لطاشكيرى زاده.

والاشتراك في التأليف محدود، بالقياس إلى فردية التأليف كما هو واضح من البيان التالي:

فرد واحد	١٢٢	كتاباً
فردان	١٥	كتاباً
ثلاثة أفراد	٤	كتب
المجموع		١٤١

#### ٦- التوزيع اللغوى والزمنى والموضوعى للكتب:

الظاهرة الواضحة هي قلة ما ينشر بلغة أخرى غير العربية، فلا يوجد سوى كتابين باللغة الإنجليزية (أحدهما قاموس مصطلحات المجليزى عربى) في الفترة ١٩٩١-١٩٩٥، وهما مؤلف واحد، وهو ليس من كبار الكتاب في المجال، كما أنه ينشر أعماله في دار نشر صغيرة خارج القاهرة.

وقد بدأ إنتاج الكتب في الظهور في أواخر القرن التاسع عشر، وأقدم عمل نُشر، هو قانون الكتبخانة الخديوية المصرية. وقد صدر هذا العمل عن مطبعة «جريدة وادى النيل» في ٣٠ صفحة، عام ١٢٨٧هـ / ١٨٧٠م. ومعظم المواد الصادرة في أواخر القرن التاسع عشر، وفي أوائل القرن العشرين، تتعلق بدار الكتب، وهي إما: قوانين ولوائح أو إرشادات أو تقارير، أو ما شابه. ومن أقدم الكتب الصادرة في مصر، كتاب بولس عويس، الذي صدر بالإسكندرية، عن حريق مكتبة الإسكندرية عام ١٩٠٠، ثم كتاب حبيب بن نقولا الزيات بعنوان خزانة الكتب في دمشق وضواحيها، وقد نشرته مطبعة المعارف عام ١٩٠٢ في ٢٤٦ صفحة. ويلاحظ أن الكتب التي نشرت في مصر في فترة مبكرة (أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين)، كانت من إعداد أشخاص مهتمين ب مجال المكتبات من الأدباء والمؤرخين، دون أن يكونوا متخصصين فيه.

وقد بدأت الكتب المهمة تصدر في الأربعينيات من القرن العشرين، مثل:

\* مكتبة الإسكندرية في العالم القديم / محمد أحمد حسين (١٩٤٣)

\* التقسيم العشري وتطبيقه في المكتبة العربية / خالد الحيدري (١٩٤٩)

ومنذ الخمسينيات، بدأ المختصون في المكتبات، يقدمون عديداً من الكتب المتخصصة، وبدأ نشر الكتاب يزداد بصورة مضطربة، حتى بلغ أوجه في النصف الثاني من الثمانينيات، والنصف الأول من التسعينيات.

ومن أمثلة كتب الخمسينيات:

- فن المكتبات في خدمة النشر / إثيل فير ومحمد كفافي (١٩٥٢)

- المكتبة المدرسية الحديثة / وزارة التربية والتعليم (١٩٥٥)

- المعنى الاجتماعي للمكتبة / أحمد أنور عمر (١٩٥٨)

ويظهر الجدول رقم (٤) توزيع الكتب المنشورة، حسب السنوات في الفترة من ١٩٩٠-١٩٩١.

السنة	عدد الكتب
١٩٩١	١٦
١٩٩٢	٢٩
١٩٩٣	٣٨
١٩٩٤	٢٦
١٩٩٥	٣٢
المجموع	١٤١

جدول (٤) : توزيع الكتب حسب السنوات (١٩٩٠-١٩٩١).

ويلاحظ قلة عدد الكتب المنشورة في عام ١٩٩١، قياساً إلى الأعوام التي تلتـه.

ويبيّن الجدول التالي رقم (٥) توزيع الكتب المنشورة في الفترة ١٩٩٥-١٩٩١ حسب موضوعاتها.

العدد	الموضوع	العدد	الموضوع
٤	تاريخ المكتبات	٢٢	العمليات الفنية
٤	معاجم مصطلحات	١٨	أنواع المكتبات
٤	عام	١٥	الأرشيف والوثائق
٣	تعليم المكتبات	١٣	القراءة
٢	الاتصال العلمي	١٢	الطباعة والنشر وحق المؤلف
٢	ببليوجرافيات	٨	الاستخدام الآلي وتقنيات المعلومات
٢	مخطوطات وتحقيق	٧	علم المعلومات
١	مواد غير مطبوعة	٧	أدب الأطفال
١	إدارة المكتبات	٦	المراجع وخدمة المراجع
		٥	دراسات ببليوجرافية وببليومترية
		٥	نظم وخدمات المعلومات
١٤١	.		المجموع

جدول (٥) : توزيع الكتب حسب الموضوعات (١٩٩٥-١٩٩١).

ومن الواضح تنوع الموضوعات، ومع هذا نسجل الملاحظات التالية:

- قلة ماكتب عن التزويد والخدمات والإدارة، مقابل ماكتب عن الفهرسة والتصنیف كأنشطة رئيسية، تتم في المكتبات.
- كثرة الكتب المنشورة عن المكتبات المدرسية، ثم مكتبات الأطفال، بينما لأنجد سوى كتاب واحد عن المكتبات الوطنية، وكتابين عن المكتبات الجامعية، وجزء من كتاب عن المكتبات العامة.

- نشر عدد لا يأس به من الكتب عن الأرشيف والوثائق القراءة والطباعة والنشر.

#### ٧- فئات الكتب المنشورة:

يوضح الجدول رقم (٦) فئات الكتب المنشورة في مصر، في مجال المكتبات والمعلومات، ويتبيّن منه أن سوق النشر قد قدمت في السنوات الخمس الأخيرة

العدد	الفئة	العدد	الفئة
٦	أدلة استخدامية	٣٥	كتب إرشادية وعامة
٦	ندوات ومؤتمرات	٣٣	كتب دراسية
٤	معاجم مصطلحات	١٨	بحوث ودراسات
٤	مراجع بيليوجرافية	١٤	كتب تجتمعية
٢	لوائح وقوانين	١٠	رسائل جامعية
٢	كتب أطفال	٧	أدوات عمل
١٤١	المجموع		

جدول (٦) : فئات الكتب المنشورة (١٩٩١-١٩٩٥)

فئات متنوعة من الكتب. وعلى الرغم من صعوبة الفصل بين الفئات الثلاث الأولى، وهي: الكتب العامة والإرشادية، والكتب الدراسية والبحوث، والدراسات، إلا أنه من الواضح أن الكتب العامة أو الإرشادية والكتب الدراسية، هما أكثر الفئات نشراً، وهما معًا يمثلان نحو ٤٨,٢٪ من مجموع الكتب. وقد لوحظ أن أغلب الكتب في الفئة الأولى من إعداد أمناء مكتبات، وأن نسبة غير قليلة منها تدور حول القراءة والكتابة للأطفال من ناحية، والمكتبات المدرسية من ناحية أخرى.

ومن أمثلة الكتب في هذه الفئة:

\* الطفل القراءة (فهيم مصطفى)، ألوان من النشاط المكتبي (محمد سمير مسعد) المكتبات المدرسية وال العامة (أحمد عبد الله العلى)، المكتبة المدرسية الشاملة (حسن عبد الشافي).

ومن الطبيعي وجود عدد كبير من الكتب الدراسية، التي يستخدمها الطلاب، وقد سبق أن أشرنا إلى زيادة عدد أقسام المكتبات والمعلومات و حاجتها إلى كتب، يعتمد عليها في المقررات الدراسية المختلفة.

ومن الكتب في هذه الفئة:

\* فذلكلات في أساسيات النشر (شعبان خليفة).

\* المصادر المرجعية المتخصصة (محمد فتحى عبد الهادى، نعمات مصطفى، أسامة السيد محمود).

\* الحاسوبات الإلكترونية وتطبيقاتها في مراكز المعلومات (كرم رمزي بشاي، شريف شاهين).

\* نظم المعلومات (محمد أبو الفتح نصار).

والفئة الثالثة من الكتب هي فئة الدراسات والبحوث، ويلاحظ أن أغلب الكتب في هذه الفئة، هي أعمال، قدمها أعضاء هيئة التدريس بأقسام المكتبات والمعلومات بغرض الترقية العلمية، ومن ثم فهي تسم بالجودة والاتقان، ومن أمثلتها:

\* وثائق الواحات: دراسة ونشر وتحقيق (سلوى ميلاد).

\* الإنتاج الفكرى العربى فى مجال المكتبات الجامعية والمعهدية: دراسة تحليلية (نعمات مصطفى) وتضم هذه الفئة بعض البحوث الميدانية الطيبة، ومن أمثلتها:

\* اتجاهات الأطفال نحو المكتبة (ليلي أحمد كرم الدين)

\* الميل القرائي لأطفال مرحلة التعليم الأساسي (ليلي أحمد كرم الدين).

أما الفئة الرابعة من الكتب، فهي فئة الكتب التجميعية، وهي عبارة عن تجميعات مقالات أو دراسات سبق نشرها في دوريات أو تقديمها في ندوات ومؤتمرات، ومن أمثلتها:

\* دراسات في علم المعلومات (حشمت قاسم).

\* دراسات في تعليم المكتبات والمعلومات (محمد فتحى عبد الهادى، أسامة السيد محمود)

\* التطورات الحديثة في تكنولوجيا المعلومات (محمود عفيفي)

وتمثل الفئة الخامسة ظاهرة طيبة، وهي نشر أطروحتات قدمها أصحابها، للحصول على درجة الماجستير أو الدكتوراه، وقد تنشر الرسالة أو الأطروحة كاملة، أو ينشر جزء منها فقط، ومن أمثلتها:

\* الاتصال العلمي في التراث الإسلامي من صدر الإسلام حتى نهاية العصر العباسى (ناصر محمد عبد الرحمن)

إدارة المكتبات الجامعية (حامد الشافعى)

التنمية المهنية للعاملين في المكتبات ومرافق المعلومات (محسن العرينى)

وعموماً... فإن الفئات الخمس السابقة هي الفئات الأساسية، وهي تضم ١١ كتاباً، بنسبة ٧٨٪ من مجموع الكتب. أما الفئات الأخرى... فكتبها قليلة العدد وأهمها أدوات العمل، وهي: نظم التصنيف (ثلاثة كتب)، وقوائم رؤوس الموضوعات (كتابان)، وقواعد الفهرسة (كتابان)، وهي كلها لناشرين تجاريين؛ خاصة المكتبة الأكاديمية والدار المصرية اللبنانية. وهناك ستة كتب عبارة عن أدلة استخدامية، مثل: نظام معلومات المكتبات، ودليل الاستخدام (مركز المعلومات برئاسة مجلس الوزراء)، ودليل مكتبات جامعة القاهرة (١٩٩٥/٩٤)، كما أن هناك ستة كتب، تشتمل على الأوراق أو الدراسات المقدمة إلى ندوات أو مؤتمرات، وهي كلها فيما عدا كتاب واحد، من نشر هيئات حكومية أو خاصة ومن أمثلتها: ندوة قضايا الكتاب والنشر (المجلس الأعلى للثقافة).

للمراجع نصيتها في النشر أيضاً، إذ توجد أربعة قواميس مصطلحات متخصصة، كما أن هناك بيليوجرافتين عامتين، وبيليوجرافتين متخصصتين.

ونصل أخيراً إلى اللواح والتشريعات (كتابان)، والكتب الموجهة للأطفال عن الكتب والمكتبات (كتابان).

٨. تعدد الطبعات:

تبين أن هناك ٢٥ كتاباً بنسبة ١٧,٧٪ من مجموع الكتب، قد صدرت منها

طبعات ثانية أو ثلاثة أو رابعة، والبعض صدرت طبعته الأولى قبل عام ١٩٩١، والبعض الآخر صدرت طبعته الأولى عام ١٩٩١ أو بعده، ثم صدرت منه طبعة ثانية أو طبعة ثلاثة خلال فترة الدراسة (١٩٩٥-١٩٩١). والكتب التي يعاد طبعها بإضافات أو دون إضافات، هي غالباً الكتب الدراسية، التي توزع على الطلاب (مثل: مصادر المعلومات وتنمية المكتنيات ط٣ عام ١٩٩٣)، أو الكتب الإرشادية التي توزع على المكتبات المدرسية في الغالب (مثل: الخدمة المكتبية المدرسية ط٤ عام ١٩٩٣)، أو أدوات العمل الفنى في المكتبات (مثل: قائمة رؤوس الموضوعات العربية الكبرى ط٢ عام ١٩٩٤). وقد تصل الفترة بين طبعة وأخرى إلى ما يقرب من عشر سنوات، وقد تكون سنة واحدة فقط (مثل: مقدمة في الفهرسة والتصنیف، الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٩٤ وطبعته الثانية عام ١٩٩٥). والغالب هو صدور طبعة ثانية من الكتاب، بينما قلة من الكتب صدرت منها طبعات ثلاثة أو طبعات رابعة.

#### ٩. الكتب ضمن سلاسل:

صدرت بعض كتب المكتبات والمعلومات، ضمن السلاسل العامة (مثل: كتاب المكتبة الجامعية، ضمن سلسلة المكتبة الثقافية، التي تصدر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب). وإذا كان هذا الأمر طبيعياً إلى حد ما، باعتبار أن بعض جوانب مجال المكتبات، له ارتباطات ثقافية عامة، إلا أن الظاهرة الملفتة للنظر، هي ظهور سلاسل متخصصة في مجال المكتبات والمعلومات، بعضها باسم الناشر وبعضها خاص بمؤلفين معينين.

ومن هذه السلاسل:

\* مطبوعات المكتبة العربية (دار المعرفة).

\* الفكر العربي في أدب المكتبات (جمعية المكتبات المدرسية).

\* الأعمال الأساسية في علوم المكتبات (دار الثقافة للطباعة والنشر).

- \* دراسات في الكتب والمعلومات (العربي للنشر والتوزيع).
  - \* الوثائق والمعلومات (دار الثقافة للنشر والتوزيع).
  - \* دراسات في علم المكتبات والمعلومات (مكتبة الدار العربية للكتاب).
- والمتأمل لهذه السلالس سوف يلاحظ ما يلى :
- قلة عدد الكتب المنشورة فيها بصفة عامة، ربما ما عدا سلسلة واحدة، هي «دراسات في الكتب والمعلومات»، وربما كان السبب في ذلك أن الناشر للسلسلة اختار أن يُصدر كل كتبه في المجال، تحت عنوان هذه السلسلة.
  - تعتبر سلسلة : مطبوعات المكتبة العربية، أقدم هذه السلالس ، وقد ضمت عدة كتب (مثل: المواد السمعية والبصرية في المكتبات)، صدرت كلها في أوائل السنتينيات من القرن العشرين ، ويلى هذه السلسلة سلسلة «الفكر العربي في أدب المكتبات»، ثم «الأعمال الأساسية في علوم المكتبات». وقد توقفت هذه السلسل الثلاث عن الصدور، منذ فترة زمنية طويلة.
  - نشأت بعض هذه السلالس؛ ليجمع فيها بعض المؤلفين أعمالهم المت�اثرة في الدوريات، بينما هدف البعض الآخر إلى التعريف بالشخص وبالشخص في كتب دراسية في أغلب الأحوال، فيما هدفت سلسلة أخرى إلى نشر الفكر العربي في المجال.
  - تميزت بعض هذه السلالس بشكل موحد للغلاف، مثل: مطبوعات المكتبة العربية، ودراسات في الكتب والمعلومات، والفكر العربي في أدب المكتبات.

وقد تبين من دراسة الكتب المنشورة في مصر في الفترة ١٩٩٥-١٩٩١ صدور ٢٤ كتاباً، في عشر سلاسل، هي :

١٣ كتاباً	دراسات في الكتب والمعلومات
٣ كتب	تكنولوجيا التعليم والمعلومات
١	أوراق في المكتبات والمعلومات

١	الوثائق والمعلومات
١	دراسات في علم المكتبات والمعلومات
١	الأسس الفنية لإعداد المكتبات
١	دراسات في أدب الأطفال
١	اقرأ
١	قضايا التخطيط والتنمية بمصر
١	مكتبة الشباب

ومن الواضح أن هناك ست سلاسل متخصصة، أبرزها سلسلة: دراسات في الكتب والمعلومات.

#### ١٠- بيانات الكتب وإخراجها:

تبين بعد فحص الكتب أن أكثرها يصدر بخلاف ورقي، فمن بين ١٤١ كتاباً نجد ستة كتب فقط هي التي حظيت بتجليد. وقد اختار الباحث، عينة، تتكون من عشرين كتاباً، للنظر في مدى اكتمال البيانات بها، فضلاً عن بعض الجوانب المتعلقة بالإخراج.

وقد انبعح مايلي:

- الاهتمام بإخراج أغلفة جيدة، عليها رسوم أو صور. وقد لاحظنا ذلك في ١١ كتاباً من العشرين. وبعض هذه الأغلفة من إعداد فنانين تستعين بهم دور النشر التجارية. أما الكتب التي تستخدم أغلفة بيضاء فهي غالباً، كتب الهيئات، أو الكتب المنشورة على نفقة المؤلفين.

- لم يذكر اسم مكان النشر في عشرة كتب، وهي نسبة كبيرة دون شك.

- لم يذكر الرقم الدولي الموحد في خمسة كتب، وهي كتب هيئات. وقد تعدد مكان ذكر هذا الرقم، فهو في الأغلب بالصفحة الأخيرة بالكتاب، وفي بعض الأحيان يوضع على ظهر صفحة العنوان، أو على الغلاف الخلفي للكتاب.

- لم يذكر أى بيان للطبعة فى عشرة كتب، بينما ذكر بيان الطبعة الأولى فى سبعة كتب، والطبعة الثانية فى ثلاثة كتب.
- لم يذكر تاريخ النشر فى أربعة كتب، رغم أهمية مثل هذا البيان بصفة عامة.
- لا توجد بطاقة الفهرسة أثناء النشر إلا فى كتاب واحد، وهو كتاب عن الفهرسة والبطاقة من إعداد مؤلف الكتاب.
- لا تشتمل الكتب المختارة على كشافات هجائية، ماعدا كتاب واحد.

#### ١١- نشر كتب المصريين خارج مصر:

يشير حصر الإنتاج الفكرى المصرى فى مجال المكتبات والمعلومات فى الفترة من ١٩٩١-١٩٩٥، إلى وجود ٢٥ كتاباً، تم نشرها خارج مصر، إضافة إلى ١٤١ كتاباً تم نشرها داخل مصر، ومعنى ذلك أن نسبة الكتب المشورة خارج مصر هي ١٥٪ من مجموع الكتب.

وقد نشرت الكتب في الأماكن التالية:

الرياض (السعودية)	١٥ كتاباً
الكويت (الكويت)	٥ كتب
مسقط (عمان)	٢ كتابين
بيروت (لبنان)	٢ كتابين
الدوحة (قطر)	١ كتاب
<hr/>	
المجموع	٢٥ كتاباً

ومن الواضح أن النشر خارج مصر يتركز في السعودية، ثم في الكويت.  
ويوضح الجدول رقم (٧) أسماء الناشرين وكتبهم

عدد الكتب	اسم الناشر	عدد الكتب	اسم الناشر
١	المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب (الكويت)	٦	دار المريخ للنشر (الرياض)
١	ذات السلسل للطباعة والنشر	٤	مكتبة الملك فهد الوطنية (الرياض)
٢	معهد الإدارة العامة (مسقط)	٣	جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية (الرياض)
١	دار الجيل (بيروت)	١	دار ثقيف للنشر والتأليف (الرياض)
١	مكتبة لبنان (بيروت)	١	جهار تليفزيون الخليج (الرياض)
١	جامعة قطر (الدوحة)	٢	شركة المكتبات الكويتية (الكويت)
٢٥	المجموع	١	المركز العربي للوثائق والمطبوعات الصحية (الكويت)

جدول (٧) : أسماء ناشري الكتب خارج مصر (١٩٩١-١٩٩٥).

وهكذا . . فإن «دار المريخ للنشر» و «مكتبة الملك فهد الوطنية» هما أكثر الناشرين نشرًا لكتب المصريين خارج مصر، والكتب المشورة في الخارج هي في الأغلب لأعضاء هيئة تدريس، أو لموظفين مصريين، عملوا في تلك البلاد.

#### ١٢- بعض التوصيات:

- ١- تشجيع الجمعيات المهنية على نشر الكتب المتخصصة في المجال.
- ٢- تشجيع العاملين بالمكتبات ومرافق المعلومات على تأليف الكتب ونشرها؛ إثراءً للتفكير العربي في مجال المكتبات والمعلومات.
- ٣- العمل على نشر مزيد من الكتب في موضوعات حديثة، مثل: تكنولوجيا المعلومات، ومزيد من أدوات العمل الفني، مثل: قوائم رؤوس الموضوعات، ونظم التصنيف.
- ٤- الاهتمام بصناعة الكتاب وإخراجه، والاهتمام باكمال البيانات ودقتها؛

حتى يمكن الاعتماد عليها في عملية الفهرسة، والدعوة إلى إنشاء برنامج للفهرسة، أثناء النشر للكتب المصرية.

٥- تشجيع إجراء الدراسات والبحوث عن النشر المتخصص.

### خلاصة:

هدفت هذه الدراسة إلى تعرف أبرز سمات حركة نشر كتب المكتبات والمعلومات في مصر، بصفة عامة، وفي السنوات الخمس الأخيرة (١٩٩١-١٩٩٥) بصفة خاصة.

وقد اتضح من الدراسة ما يلى:

أ - أن مصر أكبر دولة منتجة لكتب المكتبات والمعلومات، على مستوى العالم العربي، حيث ساهمت بـ ٨١٠ كتاباً، بما يمثل نحو ٥٠٪ من مجلمل الكتب العربية في هذا المجال، حتى نهاية عام ١٩٩٥ . وقد قدمت في السنوات الخمس الأخيرة (١٩٩١-١٩٩٥) ١٤١ كتاباً بمتوسط ٢٨ كتاباً في السنة.

ب - بلغ عدد ناشري الكتب في مصر في السنوات الخمس الأخيرة ٣٥ ناشراً، إضافة إلى ما نشر من الكتب على نفقة مؤلفيها، والذي يمثل حوالي ١٤,٩٪ من مجلمل الكتب المنشورة. ودور النشر الأساسية في مجال المكتبات والمعلومات، هي: الدار المصرية اللبنانية، والعربى للنشر والتوزيع، والمكتبة الأكاديمية، ودار غريب للطباعة والنشر والتوزيع.

ويلاحظ قلة إسهام الهيئات والمؤسسات في النشر، كما يلاحظ عدم وجود دار نشر متخصصة في المجال. ويتركز النشر في مدينة القاهرة بصورة واضحة، فقد نشر بها في السنوات الخمس الأخيرة نحو ٧٠٪ من مجلمل الكتب.

ج - معظم مؤلفي الكتب من أعضاء هيئة التدريس، بأقسام المكتبات والمعلومات، بنسبة ٥٢,٤٪ من مجموع الأفراد، يليهم أمناء المكتبات بنسبة ٢٦,٢٪، ثم بعض الأشخاص من خارج مجال المكتبات بنسبة ٤٪.

وأبرز المؤلفين المصريين في مجال المكتبات والمعلومات، من حيث عدد الكتب: د. شعبان خليفة، و د. محمد فتحي عبد الهادى، و د. حسن عبد الشافى، و د. حشمت قاسم.

د - أقدم عمل نشر في مصر، هو قانون الكتبخانة الخديوية المصرية، وكان ذلك عام ١٨٧٠. ومن أقدم الكتب الصادرة في مصر كتاب بولس عويس عن حريق مكتبة الإسكندرية عام ١٩٠٠، ثم كتاب حبيب الزيات: «خزانة الكتب في دمشق وضواحيها»، الذي نشر عام ١٩٠٢، ولم تظهر الكتب المتخصصة إلا في أواخر الأربعينيات وأوائل الخمسينيات من القرن العشرين، وقد بدأ إنتاج الكتب يتزايد بعد ذلك من فترة لأخرى، حتى وصل أوجه في السنوات العشر الأخيرة.

ه - تتنوع فئات الكتب لدرجة كبيرة، وإن حظيت الكتب العامة الإرشادية والكتب الدراسية بالنصيب الأكبر، تليهما كتب البحوث والدراسات، ثم الكتب التجميعية، والرسائل الجامعية المنشورة في كتب.

و - تمثل الكتب التي تصدر منها أكثر من طبعة نسبة قليلة؛ إذ لم تتجاوز في السنوات الخمس الأخيرة ١٧,٧٪ من مجمل الكتب.

ز - تصدر بعض الكتب في سلاسل عامة، أو في سلاسل متخصصة، ورغم كثرة السلاسل المتخصصة، إلا أن أبرزها سلسلة «دراسات في الكتب والمعلومات»، التي تصدر عن العربي للنشر والتوزيع.

ح - يصدر الكتاب غالباً بخلاف ورقى، وقد اهتمت دور النشر في السنوات الأخيرة بالإخراج الجيد للأغلفة. ويلاحظ عدم توافر بعض البيانات المهمة، بالنسبة للفهرسة في عدد من الكتب، مثل: بيان الطبعة، واسم مكان النشر، وتاريخ النشر.

ط - يشير حصر الإنتاج الفكرى المصرى في مجال المكتبات والمعلومات في السنوات الخمس الأخيرة (١٩٩٥-١٩٩١)، إلى وجود ٢٥ كتاباً، تم نشرها خارج مصر، بما يمثل نحو ١٥٪ من مجموع كتب المصريين في هذا المجال.

## **المصادر**

- (١) أسامة السيد محمود. المكتبات والمعلومات في الدول المتقدمة والنامية: الاتجاهات، العلاقات، المؤسسات، الإنتاج الفكري. - القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، ١٩٨٧. - ص ٢٥٧-٢٧٩.
- (٢) محمد فتحى عبد الهادى. دراسة تحليلية للإنتاج الفكرى العربى فى مجال المكتبات والمعلومات، الصادر عام ١٩٨٧ م. - عالم الكتب. - مجل ١١، ع ١٤ (يناير ١٩٩٠). - ص ٢٠-٢٧.
- (٣) أسامة السيد محمود. نمو واتجاهات الإنتاج الفكرى المصرى فى المكتبات والمعلومات، ١٩٨٥-١٩٨١ : دراسة ببليومترية. - مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة. - ع ٥١ (مايو ١٩٩١). - ص ٧-٢٩.
- (٤) عبد الرحمن بن حمد العكرش. خصائص الإنتاج الفكرى العربى فى مجال المكتبات والمعلومات، ١٩٩٠-١٨٧٠ : دراسة ببليومترية/ إعداد عبد الرحمن بن حمد العكرش، سمير نجم حمادة. - الرياض: جامعة الملك سعود، كلية الآداب، ١٩٩٤. - ص ٨١-٨٩.
- (٥) المصدر السابق. ص ٥٩، ٦٠.
- (٦) المصدر السابق. ص ٨٦.
- (٧) أسامة السيد محمود. نمو واتجاهات الإنتاج الفكرى المصرى فى المكتبات والمعلومات... . ص ١٢.



## (الفصل السابع

# نظام معلومات المكتبات LIS بين النظم الآلية المتكاملة للمكتبات\*

### ١- تمهيد:

إن نظام المعلومات الآلية للمكتبات LIS، الذي أعده مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار، برئاسة مجلس الوزراء بمصر، هو نظام جدير بالتقدير؛ حيث يحرص المركز على توزيعه على المكتبات واستخدامه بها من ناحية وتطويره على ضوء التطورات العالمية، الجارية في هذا المجال، وظروف واحتياجات المجتمع المصري والعربي من ناحية أخرى.

ومن هنا يبدو من الضروري العمل بكل الطرق الممكنة من أجل دعم هذا النظام؛ باعتباره عملاً قومياً له طبيعة خاصة.

يستند هذا العرض إلى:

أ / الإطلاع على النظام في ثلاثة جهات مختلفة:

\* مكتبة مركز معلومات مجلس الوزراء.

\* مكتبة كلية الاقتصاد بجامعة القاهرة.

\* المعمل البيليوجرافي لقسم المكتبات والوثائق والمعلومات بجامعة القاهرة.

ب / النظر في بعض مخرجات النظام، سواء بالمؤلف، أم بالموضوع، فضلاً عن عدد من الشاشات المطبوعة.

---

\* تقرير قدم عام ١٩٩٦.

ج / قراءة دليل استخدام النظام باللغة العربية، والتوصيف المختصر له باللغة الإنجليزية.

د / قراءة بعض المقالات عن النظام واستخدامه

مثل: النظام الآلى المتكامل لمكتبة مركز معلومات مجلس الوزراء المصرى/ إعداد أمنية مصطفى صادق. - الاتجاهات الحديثة فى المكتبات والمعلومات - ع ٢ (١٩٩٤).

## ٢- النظم الآلية المتكاملة للمكتبات:

حظيت السوق المصرية بعدد لا يأس به من النظم الآلية، المصممة للاستخدام فى المكتبات ومراكز المعلومات، ومن المتظر أن تتزايد هذه النظم فى السنوات القادمة، ومن المتظر أيضاً أن تشهد السوق تنافساً كبيراً بين النظم. وقد كان ذلك دافعاً لعقد ندوة علمية؛ لتدارس ومناقشة ما يتصل بالنظم الآلية المستخدمة فى المكتبات ومراكز المعلومات المصرية، فى أكتوبر ١٩٩٦ بالتعاون بين مركز بحوث نظم وخدمات المعلومات، وقسم المكتبات بكلية الآداب جامعة القاهرة، والهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية.

ومن النظم الجارى عرضها و / أو استخدامها فى المكتبات ومراكز المعلومات المصرية إضافة إلى نظام معلومات المكتبات LIS :

(١) نظام CDS/ISIS، ونظام MINISIS :

وهذان النظمان متاحان مجاناً بصفة عامة للهيئات عن طريق مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية، وهما مستخدمان بالفعل؛ وخاصة النظام الأول فى بعض المكتبات ومراكز المعلومات المصرية.

(٢) نظام DOBIS/LIBIS :

وهذا النظام الذى تم تعریبه مؤخراً، شائع الاستخدام فى المكتبات الجامعية، بدول الخليج العربى، وكان مستخدماً حتى وقت قريب فى مكتبة الجامعة الأمريكية بالقاهرة.

(٣) نظام الأفق، وهو نظام معرّب لتحسين المكتبات بالتعاون بين إحدى الشركات الأمريكية، وشركة النظم العربية المتطورة السعودية، وهو يُسوق في مصر، عن طريق مركز الإسكندرية للوسائط الثقافية والمكتبات، ولم يستخدم هذا النظام بعد في المكتبات المصرية.

(٤) نظام Informix، وهو نظام محلى لشركة تكنولوجيا خدمات المعلومات، ويستخدم فى مكتبة الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا بالإسكندرية.

(٥) نظام V T L S ، تم إعداد طبعة مغربية من خدمة برمجيات V T L S للستخدام فى المكتبة القومية الزراعية المصرية.

(٦) نظام المكتبة، وهو نظام محلى لشركة الجيزة لأنظمة، ويستخدم فى مكتبة كلية الحقوق بجامعة القاهرة.

وليس هنا مجال الدراسة المفصلة لهذه الأنظمة واستخداماتها، وإنما يمكن تسجيل بعض الملاحظات العامة عليها، على النحو التالى:

أ / بعض الأنظمة مصمم - فى الأساس - للاستخدام فى بيئات غربية، ثم عُربَ للاستخدام فى البيئة المصرية (انظر ١ ، ٢ ، ٣ ، ٥)، والبعض الآخر عبارة عن أنظمة محلية، صممت للاستخدام فى بعض المكتبات (انظر ٤ ، ٦).

ب / بعض الأنظمة شائع الاستخدام فى عدد غير قليل من المكتبات (انظر ١)، والبعض الآخر قليل الاستخدام فى المكتبات، ولعله يقتصر - فى أغلب الأحوال - على مكتبة أو مكتبتين (انظر ٤ ، ٥)، وهناك بعض الأنظمة، التى لم يبدأ استخدامها بعد فى المكتبات المصرية (انظر رقم ٣).

ج / بعض الأنظمة يحظى بالتحديث المستمر (مثل ١)، والبعض الآخر لا يلقى عناية بالتحديث المستمر.

د / بعض الأنظمة يوزع مجاناً (انظر ١)، والبعض الآخر تكلفته عالية (انظر ٢)، والبعض الثالث تكلفته معقولة.

ه / بعض الأنظمة له أدلة إرشادية جيدة (انظر رقم ١)، بينما لا تتوافر مثل هذه الأدلة بالنسبة للبعض الآخر.

و / بعض هذه الأنظمة لديه إمكانية استخدام أشكال الاتصال المعيارية، مثل : US Marc و UniMarc في استيراد وتصدير التسجيلات библиографическая (انظر ٣)، والبعض الآخر لا تتوافر له مثل هذه الإمكانيات؛ خاصة النظم المحلية.

ر / الكتابات العربية الجادة قليلة أو حتى نادرة بصفة عامة عن هذه النظم، ربما فيما عدا النظام الأول؛ فالكتابات العربية عنه كثيرة، بل أعددت أكثر من أطروحة جامعية عنه. وهناك دراسات محدودة جداً تقارن بين نظام وأخر (مثل دراسة محمد صالح عاشور التي تقارن بين نظام DOBIS/LIBIS، ونظام MINISIS).

### ٣- نظام معلومات المكتبات LIS :

أ / نظام محلى قومى، يستند إلى واحدة من أكبر مؤسسات المعلومات فى مصر؛ وهى مركز معلومات مجلس الوزراء، الذى يملك من الإمكانيات المادية والفنية البشرية، ما يؤهلها لدعم النظام وتطويره وتحديثه بصفة مستمرة.

ب / نظام حديث بدأ فى عام ١٩٨٩ ، فى نطاق مكتبة مركز معلومات مجلس الوزراء، ثم بدأ يستخدم خارجها فى أنماط مختلفة من المكتبات ومراكز المعلومات فى مصر، وعلى النطاقين العربى والإقليمى، وقد بلغ عدد الهيئات المستفيدة أكثر من (مائة) هيئة.

ج / نظام ثانى اللغة (عربى وإنجليزى).

د / النظام متاح للهيئات، الراغبة في استخدامه، ويشمل العمل التنفيذي: إدخال وتركيب النظام، والتدريب عليه، وميزات أخرى.

هـ/ اشتراك في إعداده خبراء في الحاسوب، والمكتبات والمعلومات؛ مما يضمن له استيعاب احتياجات المكتبات بكفاءة.

و / سهل الاستخدام من جانب المشغل المستفيد، بل لعل هذه الميزة هي أبرز مميزات النظام؛ فهو بسيط جداً وخلال من تعقيدات البيانات والأوامر الكثيرة الخاصة بالتشغيل والاستخدام، ويمكن لأى شخص - بعد تدريب بسيط - الاستفادة من النظام.

وقد لاحظت ذلك بنفسي، عند استخدام النظام، وعند زيارة مكتبة كلية الاقتصاد بجامعة القاهرة، إذ وجدت عديداً من الطلاب، يجلسون إلى الأجهزة، يستخدمونها ببساطة، دون حاجة إلى وسيط؛ فمن السهل تعرف الحروف والرموز، ومن السهل قراءتها على الشاشة، ومن السهل تنفيذ الأوامر.

ز / لا يرتبط النظام بأجهزة معينة، وإنما يمكن أن يستخدم منتجات مختلفة من الأجهزة القليلة التكاليف نسبياً (I B M / P C) أو أى جهاز PC متوافق مع (I B M).

ح / مخرجات النظام متنوعة، وتتوافق به إمكانية الضيافة للملفات، وهو يمثل عديداً من الوظائف:

البحث في قاعدة البيانات البيليوجرافية، ومهام الاستعارة، ومهام الحجز، والاستعلام والتقارير، والإحصاءات، وضبط الدوريات، وتحديث النظام وصيانةه.

والبحث في النظام يتم عبر وسائل متعددة: الكلمات الدالة، والمؤلف، وسنة النشر، ورقم التصنيف، والسلسلة، والعنوان، والناشر، وعناصر مختلفة.

ط / يحظى النظام بالتحديث المستمر؛ فقد ظهرت الإصدارة الأولى LIS 1 عام ١٩٨٩، ثم ظهرت الإصدارة الثانية LIS 2 نحو عام ١٩٩٤، ثم ظهرت الإصدارة الثالثة LIS 3 بعد ذلك.

ويحظى النظام بتوثيق جيد؛ فقد صدر دليل الاستخدام (LIS 2) باللغة الإنجليزية، ثم باللغة العربية في طبعة مفصلة، وهي جيدة، ويمكن الاعتماد عليها، وفهمها واستخدامها بسهولة.

ى / توجد ملفات استناد بالأسماء وبال موضوعات.

ومع هذا يستخدم النظام فورمات محلية، لا تتوافق مع فورمات مارك MARC، وهذا يجعل من الصعب استيراد وتصدير التسجيلات البليوجرافية؛ بسبب عدم استخدام أشكال الاتصال المعيارية، كما أن شاشة العرض للبيانات ليست هي الصيغة المعيارية المعتادة لتسجيلة الفهرسة.

ويلاحظ أن استخدامات النظام - حتى الآن - ترتبط بالمكتبات الصغيرة غالباً والمتوسطة أحياناً، ولم يطبق النظام بعد في المكتبات الكبيرة أو الضخمة، التي تقتني مئات الآلاف من المواد المتعددة ولanguages كثيرة. ولم يستخدم النظام في شبكات المكتبات، التي تضم عدة مكتبات، ترتبط بعضها البعض.

#### ٤- مقترنات:

إن نشأة النظام في أحضان مركز معلومات مجلس الوزراء، هي ميزة كبيرة، يجب استغلالها والاستفادة منها، كما قلنا من قبل، ولذلك... فإننا نقترح إنشاء مكتب خاص بالنظام في المركز، هو «مكتب تطوير نظام معلومات المكتبات». ويمكن أن يأخذ هذا المكتب في اعتباره ما يلى:

١/ تشغيل عدد صغير من العاملين في هذا المكتب، يجمعون بين خبرة الحاسوب، وخبرة المكتبات، وتسند إليهم مهمة تطوير النظام وتحديثه بصفة مستمرة بالتنسيق مع العاملين بالمركز والهيئات الأخرى.

ب / إنشاء جماعة مستخدمي النظام، الذين يجتمعون من حين لآخر؛ لمناقشة المشاكل والمسائل المرتبطة بتطبيقات النظام.

ج / دراسة إمكانية استخدام أشكال الاتصال المعيارية؛ حتى يتافق النظام مع غيره من النظم، وحتى يمكنه استيراد وتصدير التسجيلات البيليوغرافية لمختلف مواد المعلومات.

د / دراسة إمكانية استخدام قوائم الاستناد الموضعية المقنة، أو تزويد مهارة المفهرسين في استخراج الكلمات الدالة، إذا أبقى على قوائم استناد الكلمات الدالة غير المضبوطة.

ه / العمل على تطبيق النظام في مكتبات كبيرة أو ضخمة؛ من أجل معرفة إمكانيات النظام ومشكلاته التطبيقية للعمل على حلها.

و / العمل على تسويق النظام بمختلف الوسائل، مثل:

\* تقديم المزيد من الدورات التدريبية وعقد الحلقات والندوات.

\* تدريس النظام ضمن مقررات أقسام المكتبات والمعلومات بالجامعات.

\* تشجيع إجراء الدراسات الأكاديمية والبحوث الميدانية والتجريبية على النظام.

## **المصادر**

- (١) أمنية مصطفى صادق. النظام الآلى المتكامل لمكتبة مركز معلومات مجلس الوزراء المصرى. - الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. - مجل ١، ع ٢٤ (يونيو ١٩٩٤). - ص ٣٦-٦٣.
- (٢) مصر. مجلس الوزراء. مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار. النظام الآلى للمكتبة: دليل المستخدم (ط ١ - ١). - القاهرة: المركز، ١٩٩١. - ٥١ ص.
- (٣) مصر. مجلس الوزراء. مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار. متطلبات النظام الآلى للمكتبة. تقرير داخلى. - القاهرة: المركز، ١٩٩٢. - ٤٥ ص.

## نظارات في البليوجرافيا أو علم الكتاب\*

### ١- تمهيد:

ترتبطني بالبليوجرافيا علاقة حميمة أو صلة وطيدة، سواء في جانب التدريس أم البحث أم حتى الممارسة؛ فقد شاركت باستمتاع في إلقاء عديد من المحاضرات والدروس، سواء في جامعة القاهرة أو في جامعة الملك عبد العزيز بجدة أو في جامعة السلطان قابوس بسلطنة عمان، أو في عديد من الدورات التدريبية، كما كتبت عدّة دراسات حول الموضوع، منها الدراسات التي نشرت مجتمعة في كتاب صدر عام ١٩٨٧ بعنوان: دراسات في الضبط البليوجرافي، أما جانب الممارسة.. فقد حظي مني باهتمام شديد، دون أن أدرى ودون تخفيط، ولعل ذلك بدأ فور حصولي على درجة الليسانس في أوائل السبعينيات من القرن العشرين، وبدء الاستعداد للدراسات العليا، وكان ذلك دافعاً لاكتشاف ما كُتب بالعربية في مجال المكتبات والمعلومات، وأذكر أنني بدأت بتكتشيف مجلة «العالم المكتبات»، التي كنت مولعاً بها - بدأت بتكتشيفها لنفسي، ثم اتسعت العملية رويداً رويداً؛ حتى صار حصر الإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات والمعلومات مهمة من المهام اليومية تقريباً حتى الآن.

وكان من بين أمنياتي إعداد كتاب شامل عن البليوجرافيا، خاصة مع قلة عدد

\* البليوجرافيا، أو، علم الكتاب: دراسة في أصول النظرية البليوجرافية وتطبيقاتها: النظرية العامة/ تأليف شعبان عبد العزيز خليفة. - ط١. - القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٦. - ٥٢٤ ص. - الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. - مجلٰ٣، ع٦ (يوليه ١٩٩٦).

الكتب العربية في هذا المجال، ولذلك سعدت كثيراً عندما تلقيت نسخة من كتاب رميلي الفاضل الأستاذ الدكتور شعبان خليفة عن البليوجرافيا، وسارعت بقراءته بتأثرٍ، رغم ضخامته، وقد شدّني الكتاب كثيراً. وبعد أن انتهيت من قراءته، ووضعيته على المكتب، طافت في ذهني بعض الخواطر حول الكتاب وموضوعه،وها آنذا أسجل هذه الخواطر عن الكتاب، وبالتالي فليس ما أقدمه هو العرض الكامل والشامل للكتاب، وإنما مجرد خواطر أو نظرات في الكتاب وموضوعه.

## ٢- الكتب العربية عن البليوجرافيا:

على الرغم من أنه صدر بالعربية نحو عشرين كتاباً عن موضوع البليوجرافيا من جوانبه المختلفة، إلا أن الكتب التي تتناول الموضوع تناولاً عاماً قليلاً، وهي خمسة كتب حسب علمنا. أول هذه الكتب: كتاب «قوائم المؤلفات أو البليوغرافيات»، الذي ألفه نزار محمد على القاسم، ونشره بيغداد عام ١٩٧٢<sup>(١)</sup>، والكتاب يركز على كيفية إعداد البليوجرافيات، مع تناول مفصل لأسلوب الوصف البليوجرافي (يشغل معظم الكتاب)، وفصل تمهدى موجز عن ماهية البليوجرافيا وقوائم المؤلفات وأغراضها وأنواعها ومعايير تقييمها. والملفت للنظر في هذا الكتاب عنوانه الرئيسي: «قوائم المؤلفات»، وتعريفه لعلم البليوجرافيا بأنه علم الكتابة عن الكتب والمواد المكتبة والإنتاجات الفكرية، أو أنه فن جمع المعلومات عن هذه المؤلفات وتقديمها إلى الآخرين بتسجيلها في قوائم، والتعریف بها إن اقتضى الأمر.

والكتاب الثاني هو كتاب مترجم عن الفرنسية، بعنوان: «البليوغرافيا» لمؤلفته لوبيز - نويل مالكليس، أمينة مكتبة جامعة باريس، وقد نُشرت الترجمة ببيروت عام ١٩٧٤ في سلسلة «ردنى علما»<sup>(٢)</sup>، وهذا الكتاب يبدأ بمدخل، تذكر فيه المؤلفة أن تاريخ البليوغرافيا - أو الفهرسة - [هكذا] لم يدون بعد إلا لاماً، ولذلك فالكتاب في أساسه مجرد استعراض تاريخي للبليوجرافيا، أو لحصيلة الأعمال في هذا الحقل، ابتداءً من القرن السادس عشر الميلادي حتى نهاية

النصف الأول من القرن العشرين تقريباً، مع فصل تمييزى عن غرض الببليوغرافيا وتحديدتها. ومن الملاحظ أن الاستعراض التاريخي كان للببليوغرافيات الغربية بصفة عامة والفرنسية بصفة خاصة.

أما الكتاب الثالث، فهو من أهم الكتب العربية في هذا المجال، وهو كتاب: «الببليوغرافيا ودراستها في علوم المكتبات» للأستاذ الدكتور سعد محمد الهجرسي، وقد نشر الكتاب بالقاهرة عام ١٩٧٤<sup>(٣)</sup>، وهو كتاب عظيم القيمة؛ فمؤلفه من الأساتذة المشهود لهم في المكتبات بصفة عامة وفي الببليوغرافيا بصفة خاصة، حيث أرسى أسس أو دعائم هذا العلم، ودرسه لسنوات طويلة بقسم المكتبات بجامعة القاهرة. والكتاب في أصله دراسة مطولة، قدمها صاحبها للمؤتمر الأول للإعداد الببليوغرافي للكتاب العربي، الذي انعقد بالرياض عام ١٩٧٣.

وينقسم الكتاب إلى قسمين: أولهما عبارة عن مدخل مقترن لدراسة الببليوغرافيا، أو المدخل العام للببليوغرافيا، الذي يضع الحدود العامة للببليوغرافيا ممارسة ودراسة، ويرسم الخطوط التي تفصل بينها وبين غيرها من الدراسات، ويقدم خريطة شاملة لكل ما يدخل ضمن الحدود الببليوغرافية؛ بهدف إعطاء الدارسين صورة متكاملة للمجال. ويكون هذا المدخل من أربعة أبعاد، هي: التعريفات والعلاقات، وتاريخ الببليوغرافيا، وتقسيمات الببليوغرافيا وأنواعها، والمنهج العلمي لإعداد القائمة الببليوغرافية.

وفي الجزء الثاني من القسم الأول، اختار المؤلف إحدى المسائل لكي يتم بحثها وحدها، وكانت ببليوغرافيات العالم العربي تاريخاً وتقديماً والببليوغرافيا بالعالم العربي علمًا وتطبيقاً.

أما القسم الثاني من الكتاب فقد اختار المؤلف أن يعرض فيه ملخصاً للوحدة الأولى من وحدات المدخل العام للببليوغرافيا، وهي التعريفات والعلاقات؛ حيث يتناول أصل الكلمة وتعريفها، والنشأة الاصطلاحية، ومنطلقاتها، والببليوغرافيا وعلوم الكتاب، ووظيفة إعداد القوائم، والببليوغرافيا وعلوم المكتبات.

والكتاب الرابع هو كتاب أبو بكر الهوش بعنوان: «المدخل إلى علم الببليوغرافيا»، وقد صدرت طبعته الأولى بليبيا عام ١٩٨١، وطبعته الثانية بتونس

عام ١٩٩٢<sup>(٤)</sup>، وهو كتاب دراسي صغير، يشتمل على خمسة فصول: أولها عن علم البيليوجرافيا وتطور معناه تاريخياً، والثانى عن أنماط البيليوجرافيات وأشكالها، والثالث عن كيفية إعداد القوائم البيليوجرافية، والرابع عن البيليوجرافيات في التراث العربي الإسلامي، أما الفصل الخامس فعن استخدام الحاسوب الآلى في إعداد القوائم البيليوجرافية.

والكتاب الخامس بعنوان: «علم الورقة: البيليوجرافيا المتخصصة»، مؤلفه نزار عيون السود، وقد صدر بدمشق عام ١٩٨٨<sup>(٥)</sup>، ولم تتح لى فرصة الإطلاع على هذا الكتاب، وإن لفت نظرى عنوانه الرئيسي حيث استخدم المؤلف كلمة «ورقة»؛ للإشارة إلى البيليوجرافيا.

أما الكتب العربية الأخرى... فهى تتناول جوانب معينة أو مسائل وقضايا محددة فى البيليوجرافيا، ومنها كتاب سعد الهجرسى: «دراسات بليوجرافية لأوعية الفكر العربى» (١٩٧٥)، الذى يتناول الضبط البيليوجرافى للدوريات والأطروحات الجامعية، وكتاب محمد فتحى عبد الهادى: «دراسات فى الضبط البيليوجرافى» (١٩٨٧).

ومن الكتب ما يختص بنوع من أهم أنواع البيليوجرافيا هو البيليوجرافيا الوطنية، مثل: كتب ليندر المترجم إلى العربية بعنوان: «نشأة البيليوجرافيا القومية الشاملة الجارية» (١٩٨٤) وكتب فؤاد فرسونى بعنوان: «البيليوجرافيا الوطنية الراجعة» بين المصادر الاقتنائية والمصادر غير المباشرة» (١٩٩٤).

وكتابنا هذا (البيليوجرافيا أو علم الكتاب)، هو الكتاب الأول من كتابين، وهو يعالج النظرية العامة للبيليوجرافيا من منطلق أن البيليوجرافيا، هي علم قوائم الإنتاج الفكرى، أو العلم الذى يدرس ما أنتج من قوائم والتعرif بها وتيسير سبل الإفادة منها؛ كما يدرس خطوات وقواعد إعدادها وإنتاجها. أما الكتاب الثانى فيتناول النظرية الخاصة للبيليوجرافيا، من منطلق أن البيليوجرافيا هي علم الكتاب، أو العلم الذى يدرس الكتاب من ثلاث زوايا، هي: الرمز والوسيل والفكر.

وأنقل هنا عن المؤلف تلخيصه البليغ لمحات الكتاب الأول، حيث ذكر أنه يبدأ بتأصيل المصطلح وتطوره في الزمان والمكان، ثم يضع الموضوع على خريطة المعرفة البشرية في التصانيف المختلفة، وبعد ذلك يقدم الكتاب تفاصيل ما وصل إليه علم البيبليوجرافيا في تحطيمه عامة، متبوءة بشرح قليل. ثم ينتقل الكتاب بعد ذلك إلى دراسة ممارسة الضبط البيبليوجرافي من أقدم العصور مروراً بالعصور الإسلامية والعربية الحديثة، ثم يلتفت الكتاب إلى الضبط البيبليوجرافي في الغرب من العصور الوسطى حتى الآن. ويتهم الكتاب ببيان كيفية إعداد مشروع بيبليوجرافي.

ومن الواضح بعد الاستعراض السابق مدى شمولية هذا الكتاب ومدى تناوله المفصل، إذا قارناه بالكتب السابقة عليه.

والكتاب لعاشق منغم في حب البيبليوجرافيا، فقد مارس المؤلف النشاط البيبليوجرافي، منذ أن كان طالباً في قسم المكتبات، وهو قارئ دؤوب لما كتب عن البيبليوجرافيا، وهو - بالإضافة إلى هذا وذلك - منتج لعديد من الأعمال عن البيبليوجرافيا، فقد كانت أطروحته للماجستير عن أدوات اختيار الكتب في المكتبات (1966)، كما أعد قاموساً بمصطلحات البيبليوجرافيا ونشره في «عالم المكتبات» عام 1966، وأصدر «الفهرست» لابن النديم في شكل جديد (1991)، وكذلك الأمر بالنسبة لمفتاح السعادة لطاشكيري زاده (1993).

### ٣- موضوع البيبليوجرافيا قديم وقصته طويلة:

ربما أقدم وأطول من علم المكتبات نفسه، والرحلة شاقة عبر بلاد كثيرة في الغرب وفي الشرق، والمفاهيم الخاصة بالبيبليوجرافيا، تتسع أحياناً، وتضيق في أحياناً أخرى، عبر هذه الرحلة الطويلة.

تحس بكل ذلك، وأنت تقرأ المقولات الأولى من الكتاب الخاصة بتأصيل مصطلح البيبليوجرافيا وتطويره، وتعجب عندما تقرأ عن كتب دراسية عن علم

البليوجرافيا، في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر، وتعجب أيضاً للاختلافات في مفهوم العلم بين علماء من ألمانيا وفرنسا وإنجلترا، وأنه مع نهاية القرن العشرين لم يستقر المصطلح على مفهوم واحد متفق عليه، بل يختلف المفهوم من بلد إلى بلد، وأنه كلما نشا فرع جديد يبدأ بقطع «بليو» اليوناني، انضم هذا الفرع إلى مجال المصطلح.

#### ٤- استخدام مصطلح بليوجرافيا وليس ورقة :

يتحيز مؤلف الكتاب لمصطلح بليوجرافيا العرب، وذلك واضح في عنوان الكتاب، وفي متنه بصفة عامة، وعند استعراضه لنشأة المصطلح وتطوره في العالم العربي بصفة خاصة (ص ٦٩-٧٦).

ويذكر المؤلف أن كلمة ورقة، كانت تدل عند العرب - منذ القرن الأول للهجرة؛ خاصة في النصف الثاني منه - على نسخ الكتب، وهو المعنى المحدود نفسه لكلمة بليوجرافيا في بداية استخدامها، وتطور مصطلح «الورقة» الذي كان مرادفاً للبليوجرافيا، بمعنى نسخ الكتب في الحقبة اليونانية؛ ليأخذ معنى النشر في عصر التدوين وتطور مصطلح الوراق ليعني الناشر وبقى مصطلح النسخ والناسخ ليدل على عملية محدودة من النشر أو الورقة.

إلا أن معنى الكلمة لم يتطور بعد ذلك في العربية بصورة مناظرة لتطور معنى كلمة بليوجرافيا في العالم الغربي، ولم يستخدمها العرب لعملية وصف الكتب، كما حدث بالنسبة لمصطلح البليوجرافيا في القرن السابع عشر الأوروبي، وإنما استخدم العرب منذ القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي) المصطلح الفارسي «الفهرسة»، واستخدموها الفهرست أو الفهرس؛ للدلالة على القائمة التي تضم المقص والوصف؛ أي ناتج عملية الوصف.

كما استخدم العرب كلمات، مثل: برنامج ومشيخة، ومعجم، إلى جانب فهرست؛ للدلالة على نوعيات محددة من القوائم طوال عصر الخطاطفة العربية. وقد حدث الشيء نفسه تقريباً في القرن التاسع عشر الميلادي؛ فقد تم استخدام

كلمة فهرس القديمة، كما استخدمت كلمة معجم، وكلمات أخرى، مثل: قائمة (المطبوعات)، نشرة، إلخ.

ومن المعلومات المهمة والجديدة في الوقت نفسه - في هذا الصدد - ما ذكره المؤلف من أن أحمد ركي باشا، صاحب كتاب «موسوعات العلوم العربية» الصادر عام ١٣٠٨هـ، هو أول من استخدم كلمة «بليوجرافيا» المنقحة عربياً في نحو سنة ١٨٩٧، وقد كان مترجماً، وتأثر بهذا العلم الفرنسي ونحوه الأجنبي، وأطلق عليه بالعربية «علم الكتب»، وهو علم يبحث فيه عن المؤلفات ووصفها والكلام عليها وترتيبها ..

وجاء بعده يوسف اليان سركيس؛ حيث ذكر في كتابه «جامع التصانيف الحديثة»، الصادر سنة ١٩٢٧، أن هذا العلم الذي سنته إحدى المجالات علم الفهرسة أو علم البليوجرافيا، أصبح من العلوم الضرورية للسير في سبيل التقدم والنجاح.

وقد ظهرت كلمة «بليوجرافيا» لأول مرة في لائحة سنة ١٩٥٤، لمعهد الوثائق والمكتبات بجامعة القاهرة «مواد الدراسة بمعهد الوثائق والمكتبات: مشروع اللجنة سنة ١٩٥٤». إلا أنه حدث أن عقدت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم حلقة دراسية عن المكتبات بدمشق عام ١٩٧١، وجاء عنوان هذه الحلقة على النحو التالي:

الحلقة الدراسية للخدمات المكتبية والوراقة «البليوجرافيا» والتوثيق والمخطوطات العربية، والوثائق القومية. وذلك يشير إلى استخدام كلمة وراقة بصورة أساسية، واستخدام كلمة «بليوجرافيا» الواسعة الانتشار، في ذلك الوقت على هيئة مرادف لها، ورغم أن المنظمة تخلت عن كلمة «وراقة» في أعمالها التي صدرت بعد ذلك، إلا أنه سيراً في اتجاه استخدام كلمة «وراقة» عمد بعض الكتاب، مثل: الدكتور حشمت قاسم إلى استخدام كلمة وراقة ومشتقاتها - منذ أواخر السبعينيات من القرن العشرين - كبديل لكلمة بليوجرافيا ومشتقاتها.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن هناك بعض الكتب، التي تصدر في الوقت الحاضر عن الوراقة بمفهومها القديم، وتحمل في عناوينها كلمة الوراقة؛ للدلالة على

ذلك، مثل: كتاب لطف الله قارى: الوراقة والوراقون في التاريخ الإسلامي (١٩٨٢)، وكتاب على النملة: الوراقة وأشهر أعلام الوراقين: دراسة في النشر القديم ونقل المعلومات (١٩٩٥).

ولاشك أن كلمة بيليوغرافيا هي الأكثر شيوعاً عن كلمة ورقة، ولكننا لا نعرف ماذا تخبيء لنا السنوات القادمة.

#### ٥. البيليوغرافيا لها موقعها المحدد على خريطة المعرفة البشرية:

يتناول الدكتور شعبان خليفة - وبالتفصيل - موقع علم البيليوغرافيا على خريطة المعرفة البشرية، رغم غموض مفهوم العلم واتساعه أو ضيقه من حين لآخر. ولا يكتفى المؤلف ببيان موقع البيليوغرافيا في نظم التصنيف الحديثة، مثل: تصنيف ديوى العشري، أو تصنیف مكتبة الكونجرس، وإنما عمد إلى تتبع هذا الموقع عبر التاريخ، عندما بحث عن وضع القوائم أياً كانت تسميتها في الفهارس والبيليوغرافيات المصنفة.

ومن أقدم ما أشار إليه وضع «قوائم الكتب» في «المكتبة الشاملة»، أو مانسيتها الآن البيليوغرافية العالمية، والتي أعدها كونراد جنر في مجلدها الأول بالمؤلفين سنة ١٥٤٥ ، وفي مجلدها الثاني المصنف سنة ١٥٤٨ ، ونشر كليهما في زيورخ، وقد ذكر المؤلف [ص ٩٦] أنه «يمكننا القول مطمئنين بأنه مع بداية الأربعينيات من القرن السابع عشر، بدأ تجميع «القوائم» في شعبة خاصة بها، داخل «قسم التاريخ الفكري من خطط التصنيف». ولم يهتم المؤلف ببيان الموقع فحسب، وإنما اهتم كذلك بتقسيمات علم البيليوغرافيا في الأدوات المختلفة.

ورغم هذا الاستعراض المفيد وغير المسبوق .. إلا أنه كان بودنا أن نقرأ شيئاً عن موقع البيليوغرافيا، أو الفهارس أو القوائم في البيليوغرافيات العربية الإسلامية المصنفة، مثل: فهرست ابن النديم أو مفتاح السعادة لطاشكيرى زادة، أو غيرهما إن كان هناك ذكر فيها لمثل هذه القوائم أو الفهارس.

## ٦- رؤية لمحتويات مصطلح البليوجرافيا ومفهوم خاص بكتابه المصادر:

قدم البحث خريطة تشمل على تقسيم البليوجرافيا إلى ثلاثة قطاعات عريضة، هي: البليوجرافيا التاريخية، والبليوجرافيا البعثة، والبليوجرافيا التطبيقية. وتدرج تحت كل منها شعب، وتتفرع بعض الشعب إلى فروع. وقد أتبع هذه الخريطة بشرح مفصل بعض الشئ لمحتوياتها من الأصول والشعب والفروع. وهذا التقسيم هو جهد طيب، لكننا كنا نود أن نقرأ شيئاً عن علاقة علم البليوجرافيا بغيره من العلوم؛ حتى يكتمل اتضاح الصورة.

ورغم اعتماد الكاتب على كثير من المصادر، باللغات الأجنبية وباللغة العربية - والتي ذكرها، في نهاية كل مقولاته السنت - إلا أنه - وعن عمد - لا يوثق المعلومات توثيقاً دقيقاً يعنى ذكر رقم الصفحة أو أرقام الصفحات، التي رجع إليها في مصدر ما عند استشهاده به، وإنما يكتفى بالبيانات البليوجرافية المعروفة، دون أرقام الصفحات المحددة، وحتى الاقتباسات التي أخذها من المصادر، لا تشير صراحة إلى موقعها المحدد بالمصادر (انظر ص ٩٤، ٩٥ على سبيل المثال).

وعندما سألناه ذات مرة عن السبب في ذلك، قال إنه فعل ذلك بعد أن لاحظ أن بعض الباحثين ينقلون في دراساتهم المعلومات ومصادرها، بما في ذلك أرقام الصفحات، دون الإشارة إلى الوسيط، وكان الباحث قد اطلع بنفسه على هذه المصادر، علمًا بأن بعضها ليس في متناول يده.

وعلى العموم فكتابة المصادر بهذا المفهوم، تكاد تجبر المستفيد على الاستشهاد بالوسيط، أو العودة إلى المصادر مرة أخرى؛ لتحديد أرقام الصفحات.

ويلاحظ أن المؤلف مُغرم بالمصطلحات الفريدة وبالطرائف فلم يستخدم المؤلف كلمة «تقديم» أو «مقدمة»، كما اعتاد على ذلك أغلب المؤلفين في بداية كتبهم، وإنما استخدم «تبصرة وبصر»، كما أنه قسم الكتاب إلى ست مقولات، وليس

ستة فصول أو ستة أبواب كما درج المؤلفون على ذلك. وعلى العموم... فإن لغة الكتاب تدل على مقدرة لغوية فائقة.

وعلى الرغم من أن المؤلف قد أورد معلومات مهمة كثيرة، إلا أن بعضها يتسم بالطرافة، مثل:

- «... وكل ينظر إليها [البليوجرفي] من زاوية خاصة ويطورها لخدمة وجهة نظره؛ لدرجة أن نابليون بونابرت أدى بذاته فيها وأن وزير داخلية فرنسا - في يوم من الأيام - تدخل في توجيهها...». ص ٧.

- «ومن الطريق أن بعض الفهارس (فهارس الشيوخ) يقتصر على «النسوان» الأستاذات أو الشيخات وحدهن. ومن ثم تتلون المعلومات في هذه الفهارس بلون أنثوي». ص ١٧٩.

- «كان من بين المؤلفين المحصورين في الفهرست (لابن النديم) اثنان وعشرون مؤلفة أنثى بنسبة ٪١ فقط؛ مما يكشف عن أن مجال التأليف عند المسلمين كان مجال ذكور بالدرجة الأولى». ص ٢٠٣.

إن هذا الكتاب الموسوعي هو عمل شامل كبير، يحتوى على معلومات غزيرة ومتعددة. والكتاب تلمح فيه شخصية الكاتب، رغم اعتماده على العشرات من المصادر، وتلمح فيه أيضاً الحس التاريخي المرهف لصاحبها، فضلاً عن أشياء أخرى كثيرة.

إن الكتاب جدير بالقراءة من جانب ثلات متعددة، فهو لطالب المكتبات والمعلومات، وهو لأخصائي المكتبات والمعلومات، وهو للبليوجرافى، ويمكن أن يستمتع به المثقف العام أيضاً.

## **المصادر**

- (١) قوائم المؤلفات، أو، البليوغرافيات: تخطيطها، إعدادها، أساليب وصفها وإدراجها/ تأليف نزار محمد على القاسم. - بغداد: وزارة الإعلام، مديرية الثقافة العامة، ١٩٧٢. - ٢١٦ ص.
- (٢) البليوغرافيا/ لويس - نويل مالكليس؛ ترجمة بهيج شعبان؛ مراجعة هنري رغيب. - بيروت: منشورات عويدات، ١٩٧٤. - ١٦٦ ص.
- (٣) البليوغرافيا ودراستها في علوم المكتبات/ سعد محمد الهجرسي. - القاهرة: جمعية المكتبات المدرسية، ١٩٧٤. - ١٠٨ ص.
- (٤) المدخل إلى علم البليوغرافيا/ أبو بكر الهوش. - ط٢، مزيدة ومنقحة. - تونس: المعهد الأعلى للتوثيق، ١٩٩٢. - ١١٦ ص.
- (٥) علم الوراقة: البليوغرافيا المتخصصة/ نزار عيون السود. - دمشق: جامعة دمشق، مديرية الكتب الجامعية، ١٩٨٨. - ٢٨٨ ص.



## خطة إنشاء شبكة اتصال عربية حول الترجمة وتوثيق الكتب المترجمة\*

### ١- تمهيد:

شهدت حركة الترجمة العربية ثلاثة عصور مزدهرة، كان أولها العصر الإسلامي، الذي امتد من منتصف القرن الثاني الهجري (الثامن الميلادي) حتى نهاية القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي). أما العصر الثاني، فكان النصف الأول من القرن التاسع عشر الميلادي، والذي عرف بعصر محمد علي. والعصر الثالث هو العصر الذي نعيشه الآن؛ أي النصف الثاني من قرننا العشرين.

وتعتبر الترجمة (النقل كما كان المسلمين يسمونها) أهم عناصر التلاقي الفكري بين الشعوب والحضارات؛ إذ هي تنقل الفكر من قوم لا يمكنهم قراءة هذا الفكر بلغته الأصلية. ولهذا السبب وحده نجد أن ١٠٪ من الإنتاج الفكري العالمي، الصادر في كل سنة عبارة عن مترجمات (نحو مائة ألف عنوان سنويًا من مليون عنوان، هي مجموع ما يصدر من كتب في العالم كل سنة).

والحقيقة أن عملية الترجمة ليست بالأمر الهين؛ إذ إنها تحتاج إلى وقت

---

\* هذه الدراسة من إعداد محمد فتحى عبد الهاوى وشعبان عبد العزيز خليفة. المجلة العربية للثقافة. -  
١٦، ع ٣٣ (سبتمبر ١٩٩٧).

وجهد، وأهم من هذا وذاك تحتاج إلى أن يسيطر المترجم على اللغتين: اللغة التي يترجم منها واللغة التي يترجم إليها، بل وأن يعيش المترجم الظروف والبيئة التي عاشها المؤلف أثناء تأليفه الكتاب. ومن ثم قد يحتاج إلى قراءة عديد من الكتب عن المؤلف وبيئته، قبل شروعه في ترجمة العمل.

ونظراً لأهمية الترجمة وخطورتها، يتطلب الأمر إنشاء شبكة اتصال عربية حول الترجمة وتوثيق الكتب المترجمة.

والشبكة هي - بصفة عامة - مجموعة من النقط أو الحلقات المتربطة أو المتصلة اتصالاً بينها، وهي تعنى اشتراك مؤسستين أو أكثر معاً في نمط عام لتبادل المعلومات عن طريق وصلات للاتصال؛ لتحقيق هدف مشترك معين. والهدف الرئيسي من المشابكة هو تسهيل الوصول إلى أو الحصول على المعلومات والبيانات، واستغلال التكنولوجيا والموارد المعلوماتية المتاحة، فضلاً عن زيادة إنتاجية القوى العاملة.

وتتناول هذه الدراسة الأسباب التي تدعو إلى إنشاء شبكة عربية للاتصال في مجال الترجمة ودعائمها ومهامها، فضلاً عن التخطيط لثلاث قواعد بيانات، تتعلق بالترجمة من روایا: المؤسسات المعنية بالترجمة، والترجمين، والكتب المترجمة من وإلى العربية.

## ٢ - التخطيط لإنشاء شبكة اتصال عربية حول الترجمة:

### ١/٢ الأسباب التي تدعو إلى إنشاء شبكة للاتصال في مجال الترجمة:

(١) تنسيق الأنشطة المتعلقة بالترجمة على المستوى العربي.

(٢) أهمية الكتب المترجمة إلى اللغة العربية في المجالات العلمية، بسبب قلة الكتب المؤلفة باللغة العربية في هذه المجالات، فضلاً عن أن هذه الكتب المترجمة عندما تكون حديثة.. فإنها تنقل لنا أحدث الاتجاهات العالمية في فروع العلم

المختلفة، أما الكتب الأدبية المترجمة فهى تتيح أمام القارئ العربى فكر وإبداع كبار الكتاب فى الدول المختلفة.

(٣) تجنب تكرار الترجمات بين أكثر من شخص واحد في القطر نفسه، أو بين عدة أشخاص من عدة أقطار عربية مختلفة.

(٤) اكتشاف الثغرات أو الفجوات التي تحتاج إلى الترجمة فيها.

(٥) تعرف الكتب الحizada التي تحتاج إلى ترجمتها إلى العربية أو منها.

(٦) تعرف الأشخاص القادرين على الترجمة.

(٧) تعرف دور النشر والمؤسسات التي تستطيع نشر الكتب المترجمة.

٢/٢ دعائم شبكة الاتصال:

تقوم الشبكة على إنشاء مجموعة من قواعد البيانات، أبرزها:

(١) قاعدة بيانات بيليوجرافية للكتب المترجمة:

(أ) إلى العربية (ب) من العربية

(٢) قاعدة بيانات للمؤسسات ودور النشر، التي تتخصص في نشر الكتب المترجمة، أو تلك التي تهتم بنشر مثل هذه الكتب، أو تدعم مثل هذا النشاط.

(٣) قاعدة بيانات بالأشخاص المترجمين، وهؤلاء القادرين على الترجمة أو مراجعة الترجمة من اللغات الأخرى إلى اللغة العربية والعكس (انظر الشكل )

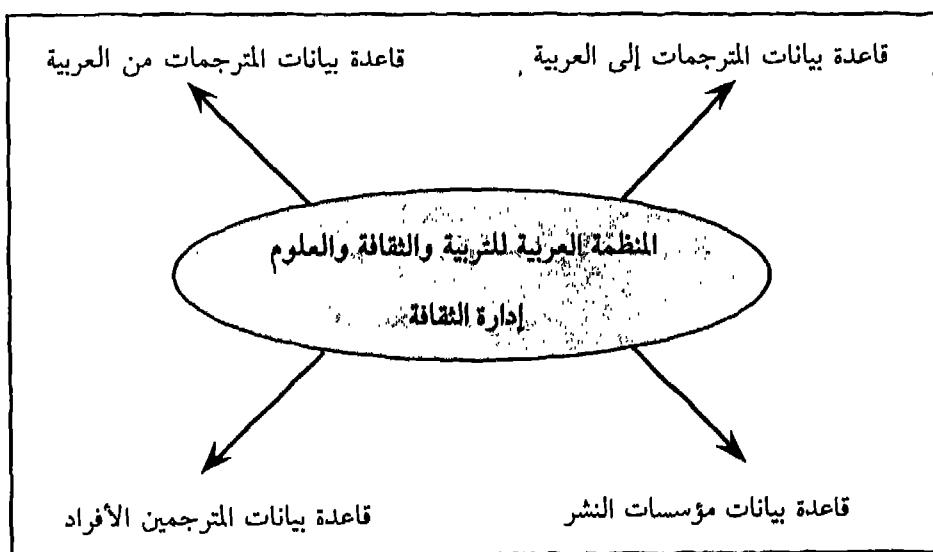
وسوف نتناول هذه القواعد في عنصر لاحق.

وتجدر بالذكر أن إنشاء هذه القواعد وتشغيلها واتاحتها يعتمد على عنصرين مهمين، هما:

(١) استخدام الحاسوب لما له من دور كبير في احتزان كميات هائلة من المعلومات وتسهيل استرجاعها.

(٢) استخدام وسائل الاتصال الحديثة؛ إذ إن عملية نقل المعلومات - عبر مسافات طويلة داخل البلد الواحد وخارجها - تعتمد على وجود تكنولوجيا الاتصال المتقدمة، والتي بلغت ذروتها في الأقمار الصناعية وشبكات الاتصال مثل إنترنت.

كما أنه من الممكن وبسهولة - إلى جانب اختزان هذه القواعد على أشرطة، أو أقراص مغنة داخل أو خارج القواعد - أن تطبع تلك القواعد على أوراق



شكل (١): قواعد بيانات الترجمة .

مطبوعة، ويتم توزيعها لمن لا يملكون أو لا يرغبون في استخدام الحاسوب الآلية؛ للتعامل مع تلك المعلومات. ومن المؤكد أن العنصرين المذكورين يساعدان معاً في إنتاج المطبوعات المطلوبة.

### ٣/٢ مقر الشبكة ومهامها:

يتبعى أن يتواجد للشبكة جهاز للإدارة والإشراف على الأنشطة المرتبطة بالترجمة. ومن ثم يقترح إنشاء وحدة ذات طابع خاص تتبع إدارة الثقافة بالمنظمة لهذا الغرض، ويمكن أن تحدد أجهزة بالدول العربية، تقوم بالاتصال والتعامل

مع وحدة الإدارة والإشراف بالمنظمة.

ويقترح أن يتم ذلك عن طريق الشعبة القومية لليونسكو في كل دولة عربية أو ما شابه.

ومن مهام الوحدة المركزية أو وحدة الإدارة والإشراف:

(١) إتاحة قواعد البيانات المشار إليها سابقاً لجميع المشتركين أو المستفيدين من هذه الخدمة.

(٢) إتاحة الاتصال بشبكات الاتصال الدولية، فيما يتعلق بأنشطة الترجمة.

(٣) اقتراح مشروعات الترجمة الكبيرة، التي تحتاج إليها المنطقة العربية والاتفاق على حقوق المؤلفين والمترجمين.

(٤) تنسيق أنشطة الترجمة في المنطقة العربية.

(٥) إنشاء مستودع بالمواد المترجمة، أو إسناد هذه المهمة إلى إحدى المكتبات الوطنية أو الكبيرة بالأقطار العربية (مثل: المكتبة المركزية العربية، أو دار الكتب المصرية).

(٦) إصدار نشرة تعريفية بأخبار الشبكة.

(٧) عقد الحلقات والمؤتمرات في مجالات الاهتمام.

(٨) التكليف بإجراء الدراسات اللاحقة حول الترجمة وقضاياها المختلفة.

أما مهام الأجهزة الفرعية بالبلاد العربية، فيمكن أن تكون على الوجه التالي:

(١) تجميع بيانات عن الكتب المترجمة الصادرة في القطر، وإدخالها في قاعدة البيانات المشتركة.

(٢) تجميع بيانات عن المؤسسات والمترجمين في القطر، وإدخالها في قاعدة البيانات المشتركة.

(٣) استقبال البيانات من قواعد البيانات المشتركة وبثها للمستفيدين منها.

(٤) التكليف بالترجمة عند الحاجة إلى ذلك.

(٥) العمل على تنسيق أنشطة الترجمة في القطر العربي.

## ٣- التخطيط لإنشاء قواعد بيانات الترجمة:

### ١/٣ قاعدة بيانات الكتب المترجمة إلى العربية:

تحضر هذه القاعدة وتسجل وتصنف ما تمت ترجمته إلى العربية.

### ١/١ الأهداف:

تحقق هذه القاعدة عديداً من الوظائف، ومن ثم عديداً من الفوائد، التي من بينها أنها:

أ - جزء من الضبط البليوجرافى العام للإنتاج الفكرى، والذى ترتكز عليه الدراسات البليومترية بمختلف أنواعها ودرجاتها.

ب - تمنع التكرار غير المقصود فى ترجمة العمل الواحد.

ج - تكشف عن الفجوات الموضوعية فى عملية الترجمة، كما تكشف عن الفجوات اللغوية فى الوقت نفسه.

د - تكشف عن مستويات ترجمة العمل الواحد فى حالة تكرار الترجمة، فثمة ترجمة كاملة، وأخرى مختصرة، وثالثة محسنة وملقة عليها.

هـ - ترشد عملية الترجمة داخل البلد الواحد والأمة العربية ككل.

ونظراً للماضى العريق للأمة العربية فى مجال الترجمة والتاريخ الطويل - رغم أنه متقطع - وحاجة الأمة العربية إلى دفع عملية الترجمة وترشيدتها.. فإننا فى مسيس الحاجة إلى دليل بليوجرافى مطبوع ومحسّب فى آن واحد بالترجمات، التى نشرت حتى الآن؛ وذلك لتحقيق كل الفوائد التى أشرنا إليها سابقاً.

ونصور فيما يلى حدود هذا المشروع البيليوجرافى الكبير وأبعاده.

## ٢/١ حدود التغطية:

### أولاً: الحدود الزمنية:

نقترح أن يضم هذا الدليل ما تمت ترجمته إلى العربية سواء في عصر الخطاطة أم عصر الطباعة. ومن المؤكد أن ما تمت ترجمته في عصر الخطاطة لن يكون عديم الفائدة، بل قد يضيف أبعاداً جديدة إلى حركة الترجمة والنقل في عصر الطباعة، ويمكن أن تعزل مترجمات عصر الخطاطة في ملحق خاص إذا كان ذلك مرغوباً. أما المترجمات في عصر الطباعة.. فإنها تضم ما طبع في القرنين التاسع عشر والعشرين حتى نهاية عام ١٩٩٥، ويمكن أن تتم تغطية هذه الفترة الطويلة بتقسيم العمل فيها إلى مراحل.

### ثانياً: الحدود الموضوعية:

طالما أثنا في حاجة إلى دليل شامل، يحقق أقصى استفادة من كل الجهود التي بذلت في هذا المضمار.. فإن الدليل يجب أن يتضمن جميع المترجمات، التي وقعت في جميع فروع المعرفة البشرية، دونما استثناء.

### ثالثاً: الحدود اللغوية:

يجب أن يشمل الدليل المقترح كل المترجمات من جميع اللغات، سواء كانت لغات أصلية أم لغات وسيطة.

### رابعاً: الحدود الجغرافية:

طالما أن الدليل المقترح هو دليل قومي.. فإنه حتماً سوف يسجل ما ترجم إلى اللغة العربية في جميع أقطار الوطن العربي؛ أي الدول الأعضاء في الجامعة العربية والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.

## **خامساً: الحدود الشكلية:**

يقترح أن يبدأ الدليل في مرحلته الأولى بالكتب وما في حكمها، ثم يتطرق بعد ذلك إلى المقالات طبقاً لأولويات موضوعية في مراحل تالية، يخطط لها زمنياً.

## **سادساً: مستوى التغطية**

طالما أنا بقصد مشروع متكملاً، ترعاه مؤسسة كبيرة كالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم . . فيجب أن تكون التغطية شاملة وليس انتقائية؛ فالهدف في هذه المرحلة هو الحصر الشامل .

## **٣/١ جمع المفردات ومصادره:**

يقدر عدد الكتب التي ترجمت إلى العربية في العصور الثلاثة - المشار إليها في بداية هذه الدراسة - بنحو عشرة آلاف عنوان . وتنقسم أدوات جمع هذا العدد من الكتب لأغراض الدليل المقترن إلى مجموعتين :

أ - أدوات مباشرة، وهي أساساً فحص الكتب المترجمة على الطبيعة، واستقاء عناصر الوصف البيلوجرافى منها مباشرة، سواء كان ذلك من على رفوف المكتبات أم من مخازن الناشرين، أم معارض الكتب .

ب - أدوات غير مباشرة، وتعنى بها القوائم البيلوجرافية المطبوعة أو قواعد البيانات البيلوجرافية .

ومن بين الأدوات غير المباشرة تظهر :

## **أولاً: فهراس المكتبات**

وتتأتى على رأس هذه الفهراس، فهراس المكتبات الكبرى؛ خاصة المكتبات الوطنية والمكتبات الجامعية .

## **ثانياً: البيلوجرافيات العامة**

وعلى رأسها البيلوجرافيات الوطنية العربية المختلفة، مثل : النشرة المصرية

للمطبوعات، وقائمة الإنتاج الفكري القطري.

كذلك تأتي في هذا الصدد النشرة العربية للمطبوعات، التي تصدرها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وهي البيبليوجرافية الإقليمية العربية.

#### ثالثاً: البيبليوجرافيات التجارية

ومن بينها قوائم الناشرين، وخاصة الناشرين المعروفين باهتمامهم بعمليات الترجمة، مثل: مركز الأهرام للترجمة والنشر. كذلك يدخل في هذه الفئة كتالوجات معارض الكتب الكبرى، مثل: معرض القاهرة الدولي للكتاب، وغيره من المعارض التي تقام سنويًا في عديد من الأقطار العربية.

#### رابعاً: أدلة المترجمات

والتي سبق وأن نشرت وتغطى فترات، ولو محدودة من الفترة التي تتناولها في عملنا هذا. ومن الأمثلة عليها Idex Translationum، وثبت الأعمال المترجمة (حسين بدران وزملاؤه)، والأعمال التي قام بها جاك تاجر، وجمال الدين الشيال، وغيرها.

#### خامساً: البيبليوجرافيات المتخصصة

وهي كثيرة جداً، وتتناول قطاعاً محدداً من قطاعات المعرفة البشرية، تحصر وتسجل وتصف ما نشر فيه سواء من كتب مؤلفة أم مترجمة.

#### سادساً: قواعد البيانات البيبليوجرافية

التي انتشرت هذه الأيام انتشاراً كبيراً في كثير من الدول العربية، مثل: قواعد الشبكة القومية للمعلومات في مصر، وشبكة الجامعات المصرية وغيرها، ويمكن لشبكة الشبكات العالمية (إنترنت) أن تسهم في هذا الشأن؛ خاصة وأنها تتصل بنحو خمسة ملايين حاسب آلي.

## سابعاً: عروض الكتب في الدوريات

تعتبر العروض التي تقدم في دوريات الكتب، مثل: عالم الكتب، عالم الكتاب، . . . وكذلك العروض التي تقدم في الدوريات العامة والمتخصصة من الأدوات غير المباشرة، التي يمكن الاستفادة منها في هذا المشروع.

ويتطلب جمع البيانات البليوجرافية عن الكتب إعداد نموذج موحد، أو استماراة موحدة لجمع البيانات المطلوبة، وهو ما سنعرضه في العنصر التالي:

### ٤/٣ الوصف:

من الضروري إعطاء أكبر قدر ممكن من البيانات البليوجرافية عن كل كتاب، يدرج بالمشروع، وكذلك تنظيم هذه البيانات بطريقة مقننة؛ لأن وجود مثل هذه البيانات يتيح تعرضاً كاملاً لكل كتاب، كما أنه ييسر عملية إعداد الكشافات الالزمة.

ومن الضروري أن يعتمد الوصف على قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية في أحدث طبعاتها، وهي طبعة ١٩٨٨ المراجعة.

وقد وقع الاختيار على هذه القواعد نظراً لما يلى:

(أ) أنها من أشهر قواعد الوصف البليوجرافي على المستوى العالمي.

(ب) أنه يجرى استخدامها في الفهارس والبليوجرافيات على نطاق واسع في المنطقة العربية، ومن ثم تعود المفهوسون على استخدامها وتطبيقاتها.

(ج) أنها تشتمل على أوفى بيانات وصف عن كل مادة.

(د) أنها مترجمة إلى العربية ترجمة دقيقة وكاملة.

ويتطلب الأمر تصميم استماراة جمع بيانات كما سبق أن أشرنا، ويمكن أن تكون البيانات البليوجرافية المطلوبة على النحو التالي:

\* اسم المؤلف (فرد أو هيئة)

\* العنوان والبيانات الأخرى للعنوان (عند وجودها)

- \* بيانات المسئولية الممثلة في اسم أو أسماء المؤلفين، والترجم والمراجع والمقدم، في حالة وجود مثل هذه الأسماء كلها أو بعضها.
- \* بيان الطبعة.
- \* مكان النشر واسم الناشر وتاريخ النشر.
- \* عدد المجلدات أو الصفحات وبيان الإيضاحيات في حالة وجودها، وحجم العمل.
- \* السلسلة التي صدر الكتاب كحلقة منها.
- \* الرقم الدولي الموحد للكتاب.
- \* عنوان الكتاب ومؤلفه باللغة الأصلية وبيانات نشره، في حالة توافر مثل هذه البيانات.
- \* أي ملاحظات لإيضاح البيانات السابقة أو لتكميلتها.

مثال:

٤ . . رولى، جنifer.

رو. أنس تقنية المعلومات/ تأليف جنifer رولى؛ ترجمة وتعليق عبد الرحمن بن حمد العكرش؛ تقديم عباس صالح طاشكندى. - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٩٩٣ . - ٢١٢ ص: إيض؛ ٢٤ سم-- (مطبوعات مكتبة الملك فهد الوطنية. السلسلة الثانية؛ ١٤)

تدملك ٤ - ٠٠٤ - ٠٠ - ٩٦٦

الأصل: The Basics of Information Technology/ by J. Rowley

٥ / ١ التنظيم:

تحقيقاً لأهداف إنشاء هذا المشروع البليوجرافى، الذى يرصد الانتاج الفكرى المترجم إلى العربية، ويسيراً على الباحثين والدارسين، فى الوصول إلى المواد

المطلوبة التي يحتاجونها.. فإنه من المفضل اتباع نظام موضوعى لتنظيم الكتب به . وأفضل النظم المتاحة الآن بالنسبة لهذا المشروع، هو تصنيف ديوى العشري، ولذلك يمكن استخدام هذا النظام فى تنظيم المفرادات، حيث يقسم المعرفة البشرية إلى عشرة أقسام على النحو التالى:

... .	ال معارف العامة
١٠٠	الفلسفة وعلم النفس
٢٠٠	الديانات
٣٠٠	العلوم الاجتماعية
٤٠٠	اللغات
٥٠٠	العلوم الطبيعية والرياضيات
٦٠٠	العلوم التطبيقية والتكنولوجيا
٧٠٠	الفنون
٨٠٠	الأداب
٩٠٠	الجغرافيا والتاريخ والترجمة.

وهناك بعض العناصر التى يجب مراعاتها، وهى:

(أ) يفضل الأخذ بأحدث طبعة صدرت من النظام، وهى حتى الآن الطبعة ٢١.

(ب) ضرورة إجراء بعض التعديلات على النظام، بما يتواافق مع متطلبات العالم العربى؛ خاصة فى مجال الدين واللغة والأدب والتاريخ والجغرافيا وغيرها ذلك ، ويمكن خصم اللغة مع الأدب فى قسمين متتابعين.

وسوف يعطى فى بداية الدليل ملخص للنظام أو قائمة محتويات، تستعرض الأبواب الرئيسية وتفرعاتها.

وإذا كان هذا التنظيم الموضوعي يلبي الاحتياجات الرئيسية لعديد من الباحثين .. فإن هناك حاجة إلى عديد من المداخل الإضافية أو الكشافات، التي تلبى احتياجات إضافية لعديد من الباحثين.

ويقترح أن تكون الكشافات على النحو التالي :

- (أ) كشاف هجائي برؤوس الموضوعات التي تشتمل عليها البيلوجرافية.
- (ب) كشاف هجائي بأسماء مؤلفي الأعمال المترجمة، ومن الممكن أن يعد هذا الكشاف بالأسماء بالأحرف العربية، وأن يعد كشاف آخر بالألفبائية الرومانية.
- (ج) كشاف هجائي بأسماء المترجمين.
- (د) كشاف هجائي بأسماء المراجعين في حالة وجودهم، ويمكن دمج الكشافين الثالث والرابع معاً في كشاف واحد.
- (ه) كشاف هجائي بعناوين الكتب المترجمة، وكشاف آخر بعناوين الأصلية.
- (و) كشاف بالسلسل في حالة وجودها.
- (ز) كشافات باللغات المترجم منها، ومن ثم يعد كشاف للمواد الإنجليزية، وأخر للمواد الفرنسية وهكذا.

ويجب مراعاة أن الرابط بين الجسم الرئيسي والكشافات في الدليل في شكله المطبوع هو الرقم المسلسل للمواد.

على أنه من الضروري الأخذ في الاعتبار أن إعداد بعض الكشافات السابقة يتوقف على مدى توافر البيانات المطلوبة، مثل: كشاف المؤلف الأصلي، وكشاف العنوان الأصلي، وكشافات اللغات.

والحقيقة أن كشاف المؤلف الأصلي بلغته يحتاج إلى جهد كبير في تتبعه؛ حيث إن كثيراً من الأعمال المترجمة لا تكلف نفسها عناء تسجيل اسم المؤلف

بلغته الأصلية، وفي الأعم الأغلب يسجل الاسم بالحروف العربية عن طريق النقحرة، وقد تختلف هذه النقحرة من بلد عربي إلى آخر، بل ومن وقت إلى آخر داخل البلد الواحد. كذلك . فإن كشاف العنوان الأصلي يحتاج هو الآخر إلى الجهد نفسه وأكثر للأسباب نفسها السابق شرحها، وفي كثير من الأحيان قد يبعد العنوان المترجم كثيراً عن العنوان الأصلي، وربما يكون من وضع المترجم ليكون أكثر مواءمة في اللغة العربية، التي ترجم إليها. وعلى سبيل المثال كتاب عنوانه الأصلي Book Hunger ترجم إلى العربية «حركة نشر الكتب في الدول النامية»، وهذه مشكلات أساسية ستواجه القائمين على أمر هذا العمل، ولابد من الاحتياط لها سلفاً.

وتجدر الإشارة إلى أنه لابد أن يعد برنامج احتزان المعلومات في قاعدة البيانات المحسبة؛ بحيث ييسر استرجاع البيانات بكل العناصر سالفة الذكر، بل أو أكثر من هذا يمكن إضافة عناصر استرجاع أخرى، مثل: ناشر الترجمة، ومكان نشرها، وتاريخ النشر، والرقم الدولي الموحد للكتاب. وفي هذا الصدد يمكن تطبيق برنامج CDS/ISIS أو MINISIS للقيام بعمليات الاحتزان والاسترجاع بناء عليه.

\*\*\*

وإذا كانت قاعدة البيانات البليوجرافية السابقة تختص بالكتب المترجمة إلى العربية . فإنه من الضروري أيضاً إنشاء قاعدة بيانات بليوجرافية، تختص بالكتب المترجمة من العربية إلى اللغات الأخرى. وعدد الكتب في هذه الفئة قليل إذا ما قورن بالعدد في الفئة الأولى.

ولهذه القاعدة البليوجرافية فوائد عديدة، أبرزها أنها تعرف العالم بالإسهام الفكري العربي في المجالات المختلفة، وخاصة مجال الأدب، كما أنها تبين لنا الأولويات، التي يجب أن نركز عليها في نقل تراثنا الفكري للأمم الأخرى.

وتکاد تنطبق هنا العناصر السابقة الإشارة إليها، فيما يتعلق بمشروع الكتب

الترجمة إلى العربية، مع بعض الاختلافات في حدود التغطية، وفي مصادر جمع المفردات، وما إلى ذلك.

### ٢/٣ قاعدة بيانات المترجمين:

وهي تضم بيانات عن الأفراد المترجمين القادرين، أو - بمعنى أدق - العاملين في مجال الترجمة من وإلى العربية.

### ١/٢/٣ الهدف:

(أ) حصر وتسجيل أسماء المترجمين العاملين في المجال، وبيانات مستفيضة عنهم، وذلك لإسناد ترجمة أعمال بعينها - كشف عن الحاجة إليها الدليل البيبليوجرافي بالترجمات - سواء من اللغات المختلفة إلى اللغة العربية أم من اللغة العربية إليها.

(ب) دراسة الاتجاهات العددية والنوعية لمن يوجد بالفعل في المجال؛ لمعرفة الفجوات القائمة بينهم، من حيث اللغات، التي لا يوجد مترجمون للترجمة منها أو إليها، وكذلك المجالات الموضوعية، أي التخصصات التي لا يوجد فيها مترجمون، أو يندر وجودهم فيها. ومن ثم عندما نطالب بإنشاء برامج دراسية للترجمة، أو معاهد لإعداد المترجمين.. تكون البيانات المساعدة في هذا الصدد جاهزة ودالة.

(ج) المساهمة الفورية في الاستعانتة بأى من المترجمين؛ لسد حاجة فعلية، تتطلبها مواقف بعينها لترجمة عاجلة أو قصيرة الأمد أو طويلة الأمد.

### ١/٢ البيانات وجمعها:

نقدم فيما يلى صورة عن البيانات المطلوبة عن المترجم الفرد.

١ - اسم الترجم:

٢ - مكان وتاريخ الميلاد:

- ٣ - العنوان الحالى:
- ٤ - الوظيفة الحالية:
- ٥ - الوظائف السابقة:
- ٦ - عنوان مكان العمل:
- ٧ - المؤهلات:
- ٨ - اللغة أو اللغات التى يترجم منها:
- ٩ - اللغة أو اللغات التى يترجم إليها:
- ١٠ - الموضوعات التى يترجم فيها:
- ١١ - الجمعيات والاتحادات المهنية التى يتسبب إليها:
- ١٢ - أهم الأعمال التى ترجمها عن اللغات الأجنبية إلى العربية (مشفوعة باللغة التى ترجم عنها):
- ١٣ - أهم الأعمال التى ترجمها عن اللغة العربية إلى اللغات الأجنبية (مشفوعة باللغة التى ترجم إليها):
- ١٤ - نوع الترجمة (فورية، عادية):

ومن المفروغ منه أن البيانات الخاصة بالمترجمين فى هذا القسم، سوف تجمع عن طريق استماره؛ بحيث تتضمن العناصر التى يستوفيها الأفراد بأنفسهم، والرأى عندنا أن ترسل الاستمرارات إلى الأفراد فى أماكن تجمعهم المعروفة، وهى:

الجامعات - مراكز البحث - المؤسسات الصحفية - محطات الإذاعات والتليفزيونات - وكالات الأنباء - دور النشر المهتمة بالترجمة - مؤسسات الترجمة (الرسمية والخاصة) - الإدارات والمصالح الحكومية المنوط بها عمليات الترجمة (مثل مصلحة الاستعلامات فى مصر) - السفارات - المكتبات الكبرى وخاصة الوطنية - الجمعيات العلمية والنقابات المهنية.

أما عن عملية توزيع الاستثمارات لجمع البيانات.. فينصح لا ترسل بالبريد إلى الأماكن المذكورة على سبيل التعميم، وإنما يجب أن يعهد بها إلى مندوبي في كل دولة عربية، حيث يكون المندوب مسؤولاً عن قطاع معين، يتصل به اتصالاً مباشراً، يوزع الاستثمارات على أفراده، ويجمعها منهم، ويعود بها إلى مكان تجميع الاستثمارات، وهو مقر المنظمة. وعند الانتهاء من العمل تخزن المعلومات الخاصة بالأفراد على حاسب آلى يمثل قاعدة البيانات المتعلقة بالمتربجين الأفراد. ويمكن استخدام هذه القاعدة في عمل تقارير مطبوعة ونشر الدليل المطبوع منها.

### ٣/٢ الترتيب:

نقترح أن يرتب المترجمون هنا هجائياً داخل الدولة العربية الواحدة، بعد ترتيب الدول العربية، حسب بروتوكول الجامعة العربية، مع إعداد المداخل الإضافية الازمة.

### ٣/٣ قاعدة بيانات مؤسسات الترجمة ونشر المترجمات:

هناك مؤسسات خاصة بالترجمة، سواء كان عملها الوحيد هو الترجمة أم كانت الترجمة جزءاً من نشاطات متعددة لها. وهذه المؤسسات ليست بالضرورة مؤسسات ناشرة، وإنما قد تترجم فقط لصالح أفراد أو هيئات أو مؤسسات ليست بالضرورة مؤسسات ناشرة، وإنما قد تترجم فقط لصالح أفراد أو هيئات أو مؤسسات أخرى، وتعتمد مثل هذه المؤسسات بالضرورة على موظفين دائمين متفرغين بها، أو موظفين لبعض الوقت، أو تستأجرهم بالقطعة.

وهناك مؤسسات ناشرة للمترجمات فقط، تكلف أفراداً بترجمة كتب معينة، تحدها لهم أو تقبلها منهم، ولا تتدخل في تحديدها حسب مقتضيات الأحوال. وهناك مؤسسات غير عربية، تمارس نشاطها في بعض الدول العربية وتسعى إلى نقل تراث بلادها وثقافتها إلى العالم العربي، ومن ثم فهي التي تحدد ما يترجم من الإنتاج الفكري الخالص ببلادها، وتتدفق للمترجم، بل وقد تمول نشر تلك

الترجمات مع ناشر وطني .

ولعله من نافلة القول التذكير بأن كثيراً من دور النشر التجارية، ينشر قدرأً - كبير أو صغر - من المترجمات؛ وهو الآخر يدخل في عداد المؤسسات الناشرة للمترجمات؛ حيث تكون الترجمة وسيلة من وسائل الحصول على الأصول، التي تنشر وإعداد قائمة متوازنة . ويجب أن توضع تلك الدور موضع الاعتبار، أيضاً إلى جانب المؤسسات التي تقتصر نفسها على نشر المترجمات وحدها.

ويجب ألا يغيب عن بالينا أيضاً أن الجامعات ومراكز البحث والمؤسسات الصحفية ووكالات الأنباء، هي - بالقطع - من المؤسسات المهمة بالترجمة؛ بل إن كبرى المكتبات الوطنية في الوطن العربي، تعمد في بعض الأحيان إلى تنظيم برامج ترجمة قوية، ومن ثم يجب إدراجها في الدليل المقترن .

### ١/٣ الهدف:

إن الهدف من حصر مؤسسات الترجمة في الوطن العربي، يمكن بلورته في النقاط الآتية:

- ١ - رسم الصورة العامة لتلك المؤسسات، ومعرفه نقاط القوة والضعف في نسيج مؤسسات الترجمة في العالم العربي؛ لمن يريد التخطيط لتلك المؤسسات.
- ٢ - تنسيق التعاون فيما بين تلك المؤسسات، لمنع التكرار غير المقصود في جهود الترجمة في عالمنا العربي.
- ٣ - الاستعانة بها في نشر ما يتم ترجمة عن طريق الجهات، التي تترجم فقط، وتوجيه المترجمين إليها.
- ٤ - سد الثغرات القائمة بينها عند إنشاء مؤسسات ترجمة جديدة.

### ٢/٣ البيانات وجمعها:

إن البيانات المطلوبة عن كل مؤسسة من مؤسسات الترجمة والنشر، يمكن أن تسير على النحو التالي :

- ١ - اسم المؤسسة باللغة العربية:
- ٢ - اسم المؤسسة بإحدى اللغات الأجنبية:
- ٣ - عنوان المؤسسة وصندوق البريد:  
والتلفون والفاكس:
- ٤ - صفة المؤسسة: حكومية  
صحفية  
خاصة
- ٥ - الجهة الأم التي تتبعها:
- ٦ - تاريخ التأسيس:
- ٧ - تاريخ بدء نشاط الترجمة:
- ٨ - اسم المسؤول الرئيسي:
- ٩ - مجالات الترجمة: (عامة، أدبية، علمية، متخصصة في موضوع)
- ١٠ - عدد المترجمين الذين يعملون بها:
  - \* متفرغون
  - \* غير متفرغين
  - \* بالقطعة
  - \* متعاونون
- ١١ - متوسط عدد الكتب التي ترجم في السنة الواحدة:
- ١٢ - عدد الكتب التي ثمت ترجمتها ونشرت حتى الآن:
- ١٣ - اللغات التي ترجم منها المؤسسة:

\* إلى العربية

\* من العربية

١٤ - إمكانيات نشر المترجمات:

\* مطابع خاصة

\* مطابع خارجية

١٥ - النشاطات الأخرى غير الترجمة:

ونقترح أن تعد استماراة خاصة، تتضمن البيانات السابق ذكرها، بالترتيب نفسه، وترسل مع مندوبيين إلى تلك المؤسسات .. حيث لا نجد إرسالها بالبريد - لاستيفاء بيانات كل مؤسسة على الطبيعة.

وهذه المؤسسات يمكن أن تقع في الفئات الآتية:

- الجامعات والكلليات الجامعية.

- وكالات الأنباء.

- محطات الإذاعة والتلفزيون.

- النقابات والجمعيات العلمية.

- دور النشر.

- مراكز البحوث الرسمية والخاصة.

- المكتبات الوطنية.

وعندما تجمع الاستمارات، يمكن إعداد قاعدة بيانات محسّبة بها، كما حدث بالنسبة للأفراد، ويستعان بها في إعداد الدليل المطبوع.

### ٣/٣ الترتيب:

نقترح أن ترتب المؤسسات هجائياً بأسمائها، تحت كل دولة عربية، مع إعداد المداخل الإضافية الالزمة.

ونحن نقدر عدد المترجمين الأفراد في الوطن العربي، بما لا يقل عن خمسة آلاف مترجم فعلى، منهم الفنان - على الأقل - من أصحاب الباع الطويل والإنتاج المترجم الغزير. وكذلك هناك نحو ألف مؤسسة ترجمة ونشر، ذات وزن علمي واقتصادي في مجال الترجمة، وبالتالي فإن قاعدة بيانات الأفراد، يجب أن تضم هذه الآلاف الخمسة، إذا أردنا لها الشمول، ويجب أن تضم قاعدة بيانات المؤسسات، هذه المؤسسات الآلف في محاولتنا للحصر الشامل.

### ٤ الإخراج والتحديث

#### ١/٤ الإخراج

لتسهيل الاستفادة من البيانات عن الكتب المترجمة والمترجمين ومؤسسات الترجمة واستخدامها على أكبر نطاق ممكن.. فإنه يقترح تعدد الوسائل التي تحمل البيانات، والتي يمكن أن تكون على النحو التالي:

- الشكل المطبوع على هيئة مجلد أو عدة مجلدات، وهذا الشكل التقليدي هو الشكل المألوف، والذي يمكن تداوله بسهولة ويسر، في مختلف أنواع المكتبات، وبين أيدي القراء.

- الشكل المحسب بإتاحة العمل على أفراد مغفلة أو غيرها؛ لاستخدامها في الحواسيب لمن يملك مثل هذه الحواسيب، والشكل المثير بإتاحة العمل على قرص صوتي CD-ROM لمن يملك الأجهزة التي تتيح التشغيل.

وتجدير بالذكر أنه ليست هناك صعوبات كبيرة في إعداد الوسائل المتعددة.. ذلك أن احتزان البيانات في صورة آلية وفق البرامج الخاصة بذلك يتيح إنتاج الشكل المطبوع، حسب الحاجة.

## ٣/٤ التحديث:

من المرغوب فيه ألا تقف هذه القواعد عند تاريخ معين ، فتلك هي مشكلة المشاكل بالنسبة لكل المشروعات السابقة ، ولذلك يجب التخطيط منذ البداية لاستمرارية العمل .

وما دامت البيانات مختزنة في شكل إلكتروني .. فإنه من الممكن - ومن السهل - التحديث المستمر لهذا العمل ، بصرف النظر عن الوسيط المادي .

والمقصود بالتحديث هنا :

- تصحيح بيانات تبين أنها كانت غير صحيحة .
- إضافة بيانات عن مواد لم تحظ بالتغطية في فترات سابقة .
- إضافة بيانات المواد الجديدة بصفة مستمرة .

ويمكن أن يكون التحديث على النحو التالي :

\* الشكل المطبوع :

إصدار أدلة سنوية تتجمع كل خمس سنوات ، إضافة إلى المجلدات الأساسية .

\* الشكل المحسب :

إنتاج قرص مغнет جديـد كل سـنة .

\* الشكل المليـزـر :

إنتاج قرص مليـزـر جديـد كل ستـة أـشـهـر .

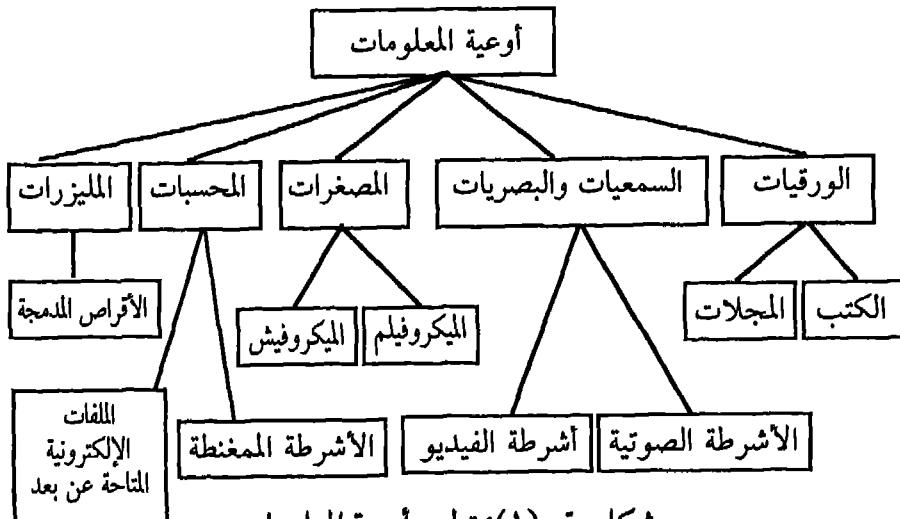
## (الفصل العاشر)

### \* بين الكتاب المطبوع والكتاب الإلكتروني للطفل \*

#### ١- تمهيد:

إن المعلومات المقدمة للطفل سواء على هيئة حقائق أم بيانات أم مفاهيم أم خيال أدبي أم رسوم أم صور، إلخ، تُسجل على وسيط مادي.. هذا الوسيط المادي قد يكون في شكل ورق [كتاب، مجلة]، أو شريط صوتي، أو شريط فيديو، أو شريط مغнет، أو قرص مدمج يعتمد على حاسب إلكتروني.

ويوضح الشكل رقم (١) تطور أوعية المعلومات، مع الأخذ في الاعتبار أن الأنواع الموجودة تحت كل فئة من الفئات الرئيسية هي مجرد نماذج فقط.



شكل رقم (١): تطور أوعية المعلومات.

\* الحلقة الدراسية حول مستقبل ثقافة الطفل بين الكتاب المطبع والكتاب الإلكتروني، القاهرة ٢٨ - ٢٩ نوفمبر ١٩٩٧.

وهكذا فالكتاب الإلكتروني ما هو إلا حلقة من حلقات تطور الوسائل المادية، التي تحمل معلومات مفيدة للأطفال... حلقة سبقتها عدة حلقات، وستأتي بعدها حلقة أو عدة حلقات وفقاً لسنة التطور.

وقد يحل وسيط مادي محل وسيط مادي آخر، كما في حالة الورق الذي حل محل البردي والرق أو الجلود، وقد يتزامن وسيط مادي مع وسيط مادي آخر، مثل: تواجد الكتاب المطبوع والكتاب الإلكتروني معاً في الوقت الحاضر.

لكن، ما الفرق بين الكتاب المطبوع والكتاب الإلكتروني؟ وما دور كل منهما؟ وما مميزات وعيوب كل منهما؟ وماذا عن احتمالات المستقبل؟ هذا ما سنحاول الإجابة عنه في هذه الدراسة.

## ٢ - الكتاب المطبوع للطفل :

عرف العالم البيليوجرافى (روبير ستيفان) الكتاب بأنه: «تسجيل للفكر عن طريق تقنيات الكتابة، بصرف النظر عن الوسيط أو إجراءات التسجيل المستخدمة»<sup>(١)</sup>

وإذا انتقلنا من هذا التعريف العام إلى تعريف كتاب الطفل... فإننا نجد أن كتاب الطفل هو عمل مقدم للطفل، يراعى خصائصه وحاجاته ومستويات ثراه، أى إنه في معناه العام يشمل كل ما يقدم للأطفال من مواد تجسد المعانى والأفكار والمشاعر.<sup>(٢)</sup>

وفي مؤتمر عقده اليونسكو عام ١٩٦٤، عُرف الكتاب بأنه مطبوع غير دوري، يشتمل على ٤٩ صفحة على الأقل بخلاف صفحات الغلاف والعنوان. وهذا التعريف ينطبق على الكتاب المطبوع الموجه للطفل، فيما عدا ما يتعلق بعدد الصفحات، إذ إن كتب الأطفال عادة ما تكون صغيرة من حيث عدد الصفحات، ونسبة غير قليلة منها تشغّل أقل من ٤٩ صفحة.

وعلى أي حال... فقد استفادت كتب الأطفال في السنوات الأخيرة من التقدم

الكبير، الذى حدث فى تكنولوجيا الطباعة، والذى أسرى عن طباعة كتب الأطفال بكميات كبيرة وبمواصفات جيدة، وبلغت مستوى عالياً من الإخراج الفنى الأنيدق، الذى يجذب الأطفال إلى القراءة، ونادرأ ما نجد الآن كتاباً للأطفال يخلو من الصور أو الرسوم الملونة التى تلعب دوراً كبيراً فى إيضاح مادة الكتاب.<sup>(٣)</sup>

وتنقسم كتب الأطفال - بصفة عامة - إلى قسمين، هما: كتب القصص والكتب غير القصص. والقصص هي كتب سرد الخيال، وهى تحتل نسبة غير قليلة من كتب الأطفال؛ بسبب إقبال الأطفال عليها واستمتعهم بقراءتها. والقصص على أنواع؛ فهناك القصص العلمية والتاريخية والاجتماعية، وقصص البطولة المغامرات، والقصص الشعبية والفكاهية والخيالية، والقصص البوليسية.

أما الكتب غير القصص فهي كتب الحقائق والمعلومات، وهى ذات فائدة كبيرة للأطفال؛ لأنها تقدم لهم تفسيرات للعالم، الذى يعيشون فيه فى مختلف نواحي الحياة، ولذلك فإنها تلعب دوراً كبيراً فى تكوين شخصية الطفل وثمنية ميوله. وهذه الكتب على أنواع، فهناك الكتب العلمية التى تهدف إلى توصيل الأفكار العلمية للأطفال، والإجابة عن تساؤلاتهم فى موضوعات العلوم، وهناك الكتب ذات الطبيعة الدينية، التى تعمل على تبسيط الأفكار والمعلومات الدينية وتقديمها للأطفال بشكل مبسط، وهناك أيضاً كتب الرحلات والجغرافيا والتاريخ وكتب السيرة والتراجم لحياة المشاهير من القادة والزعماء والمفكرين، والكتب التى تعالج الهوايات والحرف والفنون.<sup>(٤)</sup>

وهناك نوع متميز من الكتب المقدمة للأطفال هي الكتب المرجعية، وهى الكتب التى لا تقرأ من أولها إلى آخرها قراءة تابعية كاملة، وإنما يرجع إليها، أو تستشار بشأن معلومة معينة أو حقيقة محددة.

وعادة ما تكون مثل هذه الكتب مرتبة بطريقة ألفبائية أو بطريقة أخرى، تتيح الوصول إلى المعلومات المطلوبة بسهولة ويسر. ومن أمثلة هذه الكتب: القوميس

الميسرة للأطفال، وموسوعات الأطفال، ومعاجم البلدان، والأطلالس. ولمثل هذا النوع من الكتب أهميته في تدريب الطفل وإكسابه مهارة البحث والحصول على المعلومات منها.

ويمتاز الكتب المطبوعة الموجهة للأطفال بما يلى :

- ١ - يرتبط الكتاب المطبوع بعادة القراءة والاطلاع للمتعلقة الشخصية ولاكتساب المعلومات، ومن ثم فالكتاب المطبوع يرسخ عادة القراءة والاطلاع، أكثر من غيره من أوعية المعلومات.
- ٢ - صمد الكتاب المطبوع على امتداد فترة زمنية طويلة، ينهل منه الفرد ما يحتاجه من معلومات.
- ٣ - تمثل الكتب المطبوعة أكبر نسبة من مقتنيات المكتبات المدرسية والمكتبات العامة، التي يتزدّد عليها الأطفال، ومن ثم فهي الأكثر شيوعاً والأكثر استخداماً.
- ٤ - يقدم الكتاب الحقائق والمعلومات والمفاهيم والأفكار إلى الطفل، مثبتة على الورق؛ الأمر الذي يجعل الطفل يتعامل معها وقتا طويلاً بأناة تامة، كما يمكن للطفل أن يعود إلى هذه الحقائق والمعلومات في أي وقت يشاء.<sup>(٥)</sup> هذا فضلاً عن أن القارئ لا يحتاج إلى جهاز أو وسيط للاستفادة من الكتاب.
- ٥ - الكتاب المطبوع سهل الحمل، ويمكن التجول بين صفحاته بحرية، كما يمكن التنقل به من مكان إلى آخر بسهولة.

ومع هذا فهناك بعض العيوب المرتبطة بالكتاب المطبوع، منها أن معلوماته تتقادم في بعض الحالات بصورة أسرع من غيره من المصادر، التي تحظى بالتحديث المستمر، وهو قابل للتمزق والتلف من جانب الطفل، وقد يكون من الصعب الحصول على الكتب المطبوعة في أماكن بعيدة، والاستفادة منها تعتمد على القراءة فقط، بينما تتبع المصادر الإلكترونية الحديثة امكانية الاستماع إلى الأصوات أو الرؤية للصور، إضافة إلى الاطلاع على النص.

### ٣ - الكتاب الإلكتروني:

مصطلح يستخدم لوصف نص مناظر أو مشابه لكتاب، ولكنه في شكل رقمي DIGITAL ليعرض على شاشة كمبيوتر. ويمكن للأقراص المدمجة - CD ROMs اختزان كميات هائلة من البيانات في شكل نصي، وأيضاً في صور رقمية ورسوم متحركة وتتابعات مرئية وكلمات منطقية وموسيقى، وغيرها من الأصوات لتكميل هذا النص<sup>(٦)</sup>

وعموماً.. فإن مصادر المعلومات الإلكترونية هي مصادر المعلومات التقليدية الورقية وغير الورقية، مخزنة إلكترونياً على وسائل مغناطية أو ملزر، أو تلك المصادر اللاورقية والمخزنة أيضاً إلكترونياً حال إنتاجها من قبل مصدرها أو نشرها (مؤلفين وناشرين) في ملفات قواعد بيانات، متاحة عن طريق الاتصال المباشر CD-ROMS ON-LINE ، أو عن طريق نظام الأقراص المدمجة

ويشير هذا المفهوم إلى اتجاهين:

(أ) استخدام الحاسوبات الإلكترونية مع وسائل الاتصال عن بعد؛ لإنتاج وتوفير وبيث المعلومات المطبوعة أصلاً على ورق إلكترونياً إلى المستفيد. وغالباً ما تكون معلومات بيوجرافية عنها، أو نصوصاً كاملة مثل بث آلى مباشر لموسعة معينة.

(ب) أن مصدر المعلومات سيكون غير ورقي منذ البداية، وسيظهر على شكل فقرات متعددة؛ لأن كل مؤلف - ومن خلال منفذ Terminal الكمبيوتر الخاص به - سيقوم بإدخال البيانات الخاصة بكتابه، ووفق برامجيات خاصة تضمن التمييز بين الفقرات المختلفة في الفصول المختلفة من الكتاب الواحد؛ لضمان الاسترجاع المنظم لكتطفات من عدة مؤلفين في موضوع محدد. وهكذا سيكون بإمكانه الفرد التجول بحرية ضمن المصادر المتاحة له، عبر شبكات المعلومات، التي تربط بين المؤلفين والمستفيدين والناشرين ووسطاء المعلومات في حلقة اتصالية إلكترونية متكاملة<sup>(٧)</sup>.

#### ٤ - نماذج من مصادر المعلومات الإلكترونية العربية:

هناك عديد من مصادر المعلومات الإلكترونية العربية، نورد فيما يلى بعض الأمثلة منها <sup>(٨)</sup>.

قاميس:

\* قاموس أبجد هور/ أنظمة المعلومات العربية.

قاموس عربي/ إنجليزي، إنجليزي/ عربي يعتمد على قواعد الصرف العربية والإنجليزية ويقوم آليا برد الكلمات إلى أصولها والبحث عنها وإعطاء معانيها دون الحاجة إلى تجريدتها من رواثتها، ويقوم باقتراح كلمات بدائلة عند كتابة كلمة غير صحيحة، وبيئة العمل هي ويندوز.

\* قاموس المورد الإلكتروني 2.0/ العريس للكومبيوتر.

موسوعات:

\* موسوعة الرياضيات للمرحلة الابتدائية/ مجموعة خليفة للكومبيوتر

موسوعة تضم كل ما يجب أن يعرفه طالب المرحلة الابتدائية عن الرياضيات، وقد تمت صياغة المادة العلمية، باستخدام الرسوم المتحركة والصوت والألعاب المسلية، وبيئة العمل هي ويندوز.

\* موسوعة التاريخ الإسلامي/ المركز الهندسى للأبحاث التطبيقية

موسوعة تاريخية للشباب والناشئة، تتضمن ترجم لمئات الشخصيات المؤثرة في التاريخ الإسلامي، وتعريفات بعشرات المدن والدول الإسلامية، ومئات الإنجازات الحضارية والفنية، بالإضافة إلى نصوص عن أهم المعارك والفتوجات الإسلامية، مدعومة بالخططات التوضيحية.

كتب:

\* صورة الإسلام/ المستقبل الإلكتروني

يتضمن هذا القرص المدمج كثيراً من الصور الجميلة لبعض روائع الفن الإسلامي من عمارة ورخافة وخط. وقد قسمت المعلومات فيه إلى ستة أبواب، ويستخدم في تقديمها مزيج من النصوص والخرائط والصور والرسوم المتحركة ولقطات الفيديو، وبيئة العمل هي ويندوز - ماكتوش.

#### \* سلسلة المناهج المبرمجة/ صخر لبرامج الحاسب

مجموعة من المناهج الدراسية على أقراص مدمجة، تضم مواد الرياضيات والأحياء والكيمياء والفيزياء والجيولوجيا، المقررة في مختلف المراحل التعليمية في دول مجلس التعاون الخليجي، وبيئة العمل هي ويندوز.

#### \* قواعد اللغة العربية/ صخر لبرامج الحاسب

برنامج لتعليم اللغة العربية لطلبة المرحلة الابتدائية، وبيئة العمل هي ويندوز.

#### \* الصلاة/ المعلم للحاسوب الآلي

يحتوى القرص المدمج على الأدلة التفصيلية لشروط الصلاة وأركانها وواجباتها وسننها، وعلى قسم لتعليم الموضوع وسننه وفرائضه بالصوت والصورة، وعلى عرض من صلاة التراويح في المسجد الحرام والمسجد النبوى، وبيئة العمل هي كافة إصدارات ويندوز المعرفة.

### ٥ - مزايا الكتاب الإلكتروني وعيوبه:

هناك عديد من المزايا التي يقدمها الكتاب الإلكتروني، سواء أكان متاحاً على أقراص مغnetة أم عن طريق نظام الاتصال المباشر On - line، أم باستخدام نظام الأقراص المدمجة CD - ROM \* ومن هذه المزايا: (٩)

١ - طاقة احتزان عالية للمعلومات؛ حيث تستخدم الأقراص المدمجة لنشر الأعمال الكبيرة مثل الموسوعات وغيرها، وهذا يؤدي إلى توفير كبير في الحيز،

---

\* بدأت الأقراص المدمجة تصدر في الأسواق منذ حوالي منتصف الثمانينيات، وتتشعّب الأقراص أساساً من الرجاج التقى الذي يكتسّي بعد ذلك بطبقة من معدن التليريوم الفضي العاكس للضوء، وتسجل المعلومات على هذه الأقراص بواسطة أشعة الليزر.

ويغنى عن كثير من رفوف الكتب المطبوعة في المكتبات.

٢ - تكاليف اختران واسترجاع منخفضة نسبياً، فإن دائرة معارف من عشرين مجلداً تسجل على قرص واحد، يباع بتسعين دولاراً، بينما يزيد سعر المجلد الواحد المطبوع عن مئة دولار، وعلى الرغم من أنه من الضروري توافر تجهيزات ملائمة لعرض الكتاب الإلكتروني .. فإن مثل هذه التجهيزات متوفّرة الآن بأسعار معقولة.

٣ - إمكانية نقل المعلومات من مكان إلى مكان آخر بعيد، ويمكن أن يتم الاتصال في اللحظة نفسها، التي تطلب فيها المعلومات، عن طريق وسائل الاتصال عن بعد.

٤ - أضافت التكنولوجيات الجديدة - خاصية تكنولوجيا النص الفائق HYPERTEXT - إمكانات هائلة في البحث في عدة مصادر في وقت واحد\* أي القدرة على البحث في مصادر عديدة للربط الموضوعي وفتح مجالات واسعة أمام المستفيد، كما أضافت التكنولوجيا أيضاً عن طريق الوسائط الفائقة HYPERMEDIA، والوسائط المتعددة MULTIMEDIA إمكانية التعامل مع النصوص والصور والأصوات في وقت واحد؛ مما يساعد على تجاوبية أكثر وأكثر بين المستفيد والنظام.

٥ - سهولة الإتاحة للمستفيدين المعوقين بالنسبة لاسترجاع المعلومات، واستخدام الحاسوب الشخصي.

٦ - جنباً تسجيل واسترجاع المعلومات على الأقراص، ومنها بواسطة شعاع الليزر، استخدام الأحبار والأوراق والرصاص بالنسبة للمطبوعات، واستخدام الكيمائيات والتحميض بالنسبة للمصغرات الفيلمية.

---

\* النص الفائق هو وسيلة للربط بين كلمات ومصطلحات محددة داخل الوثيقة الواحدة؛ بحيث يمكن للمستخدم من خلالها تعرف معلومات إضافية وجديدة عن كل من تلك الكلمات والمصطلحات الإضافية، التي يطلق عليها البقع الساخنة Hotspots، وتكون مثل هذه المعلومات الجديدة في وثائق أخرى، يصل إليها المستخدم عند الناشر على البقع الساخنة بواسطة الفارة (١٢).

٧ - تقديم معلومات أكثر حداة مما تقدمه المطبوعات.

وإذا كانت تلك هي المزايا التي يقدمها الكتاب الإلكتروني .. فإن هناك بالطبع بعض العيوب التي ترتبط به، منها:

أ - أن الكتب الإلكترونية المتاحة الآن قليلة العدد، إذا قيست بالكتب المطبوعة.

ب - أن الكتاب الإلكتروني في حاجة إلى جهاز أو وسيط، يساعد على استخدامه والاستفادة منه وهناك بعض المشكلات التي قد تحدث بهذا الوسيط.

ج - أن التكلفة عالية إلى حد ما سواء ما يتعلق بالاحتزان أم الاسترجاع للمعلومات.

د - أن الاستخدام الفعال يتطلب تدريباً من قبل المستفيد، هذا فضلاً عن أن الاستخدام يتطلب وجود الفرد في المكان الذي يوجد فيه الجهاز.

#### ٦ - اتجاهات المستقبل :

إن جميع وسائل أدب الأطفال لها أهميتها، كل حسب الطريقة، التي تقدم بها على الرغم من اختلاف الآراء في أهمية بعضها دون الآخر. . . ويرى دياب أن الكلمة المطبوعة تبقى هي الأساس في تقديم أدب الطفل، سواء كانت هذه الكلمة هي كتاب أم مجلة؛ حيث تبقى الكلمة المطبوعة مع الطفل، يرجع إليها متى شاء ويصطحبها إلى أي مكان يريد. (١٠)

وهناك من يرى أنه سيمضي وقت طويلاً، قبل أن يكون كل شيء منشوراً في شكل إلكتروني، وسيكون الورق هو المفضل بالنسبة للمواد الترويحية خصوصاً القصص، فكل ما تطلبه من القصة هو قرائتها، وليس البحث أو تطوير النص، كما هو الحال بالنسبة للمواد الأخرى. (١١)

لكن ما لا شك فيه أن التكنولوجيا الجديدة قد قدمت إمكانات أفضل، واحتمالاتها المستقبلية أكبر، فقد أخذت من مصادر المعلومات السابقة عليها، أبرز ميزاتها، وحاولت تجنب سلبياتها، وأضافت مزايا جديدة لم تكن موجودة من

قبل، ولذلك ترى إيمان السامرائي<sup>(١٣)</sup> أن المستقبل سيكون لمصادر المعلومات الإلكترونية، وستكون هي المسيطرة والغالبة خلال السنوات القادمة، مع بقاء المصادر الورقية والسمعية والبصرية والمصغرات، ولكن باستخدام أكثر محدودية. والكتب الإلكترونية المتوفرة حالياً هي الأعمال المرجعية، التي يمكن البحث فيها كالقاميس وغيرها

ويحتوى الكتاب الإلكتروني المثالى على مواد مهيكلة structured، والتي تتطلب عدة بدائل للوصول للمعلومات. وأجهزة قراءة الكتب الإلكترونية - والتي يمكن استخدامها في قراءة النص على الأقراص المدمجة CD - ROM، أو غيرها من الأوساط التي يمكن أن تتحول من شكل إلى آخر - تدخل حالياً في الأسواق، وإذا ما أمكن بيعها على نطاق واسع.. فستنخفض ثمنها، وستكون ناجحة جداً خصوصاً بالنسبة لسوق التعليم. ومن المتوقع أن تختل الوسائط المتعددة Multimedia نصرياً أكبر في الأسواق، خصوصاً مع توفر أجهزة التشغيل أو إمكانية تأجيرها .<sup>(١٤)</sup>

ومع هذا كله هل سيختفي الورق كلية في المستقبل القريب؟  
الإجابة لا

هل ستسود المصادر الإلكترونية كلية في المستقبل القريب؟  
الإجابة لا

إذاً سيشهد المستقبل القريب استمرار استخدام الكتاب المطبوع، مع احتمالات قائمة في الانخفاض بالنسبة للكتب المرجعية خاصة، مثل: القواميس والموسوعات والكتابات والبليوجرافيات، ومع بقاء الكتب الترويحية على ما هي عليه.

وسيشهد المستقبل القريب اردياداً في استخدام الكتاب الإلكتروني، وخاصة بالنسبة للكتب المرجعية وكتب البحث، وارتفاعاً أكثر بإمكانات تكنولوجيا النصوص الفائقة والوسائط المتعددة والوسائل الفائقة.

على أنه من الضروري الأخذ في الاعتبار أن الوضع ليس متساوياً بين الدول المتقدمة والدول النامية، فيما يتعلق بتكنولوجيا المعلومات.

## المصادر

- (١) كما جاء في: محمد جلال سعيد غندور. المدلول اللغوي والاصطلاحي للكتاب: دراسة تحليلية. - الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. - ع ٣ (١٩٩٥). - ص ٥١.
- (٢) مكتبات الأطفال/ محمد فتحى عبد الهادى... [وآخ]. - القاهرة: مكتبة غريب، [١٩٨٨]. - ص ٥٥.
- وأنظر أيضاً: أحمد محمد الشامي. المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات: إنجليزى - عربى/ أحمد محمد الشامي، سيد حسب الله. - الرياض: دار المريخ للنشر، ١٩٨٨. - ص ٢٣٩.
- (٣) مكتبات الأطفال/ محمد فتحى عبد الهادى... ص ٤٧ ، ٤٨
- (٤) مفتاح محمد دياب. مقدمة في ثقافة وأدب الأطفال. - ط ١. - القاهرة: الدار الدولية للنشر والتوزيع، ١٩٩٥. - ص ٧٧
- (٥) المصدر السابق. ص ٧٦
- International Encyclopedia of Information And Library Science / edit-(٦)  
ed by John Feather and Paul Sturges.- London: Routledge, 1997.-  
p.130
- (٧) إيمان فاضل السامرائي. مصادر المعلومات الإلكترونية وتأثيرها على المكتبات - المجلة العربية للمعلومات. - مج ١٤ ، ع ١ (١٩٩٣). - ص ٦٠ ، ٦١.
- (٨) عبد المجيد بوعزة. البحث والتنقيب عن المعلومات. - الدوحة، ١٩٩٧  
(الدورة التدريبية لأمناء وأمينات المكتبة المدرسية)
- (٩) أ/ شعبان عبد العزيز خليفة. التربية المكتبية في المدرسة العربية. - ط ٢،  
مزيفة ومنقحة. - القاهرة: المكتبة الأكاديمية، ١٩٩٥. - ص ٦٤ - ٦٦.

- ب/ عبد المجيد بوعزة. البحث والتنقيب عن المعلومات . . . ص ٨
- (١٠) مفتاح محمد دياب. مقدمة في ثقافة وأدب الأطفال . . . ص ١٠٧
- (١١) ديبونز، أنتوني. علم المعلومات والتكامل المعرفي / تأليف أنتوني ديبونز، إستر هورن، سكوت كرونينويز؛ ترجمة أحمد أنور بدر، محمد فتحي عبد الهادي. - ط١. - القاهرة: دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٧. -  
ص ٢٨١ ، ٢٨٠
- (١٢) عامر إبراهيم قنديلجي. شبكة إنترنت وتطبيقاتها في المكتبات ومراكز المعلومات. - المجلة العراقية للمكتبات والمعلومات. - مج ٣، ع ٤ (حزيران ١٩٩٧). - ص ١٢ ، ١١ ، ٦٨.
- (١٣) إيمان فاضل السامرائي. مصادر المعلومات الإلكترونية وتأثيرها على المكتبات . . . ص ٦٨.
- (١٤) ديبونز أنتوني. علم المعلومات والتكامل المعرفي . . . ص ٢٨١ ، ٢٨٢

## مكتبات الأطفال بين الواقع والمستقبل قراءة في الإنتاج الفكرى العربى فى عشر سنوات \*(١٩٨٦-١٩٩٥)

### ١- تمهيد:

إن الخدمات المكتبية للأطفال من الخدمات الأساسية التى يجب توافرها وإتاحتها لكل طفل. وتهتم كثير من الدول بنشر وتوسيع نطاق مكتبات الأطفال، باعتبارها مؤسسات تعليمية وثقافية فى آن واحد. وهناك ثلاثة أنواع من المؤسسات، التى تقدم الخدمات المكتبية للأطفال، هي:

#### أ) المكتبات العامة:

وهي تقدم خدماتها للأطفال، من منطلق أن المكتبة العامة خدمة عامة، تؤديها الدولة لكل أبنائها صغاراً وكباراً، وقد يكون ذلك من خلال قسم من أقسام المكتبة، يخصص للأطفال، أو من خلال مكتبة تقدم خدماتها بالكامل للأطفال.

#### ب) المكتبات المدرسية في المرحلة الابتدائية:

وهي تقدم خدماتها للأطفال، باعتبار أنهم يتلقون تعليمهم الرسمى في هذه المرحلة، وأن المكتبة يمكن أن تقوم بدور فعال في العملية التعليمية والتربوية، وفي إكساب الأطفال مهارات التنمية الذاتية.

---

\* المجلة العربية للأرشيف والتوثيق والمعلومات. - ع ٢ ، ١٩٩٧ (مايو ١٩٩٧).

### ج) الهيئات الخاصة على اختلاف أنواعها:

فهناك الكثير منها، التي تقدم خدمات متنوعة للأطفال، ومن ضمنها الخدمة المكتبية. وعادة ما يتم ذلك في الجمعيات، التي تنشأ لغرض خدمة الطفولة بصفة عامة، أو في مكتبات مؤسسات أخرى، مثل: الأندية الرياضية والاجتماعية، وما إلى ذلك<sup>(١)</sup>.

وتهدف هذه الدراسة إلى تحليل الإنتاج الفكرى العربى الصادر عن مكتبات الأطفال فى عشر سنوات (١٩٨٦-١٩٩٥)؛ لتعرف واقع الحال فى هذا المجال، واستشراف المستقبل فيه.

وقد بدأ العمل بحصر الكتابات عن مكتبات الأطفال، اعتماداً على «الدليل الببليوجرافى للإنتاج الفكرى العربى فى مجال المكتبات والمعلومات» بإصداراته المختلفة، ثم جرى عمل التوزيعات الإحصائية المختلفة، وفحص معظم الكتابات؛ من أجل الحصول على البيانات والمعلومات اللازمـة للدراسة.

## ٢- بعض المؤشرات الببليوجرافية

### ١/ حجم المواد:

بلغ عدد المواد التى تم حصرها فى الفترة، موضوع الدراسة (١٩٨٦-١٩٩٥) ١٠١ مادة، وهو عدد صغير بصفة عامة، ولا يمثل أكثر من ١,٤٪ من مجلـل ما أنتـج من مواد خلال السنوات العـشر، فى مجال المكتـبات والمـعلومات كـكل (حوالى ٧٠٠٠ مـادة). إلا أنه من ناحـية أخرى، أكثر مما أنتـج من قبل عن مكتـبات الـأطفال على مدار نحو خـمسين عامـاً (١٩٣٥-١٩٨٥)، وهو ٨٧ مـادة<sup>(٢)</sup>، وعلى ذلك.. فإن ما أنتـج فى هذه الفـترة، يـمثل نحو ٧,٥٣٪ من مجلـل الإـنتاج الفكرـى العربـى عن مكتـبات الـأطفال. وتوضـح هذه الـزيـادة فى الإـنتاج الفكرـى مدى الـاهتمام بالـخدمـات المـكتـبية، التي تـقدم للـأطـفال، خاصة مع إـنشـاء عـديـد من المـكتـبات الجـديـدة للـأطـفال، وعقدـالـحلـقات والـنـدوـات وـمـهرـجانـات القرـاءـة للـجـمـيع.

## ٢/٢ التوزيع الزمني للمواد:

يوضح الجدول (١) التوزيع الزمني للمواد حسب السنوات

النوع	السنة							
		كتب	كتابات	مؤتمرات	دراسات	جامعة	أطروحات	مقالات
١	١٩٨٦	٣	.	.	١	١	.	.
١	١٩٨٧	٨	٣	.	.	٤	.	.
٢	١٩٨٨	٨	٤	.	.	٢	.	.
٢	١٩٨٩	١٣	٦	.	.	٣	٢	.
١	١٩٩٠	١٠	.	.	١	٧	١	.
	١٩٩١	٨	٣	.	٢	٣	.	.
٢	١٩٩٢	١٨	١٣	.	١	٢	.	.
٢	١٩٩٣	١٨	١١	.	٤	١	.	.
٢	١٩٩٤	٦	١	.	١	٢	.	.
٢	١٩٩٥	٩	٢	١	١	٣	.	.
١٥	المجموع	١٠١	٣	٤١	١١	٢٨	٣	.

جدول (١) : التوزيع الزمني للمواد حسب السنوات.

ويصرف النظر عن تذبذب الإنتاج من سنة لأخرى، إلا أن السنوات الخمس الأخيرة، أكثر من السنوات الخمس الأولى، ومعنى ذلك أن الإنتاج يتزايد كل خمس سنوات بطريقة واضحة، على النحو التالي:

١٩٨٦-١٩٩٠ مادة ٤٢

١٩٩١-١٩٩٥ مادة ٥٩

ومن الواضح تزايد الإنتاج بصورة كبيرة في ستى ١٩٩٢، ١٩٩٣، ١٩٩٤ (١٨ مادة

فى كل سنة)، وكان ذلك بسبب الحلقات والندوات، التى عقدت فى هاتين المستتين.

### ٣/ التوزيع الجغرافي للمواد:

يوضح الجدول (٢) أماكن نشر مواد الإنتاج الفكرى

البلد	النوع							
	المجموع	كتب	كتيبات	مقالات	أطروحات	دراسات	أجزاء من المجمع	بحث
مصر	٥٥	١٢	-	٨	٤	٢٩	٢	٥٥
تونس	١٥	-	-	٣	٣	٩	-	١٥
الأردن	١٠	١	٣	٥	-	١	-	١٠
الكويت	٦	١	-	٥	-	-	-	٦
السعودية	٥	١	-	٢	٢	-	-	٥
ليبيا	٤	-	-	٣	١	-	-	٤
قطر	٢	-	-	١	-	١	-	٢
البحرين	١	-	-	١	-	-	-	١
العراق	١	-	-	-	-	١	-	١
الجزائر	١	-	-	-	-	-	-	١
بريطانيا	١	-	-	-	-	-	-	١
<b>المجموع</b>								<b>١٠١</b>
<b>جدول (٢) : التوزيع الجغرافي لمواد الإنتاج الفكرى.</b>								

ويتبين من الجدول ما يلى:

- يتوزع الإنتاج على ١١ دولة، منها عشر دول عربية، مع ملاحظة أنه من الممكن أن تكون هناك بعض المواد، التى صدرت بالفعل، ولكنها غير مدرجة بالدليل، الذى اعتمد عليه صاحب الدراسة فى الحصر.

- قدمت مصر ٥٤,٥٪ من المواد، تليها تونس بنسبة ١٤,٨٪، ثم الأردن بنسبة ٩,٩٪، ومعنى ذلك أن هذه الدول الثلاث هي صاحبة أكبر نصيب في الإنتاج الفكري عن مكتبات الأطفال؛ حيث قدمت معاً ما نسبته ٧٩,٢٪ من محفل الإنتاج الفكري. ويعود كبر إنتاج مصر إلى كثرة ما عُقد بها من حلقات وندوات، تتصل بالأطفال بصفة عامة ومكتبات الأطفال بصفة خاصة، إضافة إلى رواج سوق نشر الكتب بها، بينما كان الاهتمام في تونس منصباً على عقد الحلقات والندوات، فيما تمثل إسهام الأردن أساساً في المقالات المنشورة برسالة المكتبة، إضافة إلى بعض المواد الأخرى.

#### ٤/ التوزيع اللغوي للمواد:

يشير حصر المواد عن مكتبات الأطفال إلى:

٩٧ مادة بالعربية

٣ مواد بالإنجليزية

١ مادة بالفرنسية

ومعنى ذلك أن الإنتاج الفكري هو في أغلبه باللغة العربية.

#### ٥/ التوزيع الوعائى:

يوضح الجدول (٣) توزيع الإنتاج الفكري وفقاً لنوعيات أوقيع المعلومات.

نوع وعاء المعلومات	العدد	نوع وعاء المعلومات
الكتب	١٥	٪ ١٤,٨
المكتبيات	٣	٪ ٣,-
أجزاء من كتب	٣	٪ ٣,-
مقالات الدوريات	٢٨	٪ ٢٧,٧
الأطروحة الجامعية	١١	٪ ١٠,٩
دراسات المؤتمرات	٤١	٪ ٤٠,٦
المجموع	١٠١	٪ ١٠٠

جدول (٣): نوعيات أوقيع المعلومات.

تحتل الدراسات والأوراق المقدمة إلى حلقات دراسية وندوات ومؤتمرات المرتبة الأولى بين أوعية المعلومات بنسبة ٦٪، وهي نسبة عالية، وتدل على أن التركيز في هذا المجال، ينصب على ما يقدم من أعمال في الاجتماعات واللقاءات.

العدد	وتتوزع الدراسات إلى ٤١ على خمسة عشر ندوة، هي:
١٠	١- الحلقة الدراسية عن الأدوار الحديثة لكتبة الطفل (القاهرة، ١٩٩٣)
٨	٢- ندوة جبل الوسط: الطفل والمطالعة (تونس، ١٩٩١)
٥	٣- الحلقة الدراسية الإقليمية حول الطفل والقراءة (القاهرة، ١٩٨٧)
٣	٤- الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع (القاهرة، ١٩٩١)
٣	٥- الندوة الدولية لكتاب الطفل (القاهرة، ١٩٨٦)
٣	٦- ندوة الخدمات التربوية المقدمة لتلميذ المدرسة الابتدائية (القاهرة، ١٩٨٨)
١	٧- الندوة العربية الخامسة حول وضعية دراسات المكتبات في الوطن العربي (تونس، ١٩٩٤).
١	٨- المؤتمر العلمي الثامن للمعلومات (بغداد، ١٩٨٩).
١	٩- المؤتمر الثاني للمكتبيين الأردنيين (عمان، ١٩٩١)
١	١٠- ندوة نحو تربية أفضل لتلميذ المرحلة الابتدائية، في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (الدوحة، ١٩٩٢)
١	١١- الحلقة الدراسية حول عقد حماية الطفل المصري ورعايته (القاهرة، ١٩٨٩)
١	١٢- الندوة الدولية حول القراءة للجميع (القاهرة، ١٩٩٢)
١	١٣- اجتماع خبراء التوثيق والمعلومات في الوطن العربي (القاهرة، ١٩٩٣)

- ٤- الحلقة الدراسية نحو مستقبل ثقافي أفضل للطفل العربي (القاهرة، ١٩٨٨)
- ٥- المؤتمر العلمي حول نحو تعلم أفضل باستخدام تكنولوجيا التعليم في الوطن العربي (القاهرة، ١٩٩١)

٤١ المجموع

ومن الواضح أن الحلقات التي عقدتها الهيئة المصرية العامة للكتاب (أرقام ١، ٣، ٤، ٥، ١١)، هي التي ساهمت بالنصيب الأكبر (٢٢ دراسة).

وقد احتلت مقالات الدوريات المرتبة الثانية بنسبة ٢٧,٧٪، وتوزعت المقالات على الدوريات التالية (١٢ دورية):

العدد	
٥	رسالة المكتبة (عمان)
٥	الطفولة العربية (الكويت)
٤	صحيفة المكتبة (القاهرة)
٣	المجلة العربية للمعلومات (تونس)
٣	الناشر العربي (ليبيا)
٢	رسالة المعلومات (القاهرة)
١	الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات (القاهرة)
١	دنيا المكتبات (البحرين)
١	عالم الكتاب (القاهرة)
١	عالم الكتب (الرياض)
١	الخفيجي (السعودية)
١	التربية (الدوحة)

٢٨ المجموع

ومن الواضح أن أكثر الدوريات نشراً، هي: «رسالة المكتبة»، و«الطفولة العربية»، ثم «صحيفة المكتبة».

وقد احتلت الكتب المرتبة الثالثة بنسبة ١٤,٨٪، وعدد الكتب لا يأس به، وإن لوحظ أن معظمها (١٢ من ١٥) صادر في مصر، أما الأطروحات فقد احتلت المرتبة الرابعة بنسبة ٩,١٪، وتتوزع الأطروحات على النحو التالي:

٤ أطروحات ختم الدراسات الجامعية (مستوى الليسانس)، ثلاثة منها مقدمة للمعهد الأعلى للتوثيق بتونس، وواحدة مقدمة لمعهد المكتبات والمعلومات بقسنطينة بالجزائر

٧ أطروحات لدرجة الماجستير، مقدمة بجامعات في مصر وال سعودية ولibia.

ويتبقي بعد ذلك ثلاثة كتيبات (أقل من ٥٠ صفحة)، وثلاثة فصول من كتب.

## ٦ توزيع المسئولية الفكرية:

توزيع مداخل المواد على النحو التالي:

٨٦ مدخل للأفراد

٥ مداخل بعناوين مقالات

١٠ مداخل لهيئات ومؤتمرات

ومعنى ذلك إسهام الأفراد هو الغالب بصورة واضحة. وتبين أن التأليف ينبع عليه الطابع الفردي وليس الجماعي؛ إذ لا توجد سوى سبع مواد شارك في إعدادها أكثر من شخص واحد. والإنتاج الفكري الغربي عن مكتبات الأطفال مؤلف في معظمها؛ إذ لا توجد سوى ثلاثة أعمال مترجمة إلى العربية، أما أكثر الأشخاص كتابة في مجال مكتبات الأطفال، فهم:

د. سهير محفوظ

٩ مواد (أستاذ مساعد بقسم المكتبات بجامعة حلوان)

د. محمد فتحى عبد الهادى ٥ مواد (أستاذ بقسم المكتبات بجامعة القاهرة)

د. حسن عبد الشافى ٥ مواد (وكيل أول وزارة التربية والتعليم بعصر)

د. ليلى أحمد كرم الدين ٥ مواد (أستاذ علم النفس بمعهد الدراسات العليا للطفولة بجامعة عين شمس)

وقد ساهم هؤلاء الأشخاص بنحو ٢٣,٧٪ من مجلمل الإنتاج الفكري.

### ٣- صور من الواقع :

تضاعف الاهتمام على المستويين الرسمي والشعبي بالخدمات المكتبية للأطفال، إيهاناً بدورها في تنشئة الأطفال، وتكوينهم على أفضل نحو ممكن. ونستعرض فيما يلى بعض الصور من الواقع، معتمدين في ذلك على قراءة فاحصة للإنتاج الفكرى العربى، الصادر فى السنوات العشر الأخيرة حول مكتبات الأطفال.

### ١/٣ صدور عدد من الأدلة الإرشادية لإنشاء المكتبات للأطفال وتشغيلها:

شهدت السنوات العشر الماضية صدور عدد من الكتب، التي تهدف إلى إرشاد أمناء مكتبات الأطفال إلى كيفية إنشاء المكتبات وتشغيلها وإدارتها.

ومن أفضل هذه الكتب، كتاب «مكتبات الأطفال»<sup>(٣)</sup>، الذي أعده أربعة من المتخصصين في المكتبات، وهو موجه إلى المسؤولين عن مكتبات الأطفال والمسؤولين عن ثقافة الأطفال، فضلاً عن دارسي المكتبات والمعلومات. ويشتمل الكتاب على اثنى عشر فصلاً، تتناول الجوانب المختلفة لمكتبات الأطفال، من حيث: أنواع الخدمات المكتبية للأطفال وأهدافها، والموارد المادية والبشرية للمكتبات، ومواد الأطفال واقنائتها وفهرستها وتصنيفها، فضلاً عن الأنشطة المتنوعة والخدمات المتعددة، التي تقدمها المكتبات للأطفال.

ويعتبر الدكتور حسن عبد الشافى من أبرز المختصين، الذين أسهموا إسهاماً جيداً في هذا المجال؛ حيث قدم كتابين، أولهما: عن الخدمة المكتبية في المدرسة الابتدائية<sup>(٤)</sup>، والثانى: عن مكتبة الطفل<sup>(٥)</sup>. وهذا الكتاب الثانى هو أحد أحدث الأعمال في المجال، وهو يتكون من تسعه فصول، تتناول أسس وأهداف الخدمة المكتبية للأطفال، وفئات المستفيدين منها، ومبني وتجهيزات مكتبة الطفل، والمواد وتكوين المجموعات وتنميتها وفهرستها وتصنيفها، والخدمات والأنشطة، والقراءة والإرشاد القرائي للأطفال، وأخيراً التربية المكتبية للأطفال.

## ٢/٣ الاهتمام الكبير بعدد الحلقات الدراسية والندوات والمؤتمرات المتعلقة بثقافة الأطفال وأدبهم وقراءاتهم ومكتباتهم:

من أبرز هذه الحلقات الدراسية، الندوة الدولية لكتاب الطفل، التي انعقدت في القاهرة في ٢٦-٢٨ نوفمبر ١٩٨٦، ونشرت أعمالها في كتاب صدر عام ١٩٨٧<sup>(٦)</sup>.

وقد شارك في هذه الندوة خبراء في المجال من بلاد عربية وأجنبية بدراسات متعلقة بكتاب الطفل ووسائل الإعلام، والكتابة الأدبية والعلمية للأطفال، والخدمة المكتبية للأطفال، وصناعة كتاب الطفل، وثقافة الطفل في البلاد العربية.

وهناك حلقة أخرى اختصت بمكتبة الطفل، وهي الحلقة الدراسية عن الأدوار الحديثة لمكتبة الطفل، التي انعقدت في القاهرة في ٢٥-٢٦ نوفمبر ١٩٩٣. وقد استهدفت الحلقة الدراسية إثارة الوعي بأهمية مكتبات الأطفال في تنمية المجتمع، وفي تنمية ملكات الإبداع عند الأطفال، وفي تنمية وعيهم بالثقافة العلمية، وفي الاهتمام بالأطفال ذوى الحاجات الخاصة من المهوبيين أو من المعاقين.

وقد أثمرت الحلقة عن عدد من التوصيات، أهمها: الاستفادة من المكتبة في ممارسة هوايات فنية، وإعادة حصة المكتبة في جميع مراحل التعليم، وإعداد

دورات تدريبية لأمناء المكتبات، وضرورة قيام المكتبة بدور إيجابي فيما يتعلق بالأطفال ذوي الحاجات الخاصة<sup>(٧)</sup>.

### ٣/ توافر معايير مصرية لإنشاء وتكوين مكتبات للمدارس الابتدائية:

إضافة إلى لائحة المكتبات المدرسية، التي تسحب على كافة أنواع المكتبات المدرسية، ومنها: مكتبات المدارس الابتدائية، والتي صدر النص الجديد منها بالقرار الوزاري، رقم ٧٨ بتاريخ ٢٢/٣/١٩٩٣، بدلاً من اللائحة الصادرة في يناير ١٩٥٦، هناك المعايير الموحدة للمكتبات المدرسية المصرية، التي صدرت بتاريخ ١١/٢/١٩٩٠. وهي تشتمل على الحد الأدنى من الإمكانيات المادية والبشرية، التي يجب تطبيقها على جميع المكتبات المدرسية في المراحل التعليمية المختلفة، ومنها: مكتبة المدرسة الابتدائية، والتي خصصت لها بنود مستقلة تتعلق ببني المكتبة، والأثاث والتجهيزات، ومجموعات المقتنيات والموظفين والخدمات التي تقدمها المكتبة<sup>(٨)</sup>.

### ٤/ الاهتمام بإكساب كل من الطفل والمعلم مهارة استخدام المكتبة والإفادة من مصادرها وخدماتها<sup>(٩)</sup>.

### ٥/ أصبحت مكتبات الأطفال من الموضوعات، التي تخضع للدراسة الأكاديمية؛

إذ توجد إحدى عشر رسالة متنوعة المستوى حول مكتبات الأطفال، منها: ثلاث أطروحتات تتناول مكتبات الأطفال (مدرسية وعامة) في تونس، وأطروحة عن مكتبات الأطفال في الجزائر، وأخرى عن مكتبات الأطفال في ليبيا، وثالثة عن الخدمات المكتبية العامة للأطفال في الرياض بالسعودية، ورابعة عن التخطيط لمكتبات المدارس الابتدائية في دولة البحرين.

وهناك أربع أطروحتات عن مكتبات الأطفال في مصر، إحداها عن الدور التربوي لمكتبة الطفل، والثانية عن تحديد العقبات التي تحول دون إفادة تلاميذ المدرسة الابتدائية من المكتبة المدرسية، والثالثة عن الكفايات الازمة لإعداد

القوى البشرية العاملة في مكتبات الأطفال لجمعية الرعاية المتكاملة، أما الأطروحة الرابعة.. فهي عبارة عن دراسة ميدانية عن الخدمة المكتبية بالمدرسة الابتدائية بمدينة القاهرة، وتهدف هذه الدراسة إلى تشخيص واقع المكتبات في المدارس الابتدائية بمدينة القاهرة؛ من أجل وضع الخطوط العريضة لخدمة مكتبة متكاملة، اعتماداً على المعايير والمواصفات المقررة، وتم اختيار ٣٩ مكتبة مدرسة ابتدائية كعينة للدراسة. وقد سجلت الدراسة بعض التائج المقيدة، منها: أن المدارس الابتدائية في الإدارات التعليمية التابعة لمحافظة القاهرة ٩٤٥ مدرسة، والمدارس ذات المكتبات ٢٠٢ مدرسة، أي بنسنة ٤٢١٪. وقدمت الدراسة بعض التوصيات، منها: أنه عند إنشاء مدرسة جديدة لابد أن تنشأ معها قاعة للمكتبة، وضرورة زيادة رسم المكتبة، وأنه يفضل أن يكون لكل مكتبة أمين متفرغ، متخصص في المكتبات، وأن يتساوى مع المدرس في جميع الامتيازات (١٠).

٦/٣ ظهرت عديد من الدراسات، التي تتناول جوانب معينة في مكتبات الأطفال، وتلك التي تتناول واقع مكتبات الأطفال في مصر، وغيرها من البلاد العربية. لا جدال في أن الدراسات الميدانية الجادة في هذا الحقل تقود إلى رفع كفاءة العمل بالمكتبات؛ خاصة عندما تتناول تلك الدراسات مشكلات أو صعوبات، تواجهها المكتبات، وتعمل على تقديم مقترنات للتغلب عليها.

ومن الدراسات الجديرة بالتنويه، دراسة سهير محفوظ عن دور المكتبات الشاملة، في وقاية الأطفال من الواقع في الأمية، وتوجيههم نحو التعليم المستمر (١١). وتهدف هذه الدراسة إلى وضع جدول من ثلاثة عناصر، يسترشد به أمناء مكتبات الأطفال الشاملة، سواء المدرسية منها أم العامة في توجيه الأطفال إلى القراءات المناسبة لهم، والمبنية على أسس علمية، تؤدي إلى غرس عادة القراءة المستمرة في نفوس الأطفال، ومن ثم تؤدي إلى الحفاظ عليهم من الواقع في الأمية، سواء تلك الجهود التي تبذل داخل المدرسة الابتدائية أم خارجها.

والعناصر هى: أبرز خصائص نمو الأطفال فى المرحلة موضوع الدراسة (٩-٦ سنوات)، وأبرز الاحتياجات القرائية لهم، نماذج من المواد التعليمية المقترن تقديمها لهم في هذه الفترة.

وهناك دراسة ميدانية طبية، أعدتها الدكتورة ليلي أحمد كرم الدين عن اتجاهات الأطفال نحو المكتبة<sup>(١٢)</sup>، والهدف الأساسي من هذه الدراسة هو تعرف اتجاهات أطفال مرحلة التعليم الأساسي نحو المكتبة ب مختلف جوانبها ومقوماتها. بالإضافة إلى ذلك.. تسعى الدراسة إلى المقارنة بين اتجاهات كل من أطفال الريف والحضر، والأطفال من الجنسين نحو المكتبة، كما تحاول الدراسة كذلك تعرف العلاقة بين الاتجاه نحو المكتبة وبعض التغيرات، وبصفة خاصة التحصيل الدراسي للطفل والمستوى التعليمي لوالديه وغيرها. وقد طبقت الدراسة على عينة، تتكون من ٧٥٤ طفلاً وطفلاً من أطفال مرحلة التعليم الأساسي بأربع محافظات، هي: القاهرة، والشرقية، والبحيرة، والمنيا من تراوح أعمارهم الزمنية بين ستة وخمسة عشر عاماً.

وهناك أيضاً عديد من الدراسات، التي تتناول واقع مكتبات الأطفال في مناطق ودول، مثل: ليبيا، الأردن، فلسطين، موريتانيا، المغرب، الخليج العربي، العالم العربي، تونس، الجزائر، العراق، السعودية، مصر.

ويلاحظ - بصفة عامة - أن المعلومات المقدمة مختصرة ومتقادمة إلى حد ما، ولكنه من المفيد الإشارة إلى اهتمام مجلة الطفولة العربية بتقديم سلسلة من المقالات عن الخدمات المكتبية للأطفال في العالم العربي ببلدانه المختلفة، وقد نشرت هذه المقالات في الأعداد، من رقم ٢٠ (أكتوبر ١٩٨٩) إلى رقم ٢٥ (مارس ١٩٩٣)<sup>(١٣)</sup>.

ومن نماذج الدراسات الجيدة، دراسة ماجدة حامد عزو عن دور المراكز الثقافية والمكتبات العامة ببلدية طرابلس، في تقديم الثقافة للطفل، وهي تتناول الوضع الإداري والأهداف والمباني والأنواع والجموعات والخدمات والأنشطة، وتنتهي

بمجموعة من المقترنات والتوصيات<sup>(١٤)</sup>. وهناك دراسة أخرى لسالم محمد السالم عن احتياجات الطفل المعلوماتية، مع دراسة الواقع بعض مكتبات الأطفال في المملكة العربية السعودية<sup>(١٥)</sup>.

### ٧/٣ صدور قوائم كتب لمساعدة في اختيار أنساب الكتب وأفضلها للمكتبات.

من أبرز هذه القوائم، القائمة البيلوجرافية السنوية، التي تصدرها الإدارية العامة للمكتبات بوزارة التربية والتعليم في مصر للكتب المختارة للمكتبات المدرسية بمختلف المراحل التعليمية ومنها مكتبات المدارس الابتدائية. وهناك قائمة أخرى قديمة - إلى حد ما - هي: قائمة متقدمة لمكتبات الأطفال بالدول الأعضاء، بمكتب التربية العربي لدول الخليج. وقد أعد القائمة عبد التواب يوسف وكمال الهلباوي<sup>(١٦)</sup>.

### ٨/٣ دليل لمكتبات الأطفال العامة في مصر

يعطى هذا الدليل الرائد بيانات موجزة عن المكتبات، وهو مرتب هجائياً بالمحافظات، وداخل كل محافظة مرتب هجائياً بأسماء المكتبات، سواء مكتبات كاملة أم أقسام أم أجزاء من مكتبات لخدمة الأطفال. والمكتبات التي بلغ عددها ٨٩ مكتبة، إما تابعة لجمعية الرعاية التكاملية، أو للمجلس الأعلى للشباب والرياضة، أو المحافظات، أو الهيئة العامة للثقافة الجماهيرية، أو الهيئة المصرية العامة للكتاب (عندما كانت تضم دار الكتب والوثائق القومية وفروعها)<sup>(١٧)</sup>.

### ٩/٣ كتب عن المكتبات موجهة للأطفال.

من الظواهر الطيبة أن الكتب عن مكتبات الأطفال لم تعد تقدم للكبار فحسب، وإنما هي تقدم أيضاً للصغار بالأسلوب الذي يناسبهم، ومن الأمثلة على ذلك كتاب أحمد نجيب: مفتاح الكنز: دليل الطفل إلى عالم المكتبات المثير، وكتاب ربحي عليان أعزائي الأطفال.. تعالوا معى إلى المكتبة. وهو بمثابة دليل عملى مصور وموجه للأطفال العرب، يعرفهم مكتبتهم وكيفية استخدامها؛ للوصول إلى الكتاب المطلوب وللاستفادة من خدماتها المختلفة<sup>(١٨)</sup>.

### ١٠ القراءة ومهرجان القراءة للجميع:

إن إثارة اهتمام الطفل بالقراءة وتنمية ميوله القرائية مطلب حيوي، ينبغي أن تتضامن له الجهد والاهتمام بالمكتبات؛ لأنها تسعى إلى جعل الكتب والقراءة جزءاً مهماً من حياة الطفل، ولذلك.. فإنه من أهم أهداف مكتبات الأطفال تيسير مواد القراءة المناسبة، ومنح الأطفال القدرة للقراءة الحرة، وتنمية مهاراتهم وميولهم القرائية ..

وقد حظيت قراءات الأطفال دور المكتبات في تنميتها وتنشيطها بعديد من الدراسات، منها مثلاً دراسة سيدة ماجد عن دور أمين مكتبة الطفل في تنمية نشاط القراءة لدى الأطفال<sup>(١٩)</sup>، ودراسة سهير محفوظ عن دور الآباء في التوجيه القرائي للأطفال<sup>(٢٠)</sup>. وهناك فضلاً عن هذا، عديد من الدراسات، التي تتناول الميول القرائية لـأطفال مرحلة التعليم الأساسي، أبرزها دراسة ليلي أحمد كرم الدين، وهي دراسة ميدانية تهدف إلى معرفة وتحديد الجوانب والأبعاد المختلفة للميول القرائية لـأطفال مرحلة التعليم الأساسي؛ خاصة أنواع المواد والموضوعات التي يميلون لقراءتها ويفضلونها على غيرها، عند مختلف الأعمار بهذه المرحلة التعليمية. وبالإضافة إلى ذلك.. تسعى الدراسة للكشف عن أهم وأوضاع الفروق والاختلافات بين الميول القرائية للذكور والإناث عند هذه الأعمار<sup>(٢١)</sup>.

على أن أهم الأحداث وأجلها في هذا الصدد، هو مهرجان القراءة للجميع، الذي أعلنته السيدة الجليلة سوران مبارك عام ١٩٩١؛ إذ دبت الحياة في المكتبات العامة والمكتبات المدرسية في شتى أرجاء مصر، وأعطت الإدارة المحلية والсадة المحافظون للمشروع ما هو جدير به، إذ هو يستهدف استثمار وقت الفراغ، وعقد صدقة تدوم ولا تنتهي ما بين أطفالنا وما بين الكتاب ..

وانطلق الأدباء والكتاب والمربيون إلى موقع تجمعات الأطفال صيفاً يلتقيون مع الأطفال ويحدثونهم عن القراءة والكتب، والتزود من العلم والمعرفة، ويدلونهم

على أساليب التثقيف الذاتي، وكانت استجابة الأطفال رائعة. وقد شهدنا ولمسنا جميعاً مدى إقبال الأطفال على المكتبات وفرحتهم بالإلتقاء المباشر مع الكتب، وتتنافسهم في قراءة أكبر عدد منها في كل سنة ينعقد فيها.

ومن ثم ظهر عديد من المواد، التي تصاحب المهرجان، منها مثلاً: دليل وزارة التربية والتعليم لمهرجان القراءة للجميع، والذي يشتمل على خطة الوزارة لمشاركة المكتبات المدرسية في المهرجان والمكتبات المشاركة فيه، فضلاً عن إرشادات وتوجيهات لوجهى وأمناء المكتبات<sup>(٢٢)</sup>.

وكان من الطبيعي أن تتعقد الحلقات الدراسية والندوات؛ لدراسة وتقديم مهرجان القراءة للجميع، وذلك بالكشف عن أهم جوانبه الإيجابية والسلبية، وأفضل السبل لضمان استمرار هذه التجربة. ومن ذلك الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع، التي عقدها مركز تنمية الكتاب العربي بالهيئة المصرية العامة للكتاب في القاهرة، في الفترة ٢٥-٢٧ نوفمبر ١٩٩١، والندوة الدولية حول القراءة للجميع: آفاق المستقبل، التي عقدها جمعية الرعاية المتكاملة، والشعبة المصرية للمجلس العالمي لكتب الأطفال بالقاهرة، في الفترة من ١ إلى ٣ يونيو ١٩٩٢.

#### ٤. آفاق المستقبل:

من الضروري بذلك كل الجهود الممكنة؛ من أجل النهوض بمكتبة الطفل؛ إذ إن هذه المكتبة هي أول ما يصادفه المرء في حياته، وتتوقف عليها علاقاته المستقبلية مع مواد المعرفة والمكتبات. ولذلك فإننا نقترح ما يلى:

أ / النهوض بحركة نشر كتب الأطفال، وتشجيع مؤلفي كتب الأطفال على إعداد الكتب الجيدة، وكذلك الأمر بالنسبة للمواد غير المطبوعة من تسجيلات صوتية وشرائح وأفلام وأقراص مدمجة.

ب/ إنشاء شبكة مكتبات الأطفال ضمن الشبكة القومية للمعلومات، تحت إشراف هيئة من الهيئات ذات الصلة، وبالتنسيق مع الهيئات الأخرى المعنية، وأن

تقوم هذه الشبكة بعمل قاعدة بيانات بالإنتاج الفكري العربي الموجه للطفل، وعمل قاعدة بيانات بمكتبات الأطفال.

ج/ الدعوة إلى إعداد مسح شامل ودقيق ومفصل للخدمات المكتبية، التي تقدم للأطفال على مستوى العالم العربي.

د / الإسراع بإدخال التكنولوجيات الحديثة في مكتبات الأطفال؛ حتى يتعود عليها الطفل منذ صغره، ويألفها ويعامل معها بسهولة، عند انتقاله للمراحل الأخرى من عمره.

ه/ الدعوة إلى إعداد مكتبات الأطفال كمراكز لأنشطة المتعددة.

و / ضرورة وضع معايير عربية، خاصة بمكتبات الأطفال؛ لضمان حفظ الأدنى من المقومات، التي يجب أن تقوم عليها المكتبات.

ز / ضرورة تدريب الأطفال والمعلمين على مهارات استخدام المكتبة، والانتفاع الأمثل بمواردها وخدماتها.

ح/ ضرورة التدريب المستمر لأمناء المكتبات على التكنولوجيات الحديثة.

ط/ إعداد قوائم بالكتب العربية الصالحة للاقتناء بمكتبات الأطفال.

ى/ التشجيع على إعداد كتب ومواد سمعية وبصرية عن الكتب والمكتبات موجهة للأطفال.

## المصادر

- (١) مكتبات الأطفال / محمد فتحى عبد الهادى . . . [وآخ]. - القاهرة: مكتبة غريب، ١٩٨٨. - ص ١١-١٢.
- (٢) المصدر السابق. ص ٢٠٣.
- (٣) المصدر السابق.
- (٤) حسن عبد الشافى. الخدمة المكتبية فى المدرسة الابتدائية. - القاهرة: دار الشروق، ١٩٨٨. - ص ٣٢٢.
- (٥) حسن عبد الشافى. مكتبة الطفل. - ط ١. - القاهرة: دار الكتاب المصرى، ١٩٩٣. - ص ٢٨٠.
- (٦) الندوة الدولية لكتاب الطفل (١٩٨٦ : القاهرة). الندوة الدولية لكتاب الطفل: الماضي والحاضر والمستقبل، القاهرة ٢٦-٢٨ نوفمبر ١٩٨٦ -. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٧.
- (٧) الحلقة الدراسية عن الأدوار الحديثة لمكتبة الطفل، ٢٥-٢٦ نوفمبر ١٩٩٣، القاهرة. - الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات. - مجل ١، ع ١ (يناير ١٩٩٤). - ص ١٩٥-١٩٧.
- (٨) مصر. وزارة التربية والتعليم. الإدارة العامة للمكتبات. التشريعات المكتبية التي تحكم العمل بالمكتبات المدرسية. - القاهرة: الإدارة، ١٩٩٣. - ص ٤٢-٥٤.
- (٩) أ. ماري جميل فاشة. المهارات المكتبية للمرحلة الابتدائية: دليل الطفل. - عمان: الأونروا، ١٩٨٩. - ص ٥٩.
- ب. ماري جميل فاشة. المهارات المكتبية للمرحلة الابتدائية: دليل المعلم. - عمان: الأونروا، ١٩٨٩. - ص ٣٤.

- ج. وانظر أيضاً: الفصل الخاص بالتربيـة المكتـبية للأطـفال، في كتاب حـسن عبد الشافـي عن مكتـبة الطـفل. - ص ٢٤٧-٢٧٤.
- (١٠) إصلاح خطاب. الخـدمة المكتـبية بالـمدرسـة الـابتدـائيـة بمـديـنة القـاـهـرـة: دراسـة مـيدـانـية/ إـشـراف مـحمد فـتحـى عـبد الـهـادـى. - القـاـهـرـة: أـ. خطـاب، ١٩٩١. - ٢٢٩، ٥، ١٦.
- أطـروـحة (ماجـستـير) - جـامـعـة القـاـهـرـة. كلـيـة الأـدـاب. قـسـم المـكـتبـات والـوـثـائـق.
- (١١) سـهـير مـحـفـوظ. دور المـكـتبـات الشـاملـة في وـقـاـيـة الأـطـفال من الـوقـوع في الأـمـيـة وـتـوجـيهـهم نحو التـعلـيم المستـمر. - صـحـيفـة المـكـتبـة. - مجـ ٢٧، عـ ١ (يناـير ١٩٩٥). - صـ ٥-٢١.
- (١٢) لـيلـى أـحمد كـرم الـذـينـ. اـتجـاهـات الأـطـفال نحو المـكـتبـة: دراسـة مـقارـنة بين أـطـفال الـريف وـالـخـضـرـاء. - القـاـهـرـة: مرـكـز توـثـيق وـبـحـوث أدـب الـطـفـل، ١٩٩٥. - صـ ٢٩٩.
- (١٣) انـظـر مـثـلاً: الخـدـمـات المـكـتبـية للأـطـفال في العـالـم العـربـي: أـولـاً الخـدـمـات المـكـتبـية في جـمـهـوريـة مصر العـربـية، ثـانيـاً الخـدـمـات المـكـتبـية للأـطـفال في مـورـيـتـانيا. - الطـفـولة العـربـية. - عـ ٢٥ (مارس ١٩٩٣). - صـ ٢٤-٢٨.
- (١٤) مـاجـدة حـامـد عـزوـ. دور المـراكـز الثقـافية والمـكـتبـات العـامـة بـبلـدـيـة طـرابـلس في تـقـديـم الثـقـافـة للـطـفـل: دراسـة مـيدـانـية. - المـجلـة العـربـية للمـعـلومـات. - مجـ ١٥، عـ ٢ (١٩٩٤). - صـ ١١-١٣٢.
- (١٥) سـالـم محمد السـالـمـ. اـحـتـياـجـات الطـفـل المـعـلومـاتـية، مع دراسـة لـوـاقـع بـعـض مـكـتبـات الأـطـفال في الـمـلـكـة العـربـيـة السـعـودـيـة. - في وـقـائـع النـدوـة العـربـيـة الخامـسـة للمـعـلومـات. - رـغـوان (تونـس): مؤـسـسـة التـميـيـز للـبحـث العـلـمـي للمـعـلومـات، ١٩٩٥. - صـ ٢٠٣-١٥٥.

- (١٦) عبد التواب يوسف. قائمة متنقاة لمكتبات الأطفال بالدول الأعضاء بمكتب التربية العربي لدول الخليج / إعداد عبد التواب يوسف، كمال الهمباوى. - الرياض: مكتب التربية العربي لدول الخليج، ١٩٨٩. - ١١١ ص.
- (١٧) مركز توثيق وبحوث أدب الطفل. دليل مكتبات الأطفال العامة في مصر. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٢. - ١٣٠ ص.
- (١٨) ربحي مصطفى عليان. أعزائي الأطفال.. تعالوا معى إلى المكتبة. - عمان: الجمعية العلمية الملكية، ١٩٩٠. - ٣٢ ص.
- (١٩) سيدة ماجد. دور أمين مكتبة الطفل في تنمية نشاط القراءة لدى الأطفال. - في الحلقة الدراسية عن مهرجان القراءة للجميع. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٢. - ص ٢٠٧-٢١٨.
- (٢٠) سهير محفوظ. دور الآباء في التوجيه القرائي للأطفال: دراسة ميدانية. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٤. - ١٢١ ص.
- (٢١) ليلى أحمد كرم الدين. الميلول القرائية لأطفال مرحلة التعليم الأساسي: دراسة استطلاعية بمركز توثيق وبحوث أدب الأطفال. - القاهرة: مركز توثيق وبحوث أدب الطفل، ١٩٩٢. - ٢٥٩ ص.
- (٢٢) مصر. وزارة التربية والتعليم. الإدارية العامة للمكتبات. مهرجان القراءة للجميع: دليل المكتبات المدرسية المشاركة في المهرجان. - القاهرة: الإدارية، ١٩٩٤. - ٧٩ ص.

## الفصل الثاني عشر

### الجمعيات والاتحادات العربية للمكتبات والمعلومات\*

#### ١- تمهيد:

يعتمد تخصص المكتبات والمعلومات على عدة مؤسسات، تؤدي دورها في خدمة هذا التخصص، ومن هذه المؤسسات، المؤسسات الميدانية التي تقدم خدماتها المتنوعة للمستفيدين بكافة فئاتهم، ويندرج تحت هذه الفئة المكتبات بأنواعها المختلفة، ومرتكز المعلومات على اختلاف مستوياتها، ويندرج تحت هذه الفئة أيضاً المرافق البيلوجرافية العامة والمتخصصة.

أما النوع الثاني، فهو المؤسسات الأكademie، وما في حكمها، المسئولة عن تكوين وتأهيل الكوادر البشرية؛ الارامنة للعمل في مختلف مؤسسات تخصص المكتبات والمعلومات. وتعتبر المؤسسات المهنية الركن الثالث من المؤسسات لهذا التخصص. والمؤسسات المهنية هي هيئات، تتالف من مجموعة من الأفراد المتممين إلى مهنة المكتبات والمعلومات، ويجتمعون دوريًا بسبب اهتمامات وأهداف مشتركة<sup>(١)</sup>، وهي بمثابة تجمعات غير رسمية للمتممين إلى المهنة، تتحدد باسمهم، وتدافع عنهم، وتضع أو تقر معايير الأداء والخدمة وما إلى ذلك.

وتتمثل المؤسسات المهنية في الجمعيات والاتحادات، وهي موضوع اهتماماً في هذه الدراسة، التي تتناول الدور العربي في الاتحادات والمنظمات العربية، وكذلك الاتحادات والجمعيات المهنية المتوافرة في البلدان العربية. وتركز الدراسة على

\* ندوة المكتبات: التحولات والرهانات، سوسة (تونس) ١٣ - ١٥ نوفمبر ١٩٩٧.

تقديم بعض الاقتراحات، التي تساعد على النهوض بالمؤسسات المهنية؛ حتى تتمكن من أداء دورها على نحو فعال، وحتى يمكن الاستفادة منها على أفضل نحو ممكن.

## ٢ - الدور العربي في الاتحادات الدولية للمكتبات والمعلومات:

إن أبرز تجمع مهني على المستوى الدولي، يتمثل في الاتحادين: هما الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات (IFLA)، والاتحاد الدولي للتوثيق والمعلومات (FID). والمشاركة العربية في هذين الاتحادين ضعيفة؛ إذ يشير حشمت قاسم أنه وفقاً لبيانات دليل الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات لعام ١٩٨٧/٨٦، شاركت أربع جمعيات مكتبات عربية في هذا الاتحاد، ابتداء بجمعية المكتبات اللبنانيّة التي شاركت عام ١٩٦٠، بالإضافة إلى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومؤسسات من التّي عشرة دولة عربية، وثلاثة أفراد من دولتين كأعضاء متسبّبين. أما المشاركة العربية في الاتحاد الدولي للتوثيق والمعلومات.. فقد بدأت بانضمام مصر إلى عضوية الاتحاد، بمثابة بالمركز القومي للإعلام والتوثيق عام ١٩٦٣، ثم تلتها سبع دول عربية أخرى (٢).

وتجدر بالذكر أنّ قسم المكتبات والمعلومات بكلية الآداب - جامعة الإسكندرية، قد استضاف بالإسكندرية، في الفترة من ١٤ إلى ١٧ إبريل ١٩٩٦ اجتماع مجلس الاتحاد الدولي للتوثيق والمعلومات والشعبة الإقليمية لشمال أفريقيا والشرق الأدنى، ويأتي هذا الاجتماع في إطار الاحتفال بالعيد المئوي للاتحاد، وهو أول اجتماع من نوعه في منطقة الشرق الأوسط منذ إنشاء الاتحاد في بلجيكا عام ١٨٩٥ م (٣).

ويلاحظ عموماً أنّ التمثيل العربي ضعيف للغاية في أنشطة هذين الاتحادين، سواء على مستوى المشاركة في اللجان أم المجالس أم المكاتب الإقليمية للاتحادين، وأيضاً على مستوى حضور المؤتمرات والندوات التي ينظمها كل اتحاد. ومن ثم يتطلب إبراز الدور العربي في مجال المكتبات والمعلومات ضرورة التواجد

القوى في هذه المحافل الدولية، ويمكن أن يتم ذلك على النحو التالي :

- (أ) التوسيع في الاشتراكات في هذه المؤسسات الدولية؛ خاصة على مستوى الهيئات؛ أي المكتبات بأنواعها المختلفة والجمعيات القطرية المتخصصة في المجال وأقسام ومعاهد دراسة المكتبات والمعلومات.
- (ب) الحرص على المشاركة الفعالة في المجالس التنفيذية والمكاتب الإقليمية واللجان المتخصصة، التي يشكلها كل اتحاد.
- (ج) الاهتمام بإرسال المتخصصين العرب لحضور المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية، التي تعقد من حين آخر على مستوى دولي.
- (د) الدعوة إلى قيام كل اتحاد بتبني برامج منتجة في مجال المكتبات والمعلومات للمنطقة العربية، والعمل على دعمها وتأييدها.
- (هـ) المزيد من التنسيق على مستوى الدولة الواحدة وبين الدول العربية وبعضها البعض؛ بما يؤدي إلى التغطية المتوازنة المتكاملة لأنشطة كل اتحاد.
- (و) العمل على جعل اللغة العربية لغة رسمية من بين اللغات المعتمدة بها في الاتحادات، أو - على الأقل - إحدى اللغات التي تكتب بها أو ترجم إليها الدراسات، التي تقدمها تلك الاتحادات.
- (ر) العمل على دعوة بعض لجان الاتحادات للاتقان في البلاد العربية، بل وبذل كل جهد ممكن؛ من أجل انعقاد مؤتمر سنوي، أو أكثر في بلد أو أكثر من البلاد العربية.

### ٣ - المنظمات والاتحادات العربية في مجال المكتبات والمعلومات:

هناك بعض الهيئات والاتحادات العربية التي ساهمت بنشاط في هذا المجال؛ فقد خطط مركز التوثيق والمعلومات، بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية - عندما كان مقرها في تونس - في الثمانينيات من هذا القرن لإنشاء الشبكة العربية للمعلومات، واتخذ بعض الإجراءات، وقام بعض الأنشطة في هذا الصدد، ومع هذا لم ينجح المشروع، ولم يخرج إلى حيز الوجود. إلا أن المركز أفاد

المكتبات العربية من جهة أخرى في تقديم عدد من الأدلة الإرشادية الخاصة بالعمل في المكتبات ومراسيم المعلومات في مجالات، مثل: التحليل الموضوعي، وترتيب المدخل في الفهارس والبليوجرافيات، وملفات الاستناد... إلخ. كما ساعد المركز على إدخال الحاسوب في المنطقة العربية عن طريق التعريب لنظامين، هما: CDS/ISIS و MINISIS، هذا فضلاً عن إعداده لكتنز الجامعة، الذي تم استخدامه في عدد من المكتبات.

أما المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم فقد أسهمت بدور فعال في خدمة المكتبات والمعلومات العربية، إذ بذلت إدارة التوثيق والمعلومات بالمنظمة جهوداً كثيرة، يمكن إيجاز أبرزها على النحو التالي:

- (أ) إعداد وإصدار النشرة العربية للمطبوعات منذ عام ١٩٧٠، حتى الآن، في أعداد سنوية.
- (ب) نشر المعايير والمواصفات العربية التي عَرَّبتها المنظمة العربية للمواصفات والمقياس (توقف نشاطها فيما بعد).
- (ج) وضع استراتيجية للتوثيق والمعلومات في المنطقة العربية.
- (د) نشر مجلة متخصصة هي: المجلة العربية للمعلومات.
- (هـ) عقد كثير من المؤتمرات واللقاءات؛ فضلاً عن الدورات التدريبية في مجال المكتبات والمعلومات.
- (و) إعداد وإصدار وترجمة عديد من الأدوات الفنية الالارمة للعمل في المكتبات، منها:
  - (١) ترجمة التقنين الدولي للوصف البليوجرافي.
  - (٢) قائمة رؤوس الموضوعات العربية الموحدة.
  - (٣) مكتنز المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم.

- (٤) ترجمة الطبعة الثانية عشرة من تصنيف ديوى العشري الموجز، وتقوم المنظمة حالياً بدعم واضح للمكتبات المدرسية العربية، من خلال مشروع كبير تمثل عناصره في :
- (١) إعداد وإصدار موجز إرشادي للمكتبات المدرسية الغربية.
  - (٢) عقد حلقات ودورات تدريبية لأمناء المكتبات المدرسية في بعض البلدان العربية.
  - (٣) إعداد وإصدار بيان المنظمة للمكتبات المدرسية.
  - (٤) التخطيط لليوم العربي للمكتبات المدرسية
  - (٥) الدعوة إلى عقد ندوات قطرية للمكتبات المدرسية تمهيداً لعقد ندوة قومية، تناقش واقع المكتبات المدرسية في البلدان العربية، وتقترن الوسائل المناسبة لتطوير هذه المكتبات، في ظل المستجدات الكثيرة في العملية التعليمية من ناحية، وتكنولوجيا المعلومات من ناحية أخرى.

وتجدر بالذكر أن هناك بعض الاتحادات المتخصصة، التي بدأت تنشئ شعباً لها في المنطقة العربية، مثل شعبة الخليج العربي لاتحاد المكتبات المتخصصة، ولهذه الشعبة بعض النشاطات، منها عقد مؤتمر سنوي لتدارس بعض القضايا، التي تهم المكتبات ومرتكز المعلومات في منطقة الخليج العربي، وعلى سبيل المثال فقد عقد المؤتمر الثالث للشعبة بمدينة العين بالإمارات العربية المتحدة - في الفترة من ١٥ إلى ١٧ مارس ١٩٩٥ - وقد عرضت في هذا المؤتمر (٢٥) ورقة عمل وبحثاً، في مجال دعم المشاركة في مصادر المعلومات بين المكتبات ومرتكز المعلومات في منطقة الخليج العربي<sup>(٤)</sup>.

تبقى الإشارة إلى اتحاد غير حكومي هو «الاتحاد العربي للمكتبات والمعلومات»، الذي نشأ في تونس عام ١٩٨٦؛ بهدف التجمع المهني للمكتبيين وأخصائيي المعلومات في المنطقة العربية.

وقد جاء في النظام الأساسي للاتحاد أنه يعمل على تحقيق عدة أهداف، أبرزها:

(أ) تعزيز علاقات التعاون بين الجمعيات والمؤسسات المكتبية في الوطن العربي.

(ب) المساعدة على الارتقاء بالمهنة والرفع من منزلتها.

(ج) عقد الندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسية المتخصصة.

(د) التعاون مع المنظمات العربية والدولية، والتي لها علاقة بأهداف الاتحاد<sup>(٥)</sup>.

ولا يقف هذا الاتحاد على أرض مادية صلبة، فالاشتراكات فيه محدودة، وقد أثر ذلك على نشاطه في البداية، إلا أنه أخذ في الانطلاق منذ بضع سنوات، وبدأ يصدر نشرة إخبارية شهرية، بعنوان «صدى الاتحاد». وتمثل نشاطه الرئيسي في عقد ندوة عربية، كل سنة، يتناقش فيها الحاضرون في قضية من القضايا، التي تهم المكتبيين العرب، وقد عقدت الندوة السنوية الثامنة على نطاق واسع بالقاهرة في نوفمبر ١٩٩٧، ودار النقاش فيها حول تكنولوجيا المعلومات في المكتبات العربية بين الواقع والمستقبل.

ويحتاج هذا الاتحاد إلى مزيد من الدعم بكافة أشكاله؛ من أجل أن ينهض بدور فعال في الربط بين جمعيات المكتبات في البلاد العربية؛ ومن أجل توسيع أنشطته للنهوض بالمكتبات ومراكز المعلومات العربية.

#### ٤ - الجمعيات المهنية في البلاد العربية:

تعتبر الجمعيات المهنية بصفة عامة من أهم المؤسسات المؤثرة في حياة المهنة، هي مفيدة في تبادل الأفكار والأراء بين العاملين في المجال، وهناك عديد من «نشطة» التي تقوم بها الجمعيات المهنية، نذكر منها: عقد الحلقات والمؤتمرات لندوات لمناقشة القضايا، وتبادل الخبرات والمعلومات، وتقديم الاستشاراتنية للمكتبات ومراكز المعلومات، ووضع أو إقرار معايير خدمات المكتبات

والمعلومات التي يقدمها أعضاء المهنة إلى جمهور المستفيدين، والبحث على الالتزام بها، ووضع ورعاية معايير لأداء العاملين، والرعاية والمشاركة في أنشطة التأهيل والتدريب والمساعدة على تعيين المتخصصين في الوظائف المختلفة، وتشجيع واجتذاب العاملين الجدد، والقيام بأعمال الإعلام والنشر، عن طريق نشرة دورية أو مجلة متخصصة لأغراض الاتصال، فضلاً عن نشر الأعمال المتخصصة، التي لا ترغب أو لا تقدر دور النشر التجارية على نشرها، وبالإضافة إلى هذا كله تقديم الخدمات للأعضاء في مقابل الاشتراكات التي يدفعونها<sup>(٦)</sup>.

وتوجد الجمعيات المهنية للمكتبات والمعلومات في عدد من البلدان العربية، مثل: الأردن، البحرين، تونس، السودان، سوريا، العراق، فلسطين، لبنان، مصر، المغرب (انظر الجدول ١)، إلا أنه لا توجد جمعيات مهنية في بعض البلدان العربية الأخرى؛ مما يدعو إلى ضرورة إنشاء جمعيات بهذه البلاد؛ من أجل لم شمل المكتبيين وأخصائي المعلومات بها.

الدولة	الجمعية	تاريخ الإنشاء
الأردن	جمعية المكتبات الأردنية	١٩٦٣
البحرين	جمعية المكتبات البحرينية	١٩٩٤
تونس	الجمعية التونسية للمكتبيين والمؤثثين والأرشيفيين	١٩٦٥
السودان	جمعية المكتبات السودانية	١٩٧٩
سوريا	جمعية المكتبات والوثائق السورية	
العراق	الجمعية العراقية للمكتبات والمعلومات	
فلسطين	جمعية المكتبات والمعلومات الفلسطينية	
لبنان	جمعية المكتبات اللبنانية	١٩٦٠
مصر	الجمعية المصرية للمكتبات والمعلومات والأرشيف	١٩٤٤
المغرب	جمعية المكتبات المدرسية	١٩٧٧
	الجمعية الوطنية للإعلاميين	١٩٧٣

جدول (١): الجمعيات المهنية للمكتبات والمعلومات ببعض البلدان العربية.

ويتضح من الجدول رقم (١) قدم الجمعيات في بعض البلاد، مثل: مصر ولبنان والأردن، وحدائق الجمعيات في البعض الآخر مثل البحرين التي أنشئت بها جمعية عام ١٩٩٤، وهي جمعية ثقافية مهنية، لها شخصيتها الاعتبارية، وتضم جميع المتخصصين والعاملين في مجال المكتبات والتوثيق والارشيف<sup>(٧)</sup>.

وتجدر بالذكر أنه توجد اتفاقية تعاون بين جمعيتي المكتبات الأردنية والجمعية العراقية للمكتبات والمعلومات، كما يوجد اتفاق تعاون بين جمعية المكتبات الأردنية والجمعية السورية للمكتبات<sup>(٨)</sup>. وإضافة إلى هذا فقد تم على هامش الندوة الرابعة للمكتبات في بلاد الشام - التي انعقدت في دمشق يومي ٨ و ٩ إبريل ١٩٩٧ - الاتفاق بين جمعية المكتبات الأردنية، وجمعية المكتبات والوثائق السورية، وجمعية المكتبات والمعلومات الفلسطينية على تشكيل مكتب دائم لجمعيات المكتبات في بلاد الشام، يقوم بالتنسيق والإعداد للنشاطات المشتركة<sup>(٩)</sup>.

## ٥ - جمعية المكتبات الأردنية :

إن جمعية المكتبات الأردنية هي مؤسسة علمية متخصصة في مجال المكتبات، تأسست عام ١٩٦٣ ، وبالتالي فهي من أقدم الجمعيات العربية في مجال المكتبات. وقد بلغ عدد أعضائها في عام ١٩٩٦ (٨٦٨) عضواً، منهم (٣٩٥) عضواً مكتبياً، و(٢٥٩) عضواً مؤازراً من القطاعين العام والخاص، و(١٥٢) عضواً اعتبارياً (مؤسسات)، و(٦٢) عضواً بالمراسلة من بلاد عربية مختلفة.

وتهدف الجمعية إلى تطوير الحركة المكتبية في الأردن، من خلال:

- ١ - توحيد الجهود وتطوير الإدارة والخدمات المكتبية.
- ٢ - تحسين أوضاع المكتبيين.
- ٣ - استصدار التشريعات المكتبية اللازمة.
- ٤ - تشجيع تأسيس المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات والارشيف.
- ٥ - حث المسؤولين على دعم وتطوير المكتبات.

- ٦ - تشجيع ودعم الدراسات والأعمال البيليوجرافية .
- ٧ - إصدار المطبوعات ونشر الأبحاث التي تسهم في تحقيق أهداف الجمعية .
- ٨ - المساهمة في تطوير الحركة المكتبة عربياً ودولياً .

وهناك عديد من الأنشطة والإنجازات لهذه الجمعية ، يمكن إيجازها على النحو التالي :

- ١/ يعتبر تأهيل وتدريب العاملين بالمكتبات من أهم أنشطة الجمعية ، بسبب عدم وجود قسم أكاديمي لدراسة المكتبات والمعلومات بالأردن . وفي هذا المجال أقامت الجمعية عديداً من الدورات التأهيلية العامة والمتخصصة ، وقد استفاد من هذه الدورات العامة والمتخصصة والتي بلغ عددها ١٢٤ دورة نحو ٣٤٠٠ متدرباً . وبالإضافة إلى هذا .. عملت الجمعية على توفير المنح الدراسية والدورات التدريبية بالخارج ، بالتعاون مع المجلس الثقافي البريطاني .
- ٢/ ساهمت الجمعية في تأسيس مكتبات عامة ، كما قامت الجمعية بإجراء الدراسات والمسوحات الميدانية للقطاعات المختلفة من المكتبات .
- ٣/ إصدار مجلة «رسالة المكتبة» في أعداد فصلية منذ عام ١٩٦٥ حتى الآن ، فضلاً عن إصدار عديد من المطبوعات المتخصصة في علم المكتبات ، والتي بلغ عددها نحو ٢٥ مطبعاً .
- ٤/ اهتمت الجمعية بعقد الندوات والمؤتمرات ، وهي تُولى هذا النشاط جل اهتمامها؛ لما له من أثر كبير في تبادل الآراء والخبرات بين المكتبيين ، وقد بلغ عدد هذه الندوات والمؤتمرات نحو ١٥ ندوة ومؤتمراً .
- ٥/ التوعية والإعلام والثقافة المكتبية؛ حيث تنظم الجمعية بصفة مستمرة لقاءات بين أعضائها ، يجرى من خلالها تبادل الآراء والخبرات ، وتم هذه اللقاءات في إطار نشاطاتها الموسمية والمجتمعات السنوية العامة والمحاضرات وورشات العمل .

٦/ أقامت الجمعية عدداً من معارض الكتب العامة والمتخصصة، كما ساهمت في عديد من المعارض على المستويات المحلية والعربية والدولية.

٧/ ترتبط الجمعية بعلاقات جيدة مع عدد من الجمعيات المكتبية العربية، وذلك من خلال برامج تعاونية مشتركة، تهدف إلى المساهمة في تطوير الحركة المكتبية العربية. ومن هذه الجمعيات: الجمعية العراقية للمكتبات والمعلومات، والجمعية السورية للمكتبات والوثائق، وجمعية المكتبات الفلسطينية، وجمعية المكتبات اللبنانيّة.

وعموماً تعتبر هذه الجمعية من أنشط الجمعيات المكتبية في الوطن العربي، وقد لعبت - وما زالت تلعب - دوراً كبيراً في الحركة المكتبية في الأردن، كما ساهمت بطريقة مباشرة وغير مباشرة في دعم الحركة المكتبية العربية<sup>(١٠)</sup>.

## ٦- جمعيات المكتبات والمعلومات في مصر:

سبق أن تبعنا في الفصل الأول نشأة جمعيات المكتبات والمعلومات في مصر، منذ الأربعينيات وحتى التسعينيات من القرن العشرين الميلادي، ولاحظنا أن أول جمعية للمكتبات أنشأت عام ١٩٤٤ - وهي الجمعية المصرية للمكتبات - وأن هناك عدّة جمعيات نشأت في فترات مختلفة، إلا أنها توقفت عن النشاط، مثل: «الجمعية المصرية للوثائق والمكتبات» التي أنشأت عام ١٩٥٨، و«الجمعية المصرية لتقنولوجيا المعلومات» التي أنشأت عام ١٩٧٩.

وعموماً.. فإن أبرز الجمعيات الموجودة في مصر الآن - وتمارس بعض الأنشطة - هي: جمعية المكتبات المدرسية التي أنشأت عام ١٩٦٧، و«الجمعية المصرية للمعلومات والمكتبات والارشيف»، التي أنشأت عام ١٩٨٥.

وأخيراً «الجمعية المصرية لنظم المعلومات وتقنولوجيا الحاسوبات»، التي أنشأت عام ١٩٩٣.

وهكذا يتضح وجود ثلاث جمعيات، تهتم إحداها بالمتمنين إلى مهنة

المعلومات ككل، سواء من يعمل في المكتبات ومرافق المعلومات بأنواعها المختلفة أم في دور الأرشيف والوثائق على اختلاف مستوياتها. وتركز إحدى الجمعيات على العاملين بالمكتبات المدرسية، وهم يشكلون أكبر قطاع للمكتبات في مصر، بينما تركز الجمعية الثالثة على تكنولوجيا المعلومات واستخدامها بصفة عامة، وتكنولوجيا الحاسوبات بصفة خاصة.

## ٧ - ملاحظات عامة واقتراحات:

لا يمكن إنكار الدور الذي قامت به جمعيات المكتبات ببعض البلاد العربية، في دعم الحركة المكتبية بها، ومع هذا نسجل فيما يلى بعض الملاحظات العامة:

- (١) معاناة معظم الجمعيات من قلة الإمكانيات المالية وقلة عدد الأعضاء.
  - (٢) ارتباط بعض الجمعيات بجهود أشخاص محدودين، فإذا ما اخترى هؤلاء الأشخاص، أو زادت أعباؤهم في أنشطة أخرى، أو فقدوا حماس البداية والجهد التطوعي، انعكس ذلك على نشاط الجمعية واستمرارها.
  - (٣) يغلب على وجود بعض الجمعيات طابع الشكل وليس المضمون، ويمكن أن يتضح ذلك بجلاء، إذا عقدنا مقارنة بين ما هو مكتوب من أهداف، وما تتحقق منها بالفعل. ورغم قدم بعض الجمعيات إلا أن نشاطاتها محدودة للغاية.
  - (٤) يدل اختلاف المسميات الدالة على الجمعيات العربية على تباين في اختلاف وجهات النظر، حول حدود تخصص المكتبات والمعلومات وأبعاده.
- ولن ينصلح حال الجمعيات العربية ما لم يتكاشف العاملون في المجال على خلق تجمع مهنى حقيقي. إن الجهد التطوعي هو سمة من سمات الجمعيات، فهو العطاء الصادق، وهو العطاء المتظر من الراغبين في العيش في خضم التكتل المهني القوى.

ونقدم فيما يلى بعض المقترفات، التي تساعد على النهوض بالجمعيات، لكي تؤدى دورها على نحو فعال في دعم الحركة المكتبية بالبلاد العربية:

(أ) الحرص على اشتراك أكبر عدد ممكن من الأفراد والمؤسسات في الجمعية؛ من أجل تكوين رصيد مالي، يسمح بالجهاز الجمعية لها مهامها ومسئولياتها. ولابد من الإشارة هنا أيضاً إلى ضرورة أن تتلقى الجمعية أو تطلب المساعدات المادية والعينية من جانب الأفراد والمؤسسات العامة والخاصة.

(ب) نظراً لكبر عدد المكتبيين وأخصائيي المكتبات والمعلومات في بعض البلدان العربية مثل مصر، فقد يتطلب الأمر إنشاء نقابة أو رابطة لأنصاري المكتبات والمعلومات، وهو ما فكرت فيه الجمعية المصرية للمعلومات والمكتبات والارشيف مؤخراً؛ حيث أوصى المؤتمر السنوي الأول للمكتبيين في مصر - الذي انعقد بجامعة القاهرة في يونيو ١٩٩٧ - بإنشاء نقابة للمكتبيين المصريين، على غرار نقابات الأطباء والمهندسين والمحامين وغيرهم.

(ج) ييدو من الضروري على جمعيات المكتبات والمعلومات، أن تضع المواصفات الخاصة بعمل المكتبيين وأخصائيي المعلومات، والمؤهلات الالازمة لأداء هذا العمل التخصصي؛ حتى يمكنها رعاية وحماية مصالح وحقوق المكتبيين وأخصائيي المعلومات؛ وحتى لا تصبح مهنة المكتبات والمعلومات مهنة بلا أسوار.

(د) من المفيد أن تضع الجمعية دستوراً مهنياً، يلتزم به أخصائيو المكتبات والمعلومات، إذ أن الأخلاق المهنية هي الأساس أو الركيزة الأولى، التي يقام عليها بناء المهنة، ومثل هذا الدستور المهني يمكن أن يتضمن بعض الجوانب، مثل: آداب التعامل مع مصادر المعلومات المختلفة، وأداب التعامل مع المستفيدين، وأداب التعامل مع المعلومات المخزنة في قواعد البيانات المحسبة أو المليزرة... إلخ.

(هـ) يجب على جمعيات المكتبات أن تعمل على نشر الوعي بالمكتبات، ودورها الفعال في خدمة المجتمع، وهذا يعني عدم التقوقع في دائرة مغلقة، وإنما الانفتاح على المجتمع، والتعامل الفعال مع المؤسسات الثقافية والعلمية الأخرى في المجتمع.

(و) أصبح من اللازم أن تؤدي الجمعيات دوراً فعالاً في عملية التكوين

المستمر للمكتبيين وأخصائي المعلومات، عن طريق عقد الدورات والورش التدريبية المختلفة على النظم الجديدة، التي تقدمها تكنولوجيا المعلومات.

(ر) يجب على الجمعيات أن تساعد على نشر الإنتاج الفكرى المتخصص فى مجال المكتبات والمعلومات، خاصة الأدوات الفنية الازمة للعمل، مثل: قواعد الفهرسة، وقوائم رؤوس الموضوعات، والمكازن، ونظم التصنيف وغيرها، وذلك لأن الناشر التجارى لا يقبل على نشر مثل هذه الأعمال.

(ح) من الضروري أن تحرص الجمعيات على إصدار أو اعتماد المعايير الموحدة والمواصفات؛ تلك التى تضمن الحد الأدنى المعقول من الشروط والصفات الواجب توافرها فى أداء عمل ما أو فى تقديم خدمة ما فى المكتبات ومرکز المعلومات. إننا نتطلع مثلاً إلى خطوط إرشادية أو مواصفات عربية للأثاث والتجهيزات، ولأقسام دراسة المكتبات والمعلومات، وللمجموعات أو مصادر المعلومات بالمكتبات... إلخ.

تبقى الإشارة إلى أن مهنة المكتبات والمعلومات لم تعد مهنة الضعفاء أو مهنة العجزة أو مهنة الخزنة، وإنما هي مهنة العلم والمعرفة، ومهنة ذاكرة الأمة وتراثها الفكرى والحضارى... .

لقد آن الآوان لأن نعتز بمهنتنا، وأن نفخر ونشرف بالانتماء لها... ولن يتأنى ذلك إلا من خلال الانخراط فى تجمع مهنى قوى... نقصد جمعية للمكتبات والمعلومات.

## المصادر

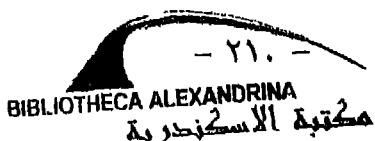
- (١) أحمد محمد الشامي. المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات: إنكليزى - عربى / أحمد محمد الشامي، سيد حسب الله. - الرياض: دار المريخ للنشر، ١٩٨٩ . - ص ١٠٤٢ .
- (٢) حشمت قاسم. دراسات فى علم المعلومات . - ط ٢ . - القاهرة: دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، ١٩٩٥ . - ص ٣٨٩ - ٤٥٤ .
- (٣) متولى النقيب. اجتماع مجلس الاتحاد الدولى للمعلومات والتوثيق والشعبة الإقليمية لشمال أفريقيا والشرق الأدنى بالإسكندرية، من ١٤ إلى ١٧ إبريل ١٩٩٦ . - دراسات عربية فى المكتبات وعلم المعلومات . - ع(٢) ١٩٩٦ (١٩٩٦) . - ص ٢٤٣ - ٢٤٦ .
- (٤) المؤتمر الثالث لاتحاد المكتبات المتخصصة شعبة الخليج العربى . - المكتبة (جامعة قطر). - مج ١ ، ع ١ (ربيع ١٩٩٥) . - ص ١٧٤ - ١٧٥ .
- (٥) الاتحاد العربى للمكتبات والمعلومات . ماذا يجب أن تعرفه عن الاتحاد العربى للمكتبات والمعلومات . . . رغوان (تونس): الاتحاد، ١٩٩٤ . - ص ٣ .
- (٦) تم الرجوع إلى :

أ/ محمد فتحى عبد الهادى. مقدمة في علم المعلومات . - القاهرة: مكتبة غريب، ١٩٨٤ . - ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ .

ب/ أحمد بدر. أساسيات في علم المعلومات والمكتبات . - الرياض: دار المريخ للنشر، ١٩٩٦ . - ص ٤١٣ - ٤١٥ .

ج/ Bowden, Russell. Library Associations - p. 257 In : International encyclopedia of Information and library science. - London :Routledge, 1997.

(٧) ربحى مصطفى عליان. جمعية المكتبات البحرينية . - رسالة المكتبة . -



- مج ٣١، ع ٣ (سبتمبر ١٩٩٦) - . ص ١٠٤ - ١١١.
- (٨) اتفاقية التعاون بين جمعيتي المكتبات الأردنية والجمعية العراقية للمكتبات. - رسالة المكتبة. - مج ٢٥، ع ٣، ٢٥ (١٩٩٠). - ص ٩٣ - ٩٥.
- ب/ اتفاق بين جمعية المكتبات الأردنية والجمعية السورية للمكتبات. - رسالة المكتبة. - مج ٢٧، ع ٢ (يونيو ١٩٩٢). - ص ٥٧.
- (٩) جمعيات المكتبات في بلاد الشام. - رسالة المكتبة. - مج ٣٢، ع ٢ (يونيو ١٩٩٧). - ص ٧٤, ٧٥.

Yusra Abu Ajamieh. Jordan Library Association: its role in developing the library situation in Jordan. - Amman, 1997. - 15p.





## هذا الكتاب

... رؤية متكاملة تجمع بين طرح الواقع الحالى للمكتبات والمعلومات العربية بإطارها: النظري الأكاديمى والعملى التطبيقى، محللة الجمادات وأبعاد الإطار النظري، فى محاولة لرسم الأسلوب الأمثل للتناول النظري للمكتبات والمعلومات، باعتبارها مهنة، بانت من أهم الأعمال التى يتسم بها السلوك الثقافى لأية أمة، فى عالم صار كلاً واحداً لا يتجزأ، وغداً - بفضل الثورة المطردة والمتلاحقة فى التكنولوجيا المتقدمة الرفيعة المستوى - أشبه بقرية صغيرة، تأثر أجزاؤها بما يحدث فى أى جزء منها من تقدم وتكنولوجيا و المعارف الجديدة.

ومن حيث الإطار العملى التطبيقى... فإن موضوعات الكتاب المتباينة تستشرف أفق المستقبل - الذى غدا أقرب مما يتصور الجميع - استشرافاً طموحاً، يرتفى بهنة المكتبات والمعلومات، ويترسم لها أحدث النظم العلمية، ويكشف عن أبعاد العلاقة الوثيقة بين هذه المهنة وأصول الترجمة والتوثيق والبليوغرافيا، عائداً مقارنة بين الكتاب المطبوع والكتاب الإلكتروني المقدم للطفل، وأثر ذلك على الواقع ومستقبل مكتبات الأطفال، والدور الفعال الذى يمكن أن تلعبه الجمعيات والاتحادات العربية للمكتبات والمعلومات في هذا الصدد.

إن الكتاب يجمع - في تناسق رائع، يكشف عن قدرة مؤلفه وطريقه - بين شتات خيوط تلك الرؤية المتكاملة بأسلوب يسير شيق، يحفظ للمادة العلمية قيمتها وـ ٢٠٠١٤ يف فرماه للمكتبة العربية، كانت في أمس الحاجة إليه.



النظام



مكتبة البار العربية للكتاب

٧٤ شارع الكوز حسن إبراهيم متفرع من مكرم عبيد.  
الهاتف والفاكس: ٢٧٦٢٧٢٦ - ٢٨٥١٧٣٦ - العنوان: مكتبة مصر، القاهرة

تصميم الغلاف: د. محمد طنطاوى